



vereins-info[®]

Schweiz Tourismus.
Mitglied.



Region Zofingen



FC Aarburg



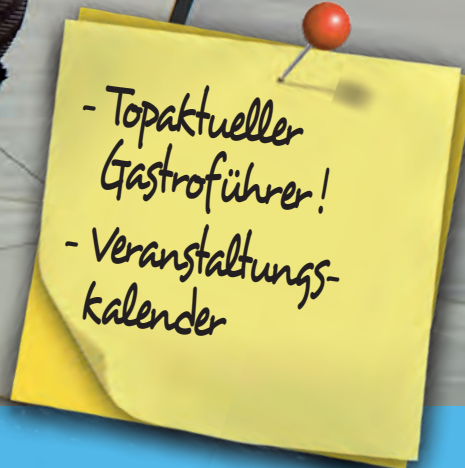
Fechtgesellschaft Zofingen



Reitclub Brittnau



RVV Radfahrerverein Vordemwald



- Topaktueller
Gastroführer!
- Veranstaltungskalender

Regionale Firmen und Vereine



«Ihr Vertrauen in unsere Leistung in angenehmer Atmosphäre»

KLINIK VILLA IM PARK
Bernstrasse 84, CH-4852 Rothrist
Telefon 062 785 66 66
info@villaimpark.ch
www.villaimpark.ch



der Nestbauer — Ihr Inneneinrichter



Heinz Berger AG
Bifang 2
4665 Oftringen

T 062 788 70 40
info@moebel-berger.ch
www.moebel-berger.ch



DIE PROFIS FÜR INDUSTRIE, TECHNIK UND BAUGEWERBE.

Die Hans Leutenegger AG ist seit 45 Jahren ein führendes Schweizer Unternehmen für die Vermittlung von Fachspezialisten in den Bereichen Engineering, Montage, Regie- und Zeitarbeit.

Unternehmen und Bewerber profitieren dabei von unserer professionellen Arbeitsweise, langjährigen Branchenkontakten und einer erstklassigen Kundschaft im In- und Ausland.

Besuchen Sie einen unserer Standorte in Ihrer Nähe oder informieren Sie sich im Internet.

Ihr Team aus Zofingen

Tel. 062 752 77 44
www.hansleutenegger.ch

HANS LEUTENEGER AG 
ENGINEERING | PERSONALDIENSTE | MONTAGE

REWAG Oftringen

**Das Entsorgungcenter
der Region**

täglich für Sie geöffnet

und am Donnerstag bis 20.00 Uhr geöffnet

062 798 15 15 / www.recw.ch





Karin Moor

Die Region Zofingen ist mit ihrer relativ hohen Dichte an aktiven Sportbegeisterten ein guter Nährboden für alle Sportarten, und produziert laufend international, national, regional und lokal erfolgreiche Athletinnen und Athleten. Namen wie Max Schär, Natascha Badmann und Karin Moor wurden zum Begriff und haben die Region auf die internationale sportliche Landkarte gesetzt.

Voraussetzung für das Gedeihen von Spitzen- und Breitensport sind eine hilfreich vernetzte Vereinskulisse, die Unterstützung von den Behörden und durch die Bevölkerung. Das zweite tragende Element sind geeignete Infrastrukturen, wie zum Beispiel die verhältnismässig grosse Turnhalle, Rollkockey- und Trial-Halle mit ihrer Aussenanlage mitten in Vordemwald.

Stellvertretend für die Region zeigt der Vordemwalder Sportverein, wie wichtig die sportliche Jugendförderung ist, und wie viele Möglichkeiten zur sinnvollen Freizeitgestaltung die Sport- und Kulturvereine im Allgemeinen für Gross und Klein bieten.

«Ein aktives Vereinsleben verbindet Generationen und Bevölkerung», sagt die Vordemwalderin Karin Moor, Trial Weltmeisterin, Europameisterin, und Radsportlerin des Jahres. «Hier sind fast alle Kinder in mehreren Vereinen. Dort lernen sie die gesellschaftlichen Regeln kennen und die Tatsache, dass es im Zusammenleben und auf dem Weg zum Erfolg solche Regeln braucht. Was sie als Kinder lernen, geben sie später dem Verein zurück, indem sie sich weiterhin dafür engagieren.»

Im Radfahrer Verein Vordemwald, RVV, sind zur Zeit 25 aktive Trial-Fahrer, 12 davon unter 10 Jahre alt.

Das polysportive Training, auch mit den jungen J+S Kids, findet unter Zusammenschluss mit dem Turnverein statt. Wir fahren zu den Wettkämpfen in der ganzen Schweiz. Hobby-Radler geniessen mit «Radfahren für jedermann» an verschiedenen Sonntagen gesellschaftliche Velotouren.

PERSÖNLICHES

Karin Moor kam 1986 in Zofingen zur Welt und wuchs im idyllischen Vordemwald auf. Schon früh wollte Karin in die Fussstapfen ihres älteren Bruders Stefan treten. Doch bei den Eltern war die Begeisterung klein. Sie setzten eher auf eine Lauf Karriere, da Karin auch im Lauftraining und an verschiedenen Läufen teilgenommen hat. Sie konnte sich aber durchsetzen und begann mit 6 Jahren im Radfahrer Verein Vordemwald (RVV) Velo Trial zu fahren.

Mit 14 Jahren findet zum ersten Mal einen Damen Wettkampf im Velo Trial statt, die Weltmeisterschaften in Colorado (USA) Karin konnte als jüngste Teilnehmerin die Weltmeisterschaft gewinnen. Darauf folgten noch acht Weltmeistertitel, sechs Weltcup-Gesamtsiege und vier Europameistertitel.

Letztes Jahr 2011 entschied sie sich die Trial Karriere mit einer perfekten Saison mit dem Tripple Weltmeisterin, Weltcupsiegerin, Europameisterin und Radsportlerin des Jahres zu beenden. Sie engagiert sich aber weiterhin im Verein als Trainerin, vorwiegend die J+S Kids und hat das Show-Team «Art on Bike» seit Anfang 2012 übernommen.

«Art on Bike» verfügt über verschiedene Showgruppen, Velo Trial, Moto Trial und BMX Flatland. Es können auch Bike-Kurse oder Workshops gebucht werden, in denen ihr das selbst mal ausprobieren könnt.




ITZ Immobilien Treuhand AG
Zofingen

ITZ Immobilien Treuhand AG Zofingen
Untere Grabenstrasse 14a
Postfach
4800 Zofingen

Telefon 062 745 02 50
Fax 062 745 02 59
www.itzimmo.ch
info@itzimmo.ch

**IHRE IMMOBILIE -
UNSERE KOMPETENZ**

Wir empfehlen uns für sämtliche Immobilien-Dienstleistungen

Vermittlung – Bewirtschaftung – Erstvermietung – Bewertungen – Bauführung – Bautreuhand 

AARBURG

ASC Sanfelese
Giuseppe Quaratiello
Postfach 199, 4665 Oftringen
062 751 10 44, www.sanfelese.wg.am

ATB Aarburg Sport, Verkehrs- u. Freizeit-
verband
Martin Ryser
Postfach 1, 4663 Aarburg
079 425 27 94, info@a-t-b.ch, www.a-t-b.ch

Circolo Gavini Aarburg
Michele Falco
Sägstrasse 2, Postfach 71, 4663 Aarburg
062 791 10 57, 079 795 45 63

Club d. Hundefreunde Aarburg u. Umgebung
Robert Böck
Postfach 3, 4663 Aarburg
079 435 30 02, www.hundeclubaarburg.ch

Damenturnverein/Turnverein Aarburg STV
Ursula Schwery
Stampfbachstr. 10, 4663 Aarburg
079 202 04 77, ursulaschwery@bluewin.ch

Familienclub Aarburg S. 26
Lisa Wicki
Brodheiterstr. 33, 4663 Aarburg
062 791 42 77, www.familienclub-aarburg.ch

Familienclub Aarburg Ferienpass
Marianne Lupberger
4663 Aarburg
062 791 42 32, www.familienclub-aarburg.ch

Familienclub Aarburg Spatzenhock+Kinderhort
Tamara Fankhauser
Bahnhofstrasse 51, 4663 Aarburg
062 791 13 36, www.familienclub-aarburg.ch

Familienclub Aarburg Spielgruppe
Vroni Narducci
Falkenhofweg 8, 4663 Aarburg
062 791 35 78, www.familienclub-aarburg.ch

Familienclub Aarburg Waldspielgruppe
Ruth Emenegger
4663 Aarburg
062 791 35 43, www.familienclub-aarburg.ch

FGA Fernsehgenossenschaft Aarburg
Thomas Balmer
Lindengutstr. 4, 4663 Aarburg
062 791 06 62, www.fganet.ch

Fischerverein Aarburg
Beat Niggli
Postfach 38, 4663 Aarburg
079 657 61 23, www.fischerverein-aarburg.ch

Frauenturnverein STV
Ute Oschwald
Eggenacherstr. 19, 4663 Aarburg
076 501 63 96, u.oschi@gmx.ch

FC Aarburg S. 27
Hansrudolf Werfeli
Postfach 50, 4663 Aarburg
062 791 31 37, www.fcaarburg.ch/jms

Gemeinnütziger Frauenverein Sekt. Aarburg
Antoinette Solito Amsler
Pilatusstr. 13, 4663 Aarburg
079 422 80 03

Guggemusik Truubeschränzer Aarburg
Roland Jaun
Stägmattstr. 2, 4663 Aarburg
079 215 90 64, www.truubeschraenzer.ch

GVA Gewerbeverein Aarburg
Reto Signorell
www.gewerbe-aarburg.ch

Heimverein Rothburg
Daniel Küpfer
Frohburgstr. 17, 4663 Aarburg
078 653 69 91, kuepfi@gmx.ch

Heimverein Rothburg Pfadiheim
Rene Hofer
Frohburgstr. 8, 4663 Aarburg
079 391 96 51, pfadiheim.aarburg@bluewin.ch

Historische Vereinigung Alt Aarburg
Dr. Hans B. Diriwächter
Oltnerstrasse 9, 4663 Aarburg
062 791 11 49, diriwaechter.notar@fganet.ch

IG Velo Aarburg
Helmut Kuppelwieser
Titlisweg 4, 4663 Aarburg
079 252 03 25
helmut.kuppelwieser@bluewin.ch

IGA Innovatives Gewerbe Sitz Aarburg
Rasmus Frei
Bärengasse 26, 4663 Aarburg
062 791 30 30, www.iga-gewerbe.ch

Jodlerklub Burghalde Aarburg S. 30
Peter Woodli
Kirchweg 9, 4852 Rothrist
062 794 21 57

Jugend- und Kulturhaus Alte Turnhalle
Elisabeth Widmer
Oltnerstrasse 22, 4663 Aarburg
062 791 66 58, www.jugendtreff-aarburg.ch

JUNO «höuft»
Elisabeth Widmer
Städtchen 25, 4663 Aarburg
062 558 67 45, verein@juno-aarburg.ch

Karateclub Rickenbach
Daniel Mahler
Dürrbergstr. 20, 4663 Aarburg
079 441 45 94
praesident@karateclub-rickenbach.ch

Kleinkaliberschützen Aarburg
Peter Aellig
Hofmattstr. 12, 4663 Aarburg
062 791 48 41

Männerturnverein MTV
Roland Schmid Schmid
Postfach 5, 4663 Aarburg
www.mtv.pcaarburg.ch

Natur- und Vogelschutzverein Aarburg
Thomas Hürzeler
Frohburgstr. 35, 4663 Aarburg
062 791 47 62, www.nva-aarburg.ch

Nautischer Club Aarburg
Walter Näf
Mühlemattweg 7, 4663 Aarburg
078 704 47 80, www.nca-aarburg.ch

Pistolenclub Aarburg
Peter Plüss
Lerchmattstr. 6, 4663 Aarburg
079 658 56 76, www.mozartweg.ch

Pontonier-Fahrverein Aarburg
Beat Bolliger
Zofingerstr. 6, 4805 Brittnau
062 752 17 81, www.pontoniereaarburg.ch

Quartierverein Aarburg Süd
Daniel Grossmann
Alte Zofingerstr. 59, 4663 Aarburg
062 791 12 59, kdgrossmann@fganet.ch

Rancho Folclorico Portugues de Aarburg
Mario Lopes
Postfach 162, 4663 Aarburg
079 537 18 21, www.rfpa.ch

Reformierte Kirchgemeinde Aarburg
Thomas Lehner
Kirchgasse 1, Postfach 89, 4663 Aarburg
062 791 47 06, www.ref-aarburg.ch

röm. Kath. Pfarramt Aarburg
Bahnhofstr. 51, 4663 Aarburg
062 791 51 82
pfarrei.guthirt.aarburg@bluewin.ch

Ihren Verein sponsern?



KLAR!

www.autohauser.ch/sponsoring

Wir können jede Sponsoringanfrage eines Vereins mit ja beantworten.

jakob hauser ag
postfach 950
4800 zofingen

hier finden Sie uns:
äussere luzernerstrasse 12
4665 oftringen

info@autohauser.ch
www.autohauser.ch

fon +41 (0)62 789 33 30
fax +41 (0)62 789 33 35

VEREINSVERZEICHNIS

Ruderclub Aarburg
Rudolf Jäggi
Roggenhausenstr. 25, 5035 Unterentfelden
079 435 40 33, ruedi_jaeggi@bluewin.ch

SATUS Aarburg
Simone Godino-Hämmerle
Postfach 49, 4663 Aarburg
076 318 44 47, simone.godino@sunrise.ch

Schiessverein Aarburg
Fritz Wiedmer
Tirnhallenstr. 10, 4663 Aarburg
062 791 44 80

Schlüssel - Kultur in Aarburg
Verena Joss
Birkenweg 6, 4663 Aarburg
062 791 63 38, www.schluesselaarburg.ch

Schulpflege Aarburg
Belinda Richner
Friedauweg 23, 4663 Aarburg
062 791 69 79, www.aarburg.ch

Schweizer Mozartweg S. 31
Zimmerlistrasse 27, 4663 Aarburg
062 791 18 36, www.mozartweg.ch

Seniorenzent. Falkenhof Alters- u. Pflegeheim
Dr. Hans B. Diriwächter
Frohburgstr. 69, 4663 Aarburg
062 787 11 03, m.frenzen@falkenhof.ch

Sportverein Rotel
Beat Rudin
Städtchen 27, 4663 Aarburg
062 791 63 27

Stadtbibliothek Aarburg
Doris Trachsel
Städtli 4, Kurhaus, 4663 Aarburg
062 791 49 63, stadtbibliothek@aarburg.ch

Stadtmusik Aarburg
Marc Oesch
Postfach 4 4663 Aarburg
079 852 52 99, www.stadtmusik-aarburg.ch

Stadtschützengesellschaft Aarburg
Hans Blum
Postfach 82, 4663 Aarburg
062 791 67 37, sblum@abasurf.ch

Theater vom Richtplatz Aarburg
Heinrich Schöni
Oberfeldstr. 10, 4665 Oftringen
079 280 67 04, hch.schoeni@bluewin.ch

**Turnverein STV Aarburg SG Aarbig/
Oftrige/Rothrist**
Thomas Widmer
Kloosmattstr. 25, 4663 Aarburg
062 791 61 51, www.sgao.ch

Unihockey-Club Eagles
Michael Quarti
Bahnhofstr. 24, 4663 Aarburg
079 389 03 14, www.eagles-aarburg.ch

VAZ Volley Aarburg/Zofingen
Silvio Blum
Flurweg 17a, 4852 Rothrist
079 571 09 41, www.volley-vaz.ch

Verein claro Weltladen
Christian Fluri
Rütiweg 3, 4803 Vordemwald
076 408 19 08, lafluri@hispeed.ch

Verein Ferienversorgung Aarburg
Max Gehrig
Grabenstr. 8, 4663 Aarburg
062 791 56 84, m+r.gehrig@bluewin.ch

Wander-Team Aarburg
Franz Bischof
Eichenweg 1b, 5040 Schöftland
079 647 88 73, fbischof@bluewin.ch

Zelt- und Wohnwagenclub Olten S. 28
Beat Meyer
Im Feld 5, 4663 Aarburg
062 791 08 68, www.camping-aarburg.ch

BRITTNAU

Ambiance
Christoph Schär
Dorfstrasse 12, 4805 Brittnau
079 277 26 88, www.powerparty-brittnau.ch

Brittnauer Seniorentribüne
René Gyger
Rosenweg 4, 4805 Brittnau
062 752 18 28, renegyger@bluewin.ch

Damenturnverein Brittnau
Angela Ott
Postfach 65, 4805 Brittnau
078 806 12 11, dtvbrittnau@bluewin.ch

Erlebnisbahnhof Brittnau-Wikon S. 36
Beat Hürzeler
Birkenweg 1, 4805 Brittnau
062 751 06 42, www.erlebnisbahnhof.ch

Feuerwehr Brittnau
Andreas Frey
Langnauerstr. 5, 4805 Brittnau
079 331 98 10, a.frey@hunkeler.ch

Frauenturnverein Brittnau
Annelies Käser
Weihermattweg 26, 4805 Brittnau
062 751 09 09, famkae@bluewin.ch

Gemeinnütziger Frauenverein
Corinne Gautschi-Lienhard
Pappelweg 7, 4805 Brittnau
062 751 05 30, corogautschi@hotmail.com

Gewerbeverein Brittnau
Postfach 66, 4805 Brittnau
062 834 31 24, www.gewerbe-brittnau.ch

Gymnastikgruppe Brittnau
Pia Wälti
Schlosshubelweg 3, 4805 Brittnau
062 751 90 31, robertpia.waelti@bluewin.ch

Häfe-Gugger Bränznou
Thomas Jordi
Dorfstrasse 17A, 4805 Brittnau
078 863 78 73, www.haefegugger.ch

Häfe-Zunft Bränznou
Christian Gerhard
Strählgasse 16, 4805 Brittnau
079 785 80 14, www.haefezunft.ch

Handharmonika-Club Brittnau
Sven Leupi
Fliederstrasse 9, 4800 Zofingen
077 404 26 20, www.hcbrittnau.ch

Hornussergesellschaft Mättenwil-Zofingen
Marco Roos
Ober Neubühl 8, 6247 Schätz
079 228 01 61, www.hgmz.ch

Jagdgesellschaft Brittnau
Reto Buchmüller
Langnauerstr. 6, 4805 Brittnau
079 448 36 57, r.buchmueller@bluewin.ch

Kirchenpflege Brittnau
Markus Schweizer
Weihermattweg 7, 4805 Brittnau
062 751 09 26, www.kirchebrittnau.ch

Kulturkommission Chetti
Urs Wälchli
Mühlackerweg 2A, 4805 Brittnau
062 751 35 00, waelchli-imhoof@bluewin.ch

Laufgruppe Brittnau
Lotti Graber
Dorfstr. 7, 4805 Brittnau
062 751 69 65, lotti-graber@bluewin.ch

Männerchor Brittnau
Kurt Gerhard
Mühlackerweg 2, 4805 Brittnau
062 751 16 62, www.maennerchor-brittnau.ch

VEREINSVERZEICHNIS

Männerchor Mättenwil
Fritz Lanz
Bäsenwil 386, 4805 Brittnau
062 751 02 64, www.mc.maettenwil.ch

Männerturnverein Brittnau
Peter Hartmann
Hügelweg 1, 4805 Brittnau
062 751 68 21, peterhartmann@hispeed.ch

Musikgesellschaft Brittnau
Beat Waldmeier
Neumattweg 11, 4805 Brittnau
www.mgbrittnau.ch

Naturfreunde Brittnau S. 35
Ruth Hodel
Bergackerweg 268a, 4805 Brittnau
062 751 99 41, www.naturfreunde-brittnau.ch

Natur- und Vogelschutzverein Brittnau
Christian Wüest
Hintere Breite 9, 4805 Brittnau
062 751 83 26, wuest9@bluewin.ch

Pro Mättenwil
Hanspeter Steffen
Rossweid 321, 4805 Brittnau
062 752 11 47

Radfahrerverein Brittnau
Joe Meier
Innere Altachen 19, 4800 Zofingen
076 343 17 60, www.rvbrittnau.ch

Reitclub Brittnau S. 37
c/o Jörg Weber
Bötschishalden 356, 4805 Brittnau
062 751 81 10, www.reitclub-brittnau.ch

Rhythmusclique Bloggeister Brittnau S. 34
Silvan Berz
4805 Brittnau
079 395 21 05, bloggeister@gmx.ch

Samariterverein Brittnau
Bruno Meier
Dorfstrasse 18, 4805 Brittnau
079 349 99 45, bruno.meier@sunrise.ch

Schiessverein Mättenwil
Paul Studer
Zofingerstr. 7, 4805 Brittnau
062 751 84 85, www.sv-maettenwil.ch

Schneesportclub
Ursula Disler
Pilatusweg 1b, 4805 Brittnau
062 751 08 84, dislerku@swissonline.ch

Schützengesellschaft Brittnau
Johann von Aesch
Oberdorfstrasse 4, 4806 Wikon
062 751 84 45
johann.von.aesch@swissprinters.ch

Team-Highsider Brittnau
Thomas Rätthlisberger
Im Baumgarten 2, 6252 Dagmersellen
079 415 74 28, t.roethlisberger@gmx.ch

Topline Kickers Brittnau
Beni Berz
Lärchenweg 10, 4805 Brittnau
079 630 87 22, namisa@bluewin.ch

Trachtengruppe Brittnau
Therese Senn
Obere Halde 4, 4806 Wikon
062 752 37 39, therese.senn@sunrise.ch

Turnverein Brittnau
Peter Aeschlimann
Hagebuchweg 3, 4805 Brittnau
062 751 90 52, www.tv-brittnau.ch

TV Brittnau Handball S. 38
Thomas Röthlisberger
Im Baumgarten 11, 6252 Dagmersellen
079 415 74 28, www.tv-brittnau.ch

speedo  SCHWEIZ

Torau Sport AG ist ausser für die Modemarke Goldwin auch seit 20 Jahren für die Schweiz und Lichtenstein Generalimporteur der erfolgreichen Sportmarke Speedo – der führende Schwimmmartikelhersteller weltweit.

Speedo's Erfolgsgeschichte geht bis ins Jahr 1928 zurück. Die Weltmarke ist sowohl auf dem Gebiet anspruchsvoller Bademode als auch bei Sportanzügen, deren Stoffe sich wie eine Haifischhaut anfühlen, unglaublich innovativ. Viele Spitzenschwimmer aus der ganzen Welt setzen deshalb auf Speedo's «Hightech-Wäsche». Zahlreiche Erfolge in der internationalen Schwimmszene bestätigen den Erfolg dieser Marke.

Das internationale und weltweit tätige Unternehmen bietet ausserdem ein umfassendes Freizeitkleidungs- und Schwimmaccessoire-Sortiment an (erhältlich in renommierten Sportfachmärkten, Versandhäusern, und Sport- & Beachabteilungen der Warenhäuser).

Neu betreibt die Torau Sport AG seit dem 1. September 2010 im Herzen der Schweiz den «Speedo General Store» in Brittnau. Der Store wurde in einem grosszügigen Fabrikgebäude untergebracht und ist Montag bis Freitag von 13.30 bis 17.30 geöffnet.

Der Kunde findet hier ein Speedo Top-Sortiment für die Bereiche Pool, Beach, Aquagym, Competitives, Health and Wellbeing sowie auch Equipment für Damen, Herren, Kinder und Kleinkinder.

Der Speedo General Store lässt auch für den anspruchsvollsten Kunden keine Wünsche offen. Ein Besuch lohnt sich! Das aufgestellte und fachkompetente Team freut sich auf Ihren Besuch.

Unter www.torau.ch kann natürlich auch bequem von Zuhause aus bestellt werden – klicken Sie einfach auf «Onlineshop für Endkonsumenten».

Torau Sport AG
Speedo General Store Brittnau
Industriestrasse 1
4805 Brittnau

Telefon 062 746 80 50
info@torau.ch
www.torau.ch

speedo 
general store BRITTNAU
men | women | junior



Verein Brittnouer Fiinschmäker
Max Eich
Wuhrweg 16, 4805 Brittnau
079 309 79 69, maxeich@bluewin.ch

Verein ehemaliger Bezirksschüler Brittnau
Fritz Kunz
Aecherliring 9, 4665 Oftringen
062 797 31 74, fritz.kunz@bluewin.ch

Verein für Pilzkunde Brittnau
Waser Heinz
Reckolderhubel 11, 4665 Küngoldingen
079 214 58 49, www.amanita.ch

Wiggertaler Postautoverein
Judith Kunz
Schürbergstr.19, 4805 Brittnau
062 751 56 87, wpv.maettenwil.ch

MURGENTHAL

Alphorn Quartett Aaretal
Hugo Tschumi
Weidgässli 1, 4853 Murgenthal
062 926 16 64, www.alphornvereinigung.ch

ATB
Nathalie Leuenberger
Unt. Freiburgweg 2, 4914 Roggwil
062 929 30 58, nathlos@freesurf.ch

Cevi - Verkehrsdienst Murgenthal
Gregor Schaad
Hardstrasse 26, 4802 Strengelbach
079 251 06 61, www.cevi-verkehrsdienst.ch

Cevi Murgenthal / Jungschi Murgenthal
Christoph Stoll
Bödeliweg 6, 4856 Glashütten
062 923 17 28, www.jungschi-murgenthal.ch

Circolo Sportivo Italiano Murgenthal
Giuseppe Schirinzi
Zielackerstrasse 25, 8304 Wallisellen
044 831 06 42

Fernsehgenossenschaft Murgenthal
Walter Ruf
Hauptstrasse 46, 4853 Murgenthal
079 211 08 04, ruwa@murgenthal.ch

Feuerwehr Murgenthal
Roberto Giger
Zofingerstrasse 5, 4856 Glashütten
079 318 20 02, feuerwehr@murgenthal.ch

Flipperclub Oberaargau Area-52 S. 41
Brückenstrasse 3, 4853 Murgenthal
076 423 70 07, www.area-52.ch

Gemeinnütziger Frauenverein Murgenthal
Maja Gerteiser
Säliweg 7, 4853 Riken
062 926 01 49
www.frauenverein-murgenthal.ch

Gemischter Chor Murgenthal
Irène Jäggi
Salzmattweg 6, 4926 Fülenbach
062 926 17 08, www.chor-murgenthal.npage.ch

Gemischter Chor Riken
Peter Ruf
Winkel 1, 4853 Riken
062 926 25 53

Handharmonika Gruppe Murgenthal
Hugo Heusser
Schlossacker 9, 4853 Murgenthal
062 926 25 20, hugo.heusser@ggs.ch

Handwerker- u. Gewerbeverein Murgenthal
und Umgebung
Urs Schärer
Esterstrasse 9, 4853 Riken
079 222 42 43, www.hgv-murgenthal.ch

Hornussergesellschaft Balzenwil
Ernst Jordi
Rotherdstrasse 19, 4915 St. Urban
062 929 38 60, www.get.to/HGBalzenwil

Italienischer Elternverein Murgenthal
Maria Mathis
Osterenstrasse 11, 4628 Wolfwil
062 926 40 81, mbaquino@ggs.ch

Jugendtreff Subway Murgenthal
Abdul M. Abdurahman
Zelgstrasse 1, 4853 Riken
078 770 40 50
www.jugendarbeit-murgenthal.ch

Kanu-Club Murgenthal
Fredri Moor
Grubenstrasse 11, 4663 Aarburg
062 791 64 39, www.kcm.ch

Karate-Club Murgenthal
Christoph Tschech
Dorfstrasse 65, 4856 Glashütten
062 926 15 07, karateclub4853@gmx.ch

Kleintierzüchterverein
Ruedi Wullschlegler
Postfach 46, 4803 Vordemwald
062 751 71 23, r.wullschlegler@sunrise.ch

Landfrauen Murgenthal
Renate Sägesser
Landstrasse 15, 4856 Balzenwil
062 926 11 45

Missions-Verein Murgenthal
Astrid Wegmüller
Chutzweg 4, 4856 Glashütten
062 926 21 53

MS-Träff Murgenthal
Walter Ruf-Richiger
Kirchstrasse 2, Postfach 78, 4856 Glashütten
079 320 04 02, www.ms-traeff.ch

Musikgesellschaft Murgenthal
Ralph Ehrismann
Spycherweg 1, 4852 Rothrist
062 794 01 77, www.mgmurgenthal.ch

Musikschule Murgenthal
Anna G. Speich
Bergackerweg 14 B, 4802 Strengelbach
ganna@bluewin.ch

Natur- und Vogelschutzverein Murgenthal
Heinrich Glasson
Bergstrasse 19, 4853 Riken
062 926 28 73, www.nvvmurgenthal.ch

Oberst Künzli Gesellschaft Murgenthal
Kurt Strub
Flueweg 2, 4853 Riken
079 407 17 90, www.okg-murgenthal.ch

Pilzverein Murgenthal und Umgebung
Werner Schärer
Murgenthalstrasse 49, 4900 Langenthal
062 922 18 35

Pistolensektion Murgenthal
Paul Kläntschli
Einschlagstrasse 8, 4923 Wynau
062 929 25 00, www.ps-murgenthal.ch

Pontonier-Fahrverein Murgenthal
Roland Steiner
Felli 10, 4853 Riken
078 209 18 63, www.pfv-murgenthal.ch

Rikner Team 2000
Willy Brönnimann
Roggenstrasse 7, 4853 Riken
062 926 21 05, willi.broennimann@gmail.com

Samariterverein Murgenthal
Karin Niklaus
Dorfstrasse 15, 4856 Glashütten
062 926 02 83, www.samariter.ch



Wir verkaufen Original - Qualität ersatzteile für alle Marken

ALLES AUS EINER HAND

NOVA PARTS GMBH steht für zuverlässigen, kompetenten und schnellen Ersatzteil-Service. In unserem umfangreichen Sortiment finden Sie mehr als 500'000 Artikel.

Unsere Produkte kommen auch in der Automobilindustrie zum Einsatz, das heisst sie sind alle in erst-klassiger Erstausrüsterqualität. Wählen Sie aus Originalteil oder bewährten Markenprodukten. Wir können die einwandfreie Qualität unseres Angebotes garantieren, weil wir exklusiv Produkte von bekannten Zulieferern der Automobilindustrie anbieten.

Service-Teile

- Bremsen
- Filter
- Zündkerzen, Glühkerzen
- Lenkungsteile und Gummilager
- Radlager, Wellendichtrige und Antriebswellenteile
- Dichtungen
- Wischerblätter
- ... und vieles mehr

Zubehör und Tuning

- Reifen und Felgen
- Transportsysteme
- Anhängervorrichtungen
- Sportschalldämpfer
- Bremsen
- Filter
- Fahrwerk
- ... und vieles mehr

Ersatzteile

- Schalldämpfer
- Starterbatterien
- Anlasser und Alternatoren
- Zündkabel, Zündspulen
- Benzinpumpen
- Kupplungen
- Stossdämpfer und Gassfedern
- Carrosserieteile
- Frontscheiben
- Klimakompressoren, Kondensatoren, Trockner
- ... und vieles mehr



Um den unterschiedlichen Bedürfnissen unserer Kunden optimal gerecht zu werden, bieten wir folgenden Lieferservice an:

- Mehrmalige Lieferungen am Tag in der Region durch eigenen Lieferdienst
- Lieferungen ausserhalb unseres Einzugsgebiets durch externe Speditionsfirmen

Sie erreichen uns...

Montag bis Freitag
07.30 bis 12.00 Uhr
13.15 bis 18.00 Uhr

Samstag
08.30 bis 12.00 Uhr

NOVA PARTS GmbH
Oltnerstrasse 93
4663 Aarburg

Telefon + 41 (0) 62 787 44 88
Telefax + 41 (0) 62 787 44 89
E-Mail info@novaparts.ch

**IHR PARTNER
FÜR AUTOTEILE & ZUBEHÖR**

Schmöckerchuchi Murgenthal
Karl Niedermann
Vorholzweg 1/Postfach 27, 4853 Riken
062 926 10 01, niekari@bluewin.ch

Schützengesellschaft Murgenthal - Balzenwil
Walter Leu
Brunnhaldenweg 29, 4852 Rothrist
062 794 36 23, www.sgmurgenthal.ch

Seniorenport Glashütten
Silvia Ruf
Sonnenweg 28, 4856 Glashütten
062 926 36 63

Seniorenport Murgenthal
Verena Künzli
Aareweg 14, 4853 Murgenthal
062 926 22 80

Seniorenport Riken
Silvia Lerch
Dörfliweg 2, 4853 Riken
062 926 11 46

Ski-Club Murgenthal
Beat Weber
Fahrgasse 3, 4629 Fulenbach
062 926 16 76, www.skiclub-murgenthal.ch

Spielgruppe Schnäggehüsl
Mirjam Fuhrer
Schächliweg 6, 4856 Glashütten
062 926 02 26

Spitex Murgenthal
Yvonne Meier
Chutzweg 7, 4856 Glashütten
062 926 01 43, spitex-murgenthal@ggs.ch

Sportschützen Murgenthal
Ramon Hofer
Packerweg 9, 4852 Rothrist
www.sportschuetzen-murgenthal.ch

STV Murgenthal
Nicole Plüss
Dörfliweg 1, 4853 Riken
062 926 04 66, www.stvmurgenthal.ch

Tennisclub Murgenthal
André Bolliger
Dorfstrasse 64, 4856 Glashütten
062 791 10 40, www.tc-murgenthal.ch

Trachtengruppe Riken
Marianne Büttler
Friedrichstrasse 12, 4853 Murgenthal
062 926 39 65

Trägerverein Cevi - Huus Murgenthal
David Künzli
Brauereiweg 11, 4665 Oftringen
062 798 08 00, d.kuenzli@bluewin.ch

Unihockey Murgenthal **S. 40**
Sonja Buchs-Feusi
Fichtenstrasse 3, 4853 Murgenthal
076 518 15 23
www.unihockeymurgenthal.ch

Velo-Club Murgenthal
Hans Uhlmann
Birkenweg 4, 4856 Glashütten
062 926 20 08, h.uhlmann@sunrise.ch

OFTRINGEN

Alterszentrum Moosmatt
David Isler
Altersheim Moosmatt, 4853 Murgenthal
062 926 26 66, alterszentrum@az-moosmatt.ch

Argovia Synchro Jugend
Karin Scheppeler
Sunnehügel 3, 4812 Mühlethal
062 752 43 78, karin.scheppeler@gmx.ch

ASC Sanfelese
Giuseppe Quaratiello
Hirschenmattweg 4, 4802 Strengelbach
062 751 99 76

Associazione Genitori Italiani
Dante Pirone
Jungfraustrasse 7, 4665 Oftringen
062 797 23 21

ATB Sport u. Verkehrsverband
Fritz Sigrist
Hubelweg 17, 4802 Strengelbach
062 797 59 72

Blaukreuzverein
Werner Lüscher
Gruebweg 6, 4665 Oftringen
062 797 09 74

CB - Runde «Wegweiser 73»
Astrid Bucher
Dammstrasse 23, 6280 Hochdorf
041 910 29 15, www.wegweiser73.ch

CEVI - Huus Verein
David Schaller
Fischerweg, 4665 Oftringen
062 797 63 27, www.cevi.ch/oftringen

Feuerwehrverein Oftringen **S. 45**
Ruggero Zähringer
Heuweg 53B, 4665 Oftringen
079 934 91 99, www.feuerwehr-oftringen.ch

Fitnessclub
René Eilmès
Kornweg 8, 4805 Brittnau
062 797 99 37, rene.eilmès@sunrise.ch

Frauenchor
Margrit Hunkeler
Wolfbachstrasse 38, 4665 Oftringen
062 797 40 44, k.hunkeler@bluewin.ch

Frauenriege STV
Silvia Zimmerli
Pilatusweg 29, 4852 Rothrist
062 794 37 73, silvia.zimmerli@hispeed.ch

Frauenturnverein STV
Marianne Frey
Reckholderhubel 1, 4665 Küngoldingen
062 797 52 62

Freizeitzentrum Obriethof
Andreas Schaffner
Lauterbachstrasse 7D, 4665 Oftringen
062 797 70 41, www.obriethof.ch

Fussballclub Oftringen **S. 46**
Postfach 77, 4665 Oftringen
www.fcoftringen.ch

Fussballclub Senioren
Markus Suter
Eichmattstr. 31, 4665 Oftringen
062 797 27 30, fcoftringen.ch

Füürwehrchörli
Kurt Wullschlegler
Hölzliweg 1, 4665 Oftringen
062 797 26 54, www.choerli-oftringen.ch.vu

Gartenverein
E. Oesch
Gässli 32, 4665 Oftringen
062 797 23 86, oesch.e-e@bluewin.ch

Gewerbeverein
Beat Läubli
Wolfbachring 38, 4665 Oftringen
079 647 74 57, www.gewerbe-oftringen.ch

Guggenmusik Opus Phonica
Marcel Gaberthüel
Dorfstrasse 15, 4665 Oftringen
078 754 80 67, www.opusphonica.ch

Handball Spielgemeinschaft
Thomas Widmer
Kloosmattweg 25, 4663 Aarburg
062 791 61 51, www.sgao.ch

Handballverein WISU
Werner Peyer
Peyerland 18, 4665 Küngoldingen
062 797 62 48, bopey@hispeed.ch

Jodlerclub
Erwin Frauchiger
Birchenfeld 14, 4665 Küngoldingen
062 797 42 52
www.jodlerclub-kuengoldingen.ch

Jodlerclub Alpengruess
Bruno Ellenberger
Irisweg 9, 4665 Oftringen
062 797 54 61, bruno.ellenberger@bluewin.ch

Judoclub
Andreas Sommerhalder
Eienstrasse 4, 5745 Safenwil
062 842 07 71, judo4665@netcape.net

Jugendmusik Oftringen-Küngoldingen S. 48
Thomas Ryser
Weststrasse 17, 4800 Zofingen
www.jmok.ch

Karateclub Oftringen S. 51
Roland Stadler
4852 Rothrist
079 614 79 53, www.karateclub-oftringen.ch

Kick4Kids - Sportevents
René Fiechter
Aecherligasse 35 a, 4665 Oftringen
062 599 54 57, www.kick4kids-socccercamp.ch

Kleintierzüchterverein
David Graber
Untere Hauptstrasse 5, 4665 Küngoldingen
062 797 48 51, davidgraber@bluewin.ch

Männerchor Oftringen
Werner Frauchiger
Dammstrasse 8, 4665 Oftringen
062 797 62 49, werner.frauchiger@ag.ch

Männerriege STV
Martin Dossenbach
Wagnerweg 9, 4665 Oftringen
062 797 31 20, ma.dossenbach@bluewin.ch

Missionsarbeitsverein
Sylvia Baumann
Neue Bühnenbergstr. 1, 4665 Küngoldingen
062 797 54 76, sylba@bluewin.ch

Musikgesellschaft Oftringen-Küngoldingen
Christian Kramer
Aecherligasse 3, 4665 Oftringen
079-584 68 49, www.mgok.ch

Musikschule Lüscher S. 47
Roger Lüscher
Baslerstrasse 27, 4665 Oftringen
062 797 50 88, www.lueschermusik.ch

Natur und Vogelschutzverein
Roland Zimmerli
Pilatusweg 29, 4852 Rothrist
062 794 37 73, roland_zimmerli@hispeed.ch

Naturfreunde
Carmen Baumann
Lärchenweg 14, 4803 Vordemwald
062 752 31 50, www.naturfreunde-oftringen.ch

Pistolenschützen
Paul Acklin
Brodheiterstrasse 11 b, 4663 Aarburg
062 791 13 68, www.ps-oftringen.ch

Plauschjass-Club S. 50
Annelies Kramer
Im Kupferschmied 2, 4663 Aarburg
078 754 70 96
www.plauschjassclub-oftringen.ch

Samariterverein Oftringen S. 49
Adrian Bertschi
Striegelstrasse 5, 4665 Oftringen
062 797 53 74, www.samof.ch

SATUS Frauenturnverein
Sonja Frutig
Neue Bühnenbergstr. 7, 4665 Oftringen
062 797 46 39, sonja.frutig@bluewin.ch

Augenheilkunde
Innere Medizin
Chirurgie
Zoo- und Heimtiere

BOLLIGERTSCHUOR
FACHTIERÄRZTE FÜR KLEINTIERE

«... das zentrale Anliegen
unserer täglichen Arbeit ist
das Wohlergehen
Ihrer Liebsten»

BolligerTschuor AG
Fachtierärzte für Kleintiere
Kieferstrasse 2
4665 Oftringen-Zofingen

Telefon 062 789 70 70
Telefax 062 797 90 63
info@bolligertschuor.ch

www.bolligertschuor.ch



SATUS Turnverein
Marlies Schneeberger
Postfach, 4665 Oftringen
062 797 73 35, www.satus-oftringen.ch

Schachclub
Hanspeter Schürmann
Pilatusstr. 61, 4663 Aarburg
062 791 69 41, www.schachclub-oftringen.ch

Schäferhundclub
Roberto Iannone
Dünnernstrasse 175, 4625 Oberbuchsiten
062 393 26 86, r.iannone@tiscali.ch

Corner Band
Ruedi Graber
www.cornerband.ch

Schützengesellschaft
René Wullschleger
Aecherliring 23, 4665 Oftringen
062 797 49 46, rene.wullschleger@bluewin.ch

Spitex
Verena Zimmerli-Binder
Walterswilerstrasse 4, 4665 Oftringen
062 797 67 06, verena.zibi@bluewin.ch

Sportschützen (SSO)
André Kühni
Langernweg 16 B, 4665 Oftringen
062 797 44 56, andre.kuehni@hispeed.ch

STV Küngoldingen
Simon Fankhauser
Schürrainstrasse 7, 4665 Küngoldingen
079 615 91 72, simofa@bluewin.ch

STV Küngoldingen Männer
Ernst Woodtli
Waldrain 2, 4665 Küngoldingen
062 797 18 21, www.mr-kuengoldingen.ch

Tauchclub SEPIA
Ralf Eilmers
Kreuzstrasse 22, 4665 Oftringen
062 797 49 29, www.tcsepia.ch

Trachtengruppe
Käthi Hofer
Bernstrasse 69, 4852 Rothrist
062-794 10 17, a_mauch@bluewin.ch

Turnverein STV
Marcel Luder
Aecherligasse 29, 4665 Oftringen
079 225 21 50, luder.marcel@hotmail.com

Verein Fasnacht Oftrige
Jessica Lanz
Neugasse 4, 4665 Oftringen
079 378 51 29, www.fako.ch

Verein Familienmittagstisch
Sonja Neuwander
Seilerrain 14, 4812 Mühlethal
062 751 16 30, www.menue-plus.ch

Verein kirchliche Gemeindegemeinschaft
Dominique Baumann
Wolfbachstrasse 20, 4665 Oftringen
062-797 34 50, www.kirche-oftringen.ch

VMC Oftringen **S. 44**
René Lüscher
Postfach, 4665 Oftringen
www.vmc-oftringen.ch

Vogelliebhaberverein Pirol
Fritz Zimmerli-Graber
Striegelstrasse 21, 4665 Oftringen
062 797 60 80

Volleyball VBC
Roger Meyer
Fischerweg 39, 4665 Oftringen
062 797 35 94, roger.meyer9@bluewin.ch

Zunft 77
Gabriela Hirt
Storchenhof 447, 5044 Schlossrued
062 721 00 44, www.zunft77.ch

ROTHRIST

Arbeiter-Bildungsausschuss
Heinz Rügger
Bahnhofstr. 12 A, 4852 Rothrist
062 794 15 42

Arbeiter-Schiessverein
André Hostettler
Chaletweg 38, 4852 Rothrist
062 794 25 12

Arbeiter-Touring-Bund Rothrist (ATB)
Heinz Käser
Pilatusweg 2, 5036 Oberentfelden
062 723 31 58, heinz.kaeser@hispeed.ch

Associazione Genitori
Giovanna Territo
Postfach 166, 4852 Rothrist
062 794 41 46

Brieftaubenzüchterverein Rothrist
Heinz Baumann
Spycherweg 11, 4852 Rothrist
062 794 39 37, h.u.baumann@bluewin.ch

Dorfspatzen
Hansruedi Christen
Brunnbachweg 4, 4900 Langenthal
062 922 15 39

EHCO Fan-Club Wiggere
Erich Christen
Zimmerliweg 15, 4852 Rothrist
062 794 15 49

Feldschützengesellschaft
Roger Siegrist
Neuweg 24, 4852 Rothrist
062 794 09 69, karo.siegrist@bluewin.ch



i vereins-info®

... und Sie sind dabei!

Machen Sie Ihre Vereinsanlässe im Internet publik! Einfach und kostenlos eintragen unter www.vereins-info.ch

VEREINSVERZEICHNIS

Feuerwehrverein

Roland Woodtli
Alte Aarburgerstr. 28, 4852 Rothrist
062 794 39 35

Frauenturnverein STV

Edith Ott
Pilatusweg 27, 4852 Rothrist
062 794 39 50

Fussballclub

Heinrich Gerber
Chaletweg 42, 4852 Rothrist
079 333 33 59, gerbera@hispeed.ch

Gewerbeverein

Kurt Moor
Postfach, 4852 Rothrist
062 785 20 74, kmoor@hrmoorag.ch

Griechischer Verein Hellas

Tzinoglou
Postfach, 4852 Rothrist

Griechischer Verein Makedonia

Panagiotis Papoutsis
4852 Rothrist

Handballverein

Peter Göbel
Postfach 204, 4852 Rothrist
079 332 72 50, pgo13@hispeed.ch
Handharmonika Spielring
Ernst Zürcher
Sägetstrasse 8, 4852 Rothrist
062 794 16 50

Heimatverein

Robert Bobst
Flurweg 7, 4852 Rothrist
062 794 30 15, robert.bobst@bluewin.ch

Hornussergesellschaft

Roy Leuenberger
Grundweg 14, 4852 Rothrist
062 794 45 07, www.hg-rothrist-olten.ch

Inline-Hockey-Club (IHCR)

Marco Eicher
Henzmannstr. 17a, 4800 Zofingen
www.ihcr.ch

Jodlerdoppelquartett

Hans Bossard
Holzweidweg 5, 4852 Rothrist
062 794 05 47, hans.bossard@gmx.ch

Judo Club Rothrist

S. 58

André Lüscher
Robert-Barth-Weg, 4852 Rothrist
079 315 35 80, www.judoclubrothrist.ch

Kanaria Rothrist und Umgebung

Fabio Di Ventura
Natternweg 19, 4852 Rothrist
kanaria-rothrist.ch

Kart-Club

Ulrich Howald
Burgerweg 10, 4900 Langenthal
062 923 20 02, u-e.howald@bluewin.ch

KBC Lotos (Kunfu- + Kickbox-Club) Rothrist

Daniel Siegrist
Rigiweg 8, 4852 Rothrist
062 794 07 49, kbclotos.ch

Kirchenchor

Iris Klöti
E. Zimmermannweg 1, 4852 Rothrist
062 794 41 12

Kleintiere Rothrist

Thomas Schürch
Frobürgweg 13, 4852 Rothrist
062 794 50 70, t-k.schuerch@gmx.ch

Männerchor Rothrist

S. 55

Werner Zeder
Gallirain 5, 4852 Rothrist
062 794 05 19, www.männerchor-rothrist.ch

Männerturnverein STV

Felix Kunz
Bernstrasse 47, 4852 Rothrist
062 794 10 23, www.tvrothrist.ch

Modellfluggruppe

Andreas Zemp
Chaletweg 33, 4852 Rothrist
www.mfg-rothrist.ch

Musikverein

Thomas Schütz
c/o Musikverein Rothrist, 4852 Rothrist
www.mv-rothrist.ch

Naturschutzverein

Beat Rügger
Titlisweg 20, 4852 Rothrist
062 794 37 13, www.natur-rothrist.ch

Orchesterverein

Esther Wullschleger
Winterhaldenweg 18, 4852 Rothrist
062 794 25 24, www.ov-rothrist.ch

Pistolen-Club Rothrist

Walter Leu
Brunnhaldenweg 29, 4852 Rothrist
062 794 36 23, leu31@bluewin.ch

Rothrister Detaillisten

Felix Kunz
Bernstrasse 47, 4852 Rothrist
062 794 10 23

Samariterverein

Irene Knüsel
Gallirain 4, 4852 Rothrist
062 794 37 03, www.samariter-rothrist.ch

SATUS Rothrist

Hansruedi Wülser
Aareweg 28, 4852 Rothrist
062 794 16 89, www.satus-rothrist.ch




DANY LANZ
Garage


Ihr Partner in Autofragen



Bahnhöfliweg 2
Tel. 062 797 00 70

5746 Walterswil
Fax 062 797 27 88





**Ihr Fachmann für
Folklorebekleidung
Änderungs-, Reparatur-
Spezialarbeiten aller Art
Am Tych 1, 4665 Oftringen**

Tel: 062 797 11 70 Fax: 062 797 20 04

Schäferhunde-Club SCOG Rothrist
Hans Signer
Wehntalerstrasse 602, 8046 Zürich
044 361 41 22, www.scog-rothrist.ch

Skiclub Rothrist **S. 57**
Adrian S. Rossi
Postfach 104, 4852 Rothrist
www.skiclub-rothrist.ch

Tambourenverein
Christoph Käch
Riedtalstrasse 1, 4800 Zofingen
www.tambourenverein-rothrist.ch

Tennis-Club
Thomas Siegrist
Postfach 12, 4852 Rothrist
062 794 28 23, www.tennisclub-rothrist.ch

Theatergesellschaft
Armin Buob
Gehrenstrasse 47, 5037 Muhen
www.theater-rothrist.ch

Tierschutz Arolfingen
René Wehrli
Eichmattstr. 23, 4665 Oftringen
062 751 96 22, www.arolfingen.ch

Trachtengruppe
Sandra Zimmermann-Rüegger
Rubernstrasse 30, 4852 Rothrist
062 794 00 93, www.tg-rothrist.ch

Turnverein Rothrist **S. 56**
Christoph Hänni
Parkweg 10, 4852 Rothrist
079 569 71 23, www.tvrothrist.ch

Velo-Moto-Club
Roland Rüegger
Brunnhaldenweg 50, 4852 Rothrist
062 794 39 85, www.info2000.ch/vmc

Verein Begegnungszentrum
Kohinoor Bader
Säliweg 12, 4852 Rothrist
062 794 11 71, www.begegnung-rothrist.ch

Verein Freunde der Bezirksschule
Markus Rüegger
Blumenweg 9, 4852 Rothrist
062 794 05 25, mruegger@bluewin.ch

Volleyballclub
Marianne Baumgartner
Brunnhaldenweg 25, 4852 Rothrist
062 794 13 17, www.vbcrothrist.ch

Wiggerthaler Mundharmonika-Quartett
Peter Lenzin
Winterhaldenweg 1, 4852 Rothrist
062 794 20 31

Zajednica Tramosnica Gornja -
Gemeinschaft Tramosnica Gornja
Tadija Martić
Oberwilerweg 45, 4852 Rothrist
078 759 55 55

Zuchtgruppe Langholz
Beat Wüthrich
Krummbachstrasse 24, 4803 Vordemwald
062 751 47 14

STRENGELBACH

Altersheimverein Hardmatt Brittnau-
Strengelbach-Vordemwald
Jakob Scheibler
Meisenweg 2, 4802 Strengelbach
062 751 51 12

Altersturnen Frauen
Monika Mathys
Hausmattweg 29, 4802 Strengelbach
062 752 27 56

Associazione Sportiva e Culturale - Italia
Zofingen
Giovanni Pizzolante
Postfach 1527, 4800 Zofingen
062 797 45 66

Baustein
Beat Blum
Weissenbergweg 12a, 4802 Strengelbach
062 751 51 82

Bibliothekskommission
Brigitte Hertig
Waldrainweg 3, 4802 Strengelbach
062 751 98 58, brigitte.hertig@sunrise.ch

Bienenzüchterverein Wiggertal
Martin Ammeter
Geissshubelweg 69, 4852 Rothrist
062 794 46 83

Blaukreuzverein
Oswald Brugger
Chriesihoger 9, 4802 Strengelbach
062 751 81 48

Brass Band Strengelbach-Mühlethal
Denise Woodtli Ritschard
Becklimattweg 3, 4802 Strengelbach
062 751 69 15, www.bbsm.ch

Cevi Jungschar
Adrian Bachmann
Längmattweg 4, 4802 Strengelbach
079 816 88 53, www.cevi-strengelbach.ch

Dorfgenossenschaft Strengelbach
Jürg Gerhard
Brittnauerstrasse 49, 4802 Strengelbach
062 751 75 72

Elternverein Strengelbach
Monika Bohnenblust
Postfach 24, 4802 Strengelbach
062 751 67 69
www.elternverein-strengelbach.ch

EMK Strengelbach
Brigitta Schlatter
Altmattweg 17, 4802 Strengelbach
062 751 98 75

Feuerwehr Strengelbach
Marcel Kunz
Brittnauerstrasse 57, 4802 Strengelbach
079 358 43 27

Feuerwehr (Saalwache)
Stephan Wullschleger
Brittnauerstrasse 47, 4802 Strengelbach
062 751 77 86

Fit & Fun
Sabrina Limacher
Sonnenrainweg 59, 4802 Strengelbach
062 751 01 78

FMGZ
Benjamin Steffen
Rothmattweg 12, 4852 Rothrist
062 794 04 73

Frauenchor Strengelbach
Brigitte Barth
Grabenstrasse 20a, 4805 Brittnau
062 752 90 30
www.frauenchorstrengelbach.ch

Frauenturnverein Strengelbach
Yvonne Steiger
Eichhornweg 6, 4802 Strengelbach
062 751 51 28

Freie Missionsgemeinde Region Zofingen
Dieter Bösser
Storchenweg 2c, 4802 Strengelbach
062 752 38 19

Handwerker- und Gewerbeverein
Hans Vonäsch
Bifangweg 18, 4802 Strengelbach
062 752 27 86

Hobbyköche Strengelbach
Peter Landheer
Bodenmattweg 4b, 4802 Strengelbach
062 752 37 74

Jagdgesellschaft Strengelbach
Robert Bertschinger
Rossweid 322, 4805 Brittnau
062 751 63 00, h.weber37@bluewin.ch

Jodlerclub Männertreu
Madeleine Schadegg
Bärengasse 19, 4800 Zofingen
079 403 05 78

Kaninchen- und Geflügelzüchterverein
Charles Kurt
Kührainweg 13, 4803 Vordemwald
062 751 98 83, jucha@bluewin.ch

Karateclub Strengelbach S. 61
Dolores Emmenegger-Jaros
Aegertenweg 6, 4802 Strengelbach
062 751 92 76, karate-strengelbach@gmx.ch

Kath. Frauengemeinschaft
Rossana Iadanza
Vordere Hauptgasse 6, 4800 Zofingen
062 752 23 06

Kath. Pfarramt Strengelbach
Albert Blum
Altmattweg 4, 4802 Strengelbach
062 751 66 30

Landfrauenverein
Bernadette Weber
Sägetstrasse 59, 4802 Strengelbach

Männerchor Strengelbach
Lothar Jung
Unterefeldweg 5, 4802 Strengelbach
062 751 64 40, lothar.jung@solnet.ch

Männerriege Strengelbach
Urs Lienhard
Zofingerstrasse 35, 4802 Strengelbach
062 752 29 78, www.mrstrengelbach.ch

Martins-Zunft Guggenmusik
Sträggele-Brätscher
Evelyne Nyfeler
Hügimattweg 1, 4802 Strengelbach
079 348 81 64

Modellfluggruppe
Christian Bont
Ob. Rebbergstrasse 10, 4800 Zofingen
062 751 54 88, www.mv-strengelbach.ch

Museumskommission
Roger Bertschi
Schleipfenstrasse 21, 4802 Strengelbach
062 751 95 27

Musikgesellschaft Strengelbach
Marcel Dürr
Hüssiweg 14, 4802 Strengelbach
062 752 27 31, www.mgstrengelbach.ch

Naturschutzverein Strengelbach
Martin Zimmerli
Hardstrasse 7, 4802 Strengelbach
062 752 14 34, www.natur-region-zofingen.ch

Pétonque Club Strengelbach
Werner Widmer
Eichhornweg 5, 4802 Strengelbach
062 751 98 56

Pistolensektion
Heinz Feldmann
Lärchenweg 9, 4805 Brittnau
062 752 30 53
www.ps-strengelbach.ch

Pool Team Hot Shot Billardklub
Postfach, 4802 Strengelbach

Portugiesen Verein Ass Zofingen
Unico Lusiada
Isabel Monteiro
Säliblickstrasse 4, 4665 Oftringen
062 797 32 83



kantonsspital olten



Wir sind für Sie da

Das Kantonsspital Olten ist als Standortspital der Solothurner Spitäler AG (soH) für die erweiterte medizinische Grundversorgung der Region zuständig.

Das Leistungsangebot umfasst die Hauptdisziplinen Medizin, Chirurgie, Orthopädie, Gynäkologie sowie Geburtshilfe und wird durch ein breites Angebot an Spezialdisziplinen, Ambulatorien sowie den Notfalldienst abgerundet.

Wir bieten Ihnen den richtigen Rahmen für Ihr einzigartiges Gebursterlebnis. Ob Sie Ihr Kind auf dem Gebärtbett auf die Welt bringen, ob Sie im Wasser, auf dem Gebärhocker oder stehend gebären wollen: Wir bieten Ihnen das gesamte Spektrum der modernen Geburtshilfe an. Und das beruhigende Gefühl, dass bei unvorhergesehenen Situationen ein hoch qualifiziertes Team von Ärztinnen, Ärzten und Hebammen anwesend ist. Rund um die Uhr.

Rund 1000 Mitarbeitende verschiedenster Berufsgruppen sorgen rund um die Uhr für Ihre medizinische Betreuung, Ihre Sicherheit und Ihr Wohlbefinden.

Kantonsspital Olten
Baslerstrasse 150, 4600 Olten
Telefon 062 311 41 11, Telefax 062 311 54 69
info.kso@spital.so.ch
www.facebook.com/solothurnerspitaeler
www.so-H.ch

Ref. Kirchkreis Strengelbach
Marianne Meier
Wiggerweg 1b, 4802 Strengelbach
062 751 95 10

Reformiertes Pfarramt Strengelbach
Christian Meier
Sägetstrasse 10, 4802 Strengelbach
062 751 15 67

Samariterverein Strengelbach
Gabi Widmer
Eichhornweg 5, 4802 Strengelbach
062 751 98 56, w.g.widmer@bluewin.ch

Schnitzelbank-Clique Chlämmerlisäck
Jakob Scheibler
Meisenweg 2, 4802 Strengelbach
062 751 51 12

Schützengesellschaft
Peter Zürcher
Bergackerweg 6, 4802 Strengelbach
062 752 15 89, www.sg-strengelbach.ch

Seniorenturnen Männer
Werner Baumann
Ziegelhüttenweg 7, 4802 Strengelbach
062 751 86 76, mmb@bluemail.ch

Spielgruppe Zaubergärtli
Monika Schmid
Kornweg 4, 4802 Strengelbach
062 797 60 52

Spitex-Verein Strengelbach - S. 60
Vordemwald-Brittinau
Hardmattenweg 17, 4802 Strengelbach
062 746 02 70, www.spitex-strengelbach.ch

Sport Fan Club Strengelbach S. 62
Marcel Ryser
Kornweg 23A, 4802 Strengelbach
062 794 06 87, www.sportfanclub.ch

Stiftung Arbeitszentrum für Behinderte
Sägetstrasse 19, 4802 Strengelbach
062 746 96 00

Turnverein Strengelbach
Beat Schütz
Hobrütiweg 4, 5102 Ruppertswil
062 896 35 63

Verein für die Alterswohnungen
Werner Kurth
Hasenmattweg 6, 4802 Strengelbach
062 751 70 54, wkurth@hispeed.ch

VORDEM WALD

Feuerwehrverein
Heinz Moor
Langenthalerstrasse 13, 4803 Vordemwald
062 751 02 84, heinz.moor@swissonline.ch

Frauenturnverein Vordemwald
Doris Vonäsch
Fliederweg 5, 4803 Vordemwald
062 752 17 21, dorisvonaesch@bluewin.ch

Gemeinnütziger Frauenverein
Priska Marfurt
Sagigass 29, 4803 Vordemwald
062 751 47 40
www.frauenverein-vordemwald.ch

Gewerbeverein Vordemwald
Max Lienhard
Rossweidweg 1, 4803 Vordemwald
062 751 13 30, www.gv-vordemwald.ch

Guggenmusik Boowald-Chrächzer Vordemwald
Markus Müller
Am Naglerbach 3, 4800 Zofingen
079 227 52 05, boowaudchraechzer.ch

Hundeclub Vordemwald
Reto Hunziker
Leimstrasse 4, 4803 Vordemwald
www.hundefreunde.ch

Jagdgesellschaft Vordemwald
Peter Ammann
Ackerstrasse 13, 4800 Zofingen
079 422 95 70, info@buero-hagmann.ch

Verein Jugendlobby Vordemwald
Micha Küser
Geissbachweg 12, 4803 Vordemwald
062 296 01 90, www.jl-vdw.ch

Kleintierzüchterver. Murgenthal-Vordemwald
Ruedi Wullschleger
Postfach 46, 4803 Vordemwald
062 751 71 23, r.wullschleger@sunrise.ch

Männerriege Vordemwald
Herwig Steimen
Sagigass 21, 4803 Vordemwald
062 751 76 88, www.stvvordemwald.ch/mrv

Musikverein Vordemwald
Rolf Bühler
Leimstrasse 4, 4803 Vordemwald
079 445 08 54, rolf.buehler@hotmail.com

Naturschutzverein Vordemwald
Adrian Wullschleger
Fliederweg 8, 4803 Vordemwald
062 751 47 50, bauamt4803@bluewin.ch

New Oldies
Andreas Moor
Langenthalerstrasse 13, 4803 Vordemwald
062 751 02 84, moorandy_100@hotmail.com

Nordic-Walking
Manuela Ammann
Moosweg 4, 4803 Vordemwald

Pro Senectute Frauenturnen
Margrith Plüss
Gländstrasse 13, 4803 Vordemwald
062 751 82 27

Pro Senectute Männerturnen
Richard Schlatter
Altmattweg 17, 4802 Strengelbach
062 751 98 75, riccardo.schlatter@gmx.ch

RVV Radfahrerverein Vordemwald S. 67
Markus Fankhauser
Stampfweg 4, 4852 Rothrist
079 215 90 02, www.rvvordemwald.ch

Rollhockey-Club Vordemwald
Aldo Rui
Lischweg 13, 4803 Vordemwald
062 752 36 32, rhcv.ch

Samariterverein Vordemwald
Heinz Ott
Pilatusweg 27, 4852 Rothrist
062 794 39 50, www.samariter-vordemwald.ch

Schiessverein Vordemwald
Hektor Seiler
Grubenweg 2, 4803 Vordemwald
062 751 62 44, haegar53@bluewin.ch

Sennhofverein Vordemwald
Elisabeth Bolliger
Staudenrainweg 3, 4803 Vordemwald
062 751 94 59, lisbo@bluewin.ch

Spielgruppe Tännli Vordemwald S. 66
Astrid Bär
Schnitzgass 2, 4803 Vordemwald
062 751 14 02, info@baerlibagger.ch

Spitex-Verein-Strengelbach- Vordemwald
Rudolf Schmid
Scheibenstrasse 8, 4803 Vordemwald
062 751 79 69, www.spitex-strengelbach.ch

Theatergesellschaft Vordemwald
Damian Moor
Postfach, 4803 Vordemwald
079 346 77 62, www.theater-vordemwald.ch

VEREINSVERZEICHNIS

Turnverein STV Vordemwald S. 64
Mathias Moor
Hottigergasse 12B, 4800 Zofingen
079 643 43 29, www.stvvordemwald.ch

Verein IG «murenbier» S. 65
Langenthalerstr. 3, 4803 Vordemwald
062 958 10 00, www.murenbier.ch

ZOFINGEN

Altherrenclub Zofingia Zofingen-Olten
Paul Ehinger
Nussweg 6b, 4800 Zofingen
062 751 09 80, www.zofingia.ch

Ambassador Club Zofingen
Hanspeter Kost
Gigerhalde 3, 4800 Zofingen
062 751 06 35

Amici della Bici Zofingen e dintorni
Elisa D'Amelio
Weststrasse 9, 4800 Zofingen
062 751 81 07

Artillerie-Verein Zofingen und Umgebung
Marc Nyfeler
Pulverturm, 4800 Zofingen
062 745 71 80, www.pulverturm-zofingen.ch

ASC Italia Zofingen
Staufergutstrasse 12, 4665 Oftringen

Associazione Genitori Italiani
Sonnenrainweg 6, 4802 Strengelbach

Badminton Club Zofingen
Rahela Syed
Postfach 1464, 4800 Zofingen
www.bczofingen.ch

Ballongruppe Wiggertal
Weichlerweg 15, 4665 Oftringen
062 798 00 71, www.ballongruppewiggertal.ch

Basketball-Club Olten Zofingen
Rosengasse 55, 4600 Olten
062 296 17 11, www.bc-olten-zofingen.ch

Baukader Schweiz
Sektion Zofingen & Umgebung
Riedtalstrasse 21, 4800 Zofingen
062 751 58 51, www.baukader-zofingen.ch

Baumtreff Zofingen S. 81
Beat Burren
Haus der Bäume
Aeppenhaldestr. 10, 4800 Zofingen
079 625 46 78, www.natur-raum.ch

BC Olten-Zofingen
Daniel Frey
Rosengasse 55, 4600 Olten
079 330 76 50, www.bc-olten-zofingen.ch

Beachvolleyballclub Wiggertal
Innere Altachen 15, 4800 Zofingen
062 751 43 77, www.beachvolleywiggertal.ch

Bienenzüchterverein Wiggertal
Gländstrasse 16, 4803 Vordemwald
062 751 67 23

Bogensützenclub Zofingen BSCZ
Postfach 1365, 4800 Zofingen
info@bscz-bogenschuetzen.ch

Business & Professional Women Club Zofingen
Schützenacherweg 4, 5040 Schöftland
079 627 63 10, www.bpw-zofingen.ch

cantus firmus zofingen
Martin Zimmerli
Lischweg 24, 4803 Vordemwald
062 751 39 62, www.cantusfirmus.ch

Chrischonagemeinde Zofingen
Frikartstrasse 6, 4800 Zofingen
062 751 58 76, www.zofingen.chrischona.ch

Clairongarde Zofingen
Robert Weishaupt
Brittnauerstrasse 16, 4800 Zofingen
www.clairongarde-zofingen.ch

Club giovani italiani emigrati
Finkenrain 1, 4800 Zofingen
079 330 64 95

Credo Sportgruppe Mühlethal
Rigiweg 11, 4665 Oftringen
062 755 98 50

CVJM Jungschar
Bornweg 10, 4800 Zofingen
062 751 00 86

CVJM Turnsektion
Peter Ladner
Kirchstrasse 11, 4665 Oftringen
062 797 22 02, p.ladner@gmx.ch

Damenturnverein Mühlethal
Monika Wullschleger
Hauptstrasse 51, 4812 Mühlethal
062 535 65 04

Darts-Club Zofingen
Christian Rudolph
4800 Zofingen
062 751 17 16, www.dc-zofingen.ch

Die Heilsarmee
Schulhausstrasse 14, 4800 Zofingen
062 751 23 48

Drachenfreunde Zofingen S. 71
Astrid Lienhard
Mühlemattstrasse 10, 4800 Zofingen
www.drachenfreunde-zofingen.ch

Emdad Kudak (Verein Kinderhilfe)
Hirschparkweg 7, 4800 Zofingen
062 751 40 78, www.emdad-kudak.ch



haller.ag
baumschulen

Am Tych 20
4665 Oftringen
www.baumschule-haller.ch

Aarburg/Oftringen
beim Perry-Center
062 789 33 00



- Verkehrstheorie-Schule
- Auto-Fahrschule
- Lastwagen-Fahrschule
- Anhänger-Fahrschule
- Car-Fahrschule
- Nothelferkurse

Fahrschule Hüppi
by Fahrschule Feusier AG
Kallernhagstrasse 5
CH-4665 Oftringen

www.fahrschule-hueppi.ch

FAHRSCHULE HÜPPI

VEREINSVERZEICHNIS

Exotis Sektion Wiggertal
Walterswilerstrasse 7, 5746 Walterswil
062 797 19 47, www.exotis.ch

Familiengartenverein
4800 Zofingen
www.fgvz.ch

Fasnachtszunft Zofige
Johann Roland
Büttenring 10, 6006 Luzern
041 370 42 42

FC Samba Mühlethal
Thomas Müller
Wannenweg 20, 4812 Mühlethal
079 641 52 53,
fc-samba-muehlethal@bluewin.ch

Fechtgesellschaft Zofingen S. 70
Dr. Paul Ehinger
Nussweg 6B, 4800 Zofingen
062 751 09 80, p.ehinger@gmx.ch

Feldschützengesellschaft Mühlethal
Georges Lanz
Postfach, 4812 Mühlethal
062 751 83 23

Feuerwehrverein Zofingen S. 76
Erich Buser
Innere Altachen 15, 4800 Zofingen
062 751 75 37
www.feuerwehrverein-zofingen.ch

Fitnessgruppe Zofingen
Esther Weber
Wiesenstrasse 4, 4800 Zofingen
062 752 36 33, beat.esther@bluewin.ch

Fluggruppe Zofingen
Heinz Gisler
Reherstrasse 19, 9016 St. Gallen
079 703 13 24, heinzgisler@muehlethal.ch

Fotoclub Blende 8.5
Gennaro Frontera
Hauptstrasse 36, 6260 Reiden
079 829 57 76, www.blende8-5.ch

Frauenarbeitsverein zu Ackerleuten
Luzernerstrasse 45, 4800 Zofingen
062 751 77 12

Frauenturnverein Zofingen
Nelly Rogger
Ackerstrasse 22, 4800 Zofingen
062 751 85 64, nelly.rogger@bluewin.ch

Frauenturnverein Zofingen neue Sektion
Daniela Spinelli
Hügimattweg 18, 4802 Strengelbach
062 751 92 45, dspinelli@bluewin.ch

Freier Schiessverein
Postfach 25, 4800 Zofingen

Freimaurerloge Zur Brudertreue
Frey-Herosé-Str. 12, 5000 Aarau
062 822 31 44, www.freimaurerloge.ch

Freizeitanlage Spittelhof
Rudolf Schmid
Strengelbacherstrasse 29, 4800 Zofingen
062 751 90 82, www.spittelhof.ch

Freizeitclub für Behinderte Zofingen
Schiblerstrasse 6, 8444 Henggart
052 316 19 48

Freunde & Gönner der Kadetten & Freischaren Zofingen
Postfach 1174, 4800 Zofingen
062 746 20 40, www.kadetten-zofingen.ch

Freunde + Gönner Kantonsschule Zofingen
Martin Basler
Weiherstrasse 1, 4800 Zofingen
079 306 12 64, basler@baslerbrunner.ch

Funk-Club Wiggertal Zofingen
Andreas Coldebella
4800 Zofingen
062 752 31 26, www.arkus.ch/hb9wm

Funkerverein Zofingerrunde
René Lüscher
Postfach 1146, 4800 Zofingen
www.hb9fx.ch

Fussballclub im Mühlethal
Rütihubelweg 3, 4812 Mühlethal
079 922 76 72

Gartenbauverein Zofingen
Obere Rebbergstr. 24, 4800 Zofingen
062 751 14 53

Gärtnermeisterverein des Bezirks Zofingen
Weidweg 1, 4852 Rothrist
062 794 10 33

Gässli Brätscher Zofige
Mühlethalstrasse 87, 4800 Zofingen
062 751 43 03

Gemeinnütziger Frauenverein Zofingen
Inge Kohler
Fischthürweg 11, 4802 Strengelbach

Gewerbeverein Zofingen
Stephan Wülser
Industriestrasse 21, 4800 Zofingen
062 751 81 20, www.gewerbe-zofingen.ch

Giovani Italiani Emigrati in Svizzera
Vincenzo Truocchio
Finkenrain 1, 4800 Zofingen
079 631 99 29

Griechischer Kulturverein Hellas Zofingen
Postfach 1114, 4800 Zofingen
062 752 15 58



ipunkt
PASSION HOLZ

möbeldesign
innenausbau
raumgestaltung

www.ipunkt.ch



ORTSPLAN.CH
Das Original der Miplan AG

Finden Sie sich zurecht in der Region Zofingen?

VEREINSVERZEICHNIS

Guggenmusik Gäpfschränzer Zofige
Oliver Peier
Rosengartenstrasse 23, 4800 Zofingen
079 429 75 51, www.goepfschraenzer.ch

Guggenmusik Langnase Schränzer Zofige
Postfach 765, 4800 Zofingen
www.langnase.ch

Guggenmusik Neuzofääger
Postfach, 4800 Zofingen
062 752 50 39, www.neuzofiger.ch

Guttempler IOGT Gruppe «Zofingia»
Ackerstrasse 13, 4800 Zofingen
062 791 46 64

Gymnastikgruppe Zofingen
Silvia Oeschger
Brühlstrasse 39, 5745 Safenwil
062 797 18 15, silvia.oe@bluewin.ch

Handsetzervereinigung
Hauptstrasse 129, 4814 Bottenwil
062 721 13 07

Hauseigentümergeverband Zofingen (HEVZ)
Edwin Ruesch
Schiffflände 5, 4800 Zofingen
062 751 28 62, www.hev-zofingen.ch

HEADLINE Kommunikationsclub AG/SO
Brüggliweg 14, 5722 Gränichen
www.headline.ch

Historische Vereinigung Zofingen
Alfred Schriber lic. phil.
Postfach 402, 4800 Zofingen
062 751 20 22, freddy.schriber@swissonline.ch

Horse Sharing Club
Anita Wüthrich
Gottfried-Kellerstr. 9, 4800 Zofingen
062 751 06 08, anita.wue@bluewin.ch

ICF Mittelland
Zürichstrasse 52, 4665 Oftringen
062 752 48 50

IG Ladengeschäfte Zofingen
Vordere Hauptgasse 32, 4800 Zofingen
062 751 12 33, drogerie.unterstadt@sunrise.ch

Inline Hockey Club Zofingen Black Panthers
Patrick Sterchi
Postfach 923, 4800 Zofingen
076 380 21 57, www.ihczofingen.ch

Integrationsnetz Region Zofingen
Gerda van Leeuwen
Postfach 903, 4800 Zofingen
062 751 85 08, www.integrationsnetz.ch

Inter Club Zofingen S. 77
Bleicheareal
Postfach, 4800 Zofingen
www.interclubzofingen.ch

Jagdgesellschaft
Badiweg 5, 4665 Oftringen
062 788 56 01

Jazzclub Zofingen
Urs Kaufmann
Haselweg 6, 4800 Zofingen
062 751 03 43, www.jazzclub-zofingen.ch

Jodler vom Heitere Zofingen S. 73
Dorfstrasse 180, 5053 Staffelbach
062 721 48 32, josef.keist@bluewin.ch

Jodlerklub Edelweiss
Peter Lienhard
Zofingerstrasse 38, 4803 Vordemwald
062 751 41 24, www.jk-edelweiss-zofingen.ch

Jubla Zofingen
Laura Glanzmann
Mühlethalstrasse 15, 4800 Zofingen
www.jubla-zofingen.ch

Jugendfürsorgeverein Bezirk Zofingen
Ferdinand Andermatt
Postfach 906, 4800 Zofingen
www.jfv-zofingen.ch

Jugendnaturschutzgruppe Aare-Wiggertal
Bruno Schenk
4800 Zofingen
062 751 99 47, www.juna.ch

Jugendzentrum Planet Z
Obere Bühlstrasse 6, 4800 Zofingen
062 751 15 04, www.planet-z.ch

Jungschützen Zofingen
Postfach 422, 4800 Zofingen
www.jsk-zofingen.ch

Jungwacht Et Blauring Zofingen
Mühlethalstrasse 15, 4800 Zofingen
www.jubla-zofingen.ch

KantiBänd Zofingen
Kantonsschule, 4800 Zofingen
062 752 15 34, www.kantiband.ch

Karateclub Zofingen KCZ S. 75
Cornelis Breed
Farnhubelstrasse 7, 4658 Däniken
062 291 21 14, www.karate-zofingen.ch

Katholischer Frauenverein
Monika Grether
Riedtalstrasse 6, 4800 Zofingen
062 751 42 59, www.kathzofingen.ch

Katholischer Kirchenchor
Rita Näf
Kallenring 1, 4665 Oftringen
062 797 43 72, www.kathzofingen.ch

Katholischer Männerverein
Alter Kirchweg 25, 4800 Zofingen
062 751 48 73

Kavallerie- u. Reitverein Zofingen u. Umgebung
Martinshübel 6, 4431 Bennwil
www.krvz.ch

jaeggiMEDIA GmbH
Brückenstrasse 4
4853 Murgenthal
062 398 42 10



www.jaeggi-media.ch

**Die regionale PR-Agentur
für's kleine und grosse Budget.**

- Smartphone-fähige Internet-Auftritte jeder Grösse
- Gestaltung und Druck von Flyern, Prospekten, Postkarten
- Produktion von Kundenzeitungen, Gemeinde- und Vereinsblätter
- PR- und Medienarbeit für Unternehmen, Gemeinden und Vereine
- Wahl- und Abstimmungsplakate oder Kampagnen

jaeggiMEDIA
Internet
Kommunikation
Medienarbeit



VEREINSVERZEICHNIS

Kegelclub Bannalp
Küngoldingerstr. 4, 4800 Zofingen
062 751 08 13

Kegelclub Ringier
Brühlstrasse 5, 4800 Zofingen
062 746 45 03

Keglervereinigung Zofingen u. U.
Hüttenmattstrasse 18, 5746 Walterswil

Kinder- und Waldspielgruppe Zofingen
Elsbeth Huber
Kanalweg 28, 4800 Zofingen
062 751 63 12
www.spielgruppe-zofingenregio.ch

Kindertagesstätte Zwerglihus
Pilatusweg 2, 4800 Zofingen
062 751 65 85, zwerglihus@swissprinters.ch

Kindertagesstätte Domino
Miriam Wetter
Junkerbifangstrasse 5, 4800 Zofingen
062 752 37 55, www.domino-zofingen.ch

Kiwanis Club Zofingen
Postfach, 4800 Zofingen
www.kiwanis-zofingen.ch

Kleine Bühne Zofingen
Andreas Bachmann
Postfach, 4800 Zofingen
www.kleinebuehnezofingen.ch

Kleintiere Schweiz
Henzmannstrasse 18, 4800 Zofingen
062 745 94 88, www.kleintiere-schweiz.ch

Kleintierzüchterverein Oftringen-Zofingen
Untere Hauptstr. 5, 4665 Oftringen
062 797 48 51

Kolpingfamilie Zofingen
Geri Müller
Gotthelfstrasse 7, 4800 Zofingen
062 751 71 50, www.kolping-zofingen.ch

Kulturraum Hirzenberg
Yolanda Senn Ammann
Wuhrmattstrasse 15, 4800 Zofingen
www.hirzenberg.ch

Kunst im Alten Schützenhaus
Alain Gafner
Postfach 208, 4800 Zofingen
062 752 37 44, www.kunsthauzofingen.ch

Kynologische Gesellschaft
Bachweg 9, 4663 Aarburg
062 791 33 74

Läbigs Zofige
Postfach 497, 4800 Zofingen

Landfrauenvereinigung Zofingen
Käthi Luder
Lauterbachstrasse 12, 4665 Oftringen
062 797 66 70

Landsturmschiessverein Wiggertal, Zofingen
Werner Kurmann
Zentrumstrasse 5, 4806 Wikon
062 751 82 48, werner.kurmann@bluewin.ch

Lions Club Zofingen
Thomas Klaus
Postfach 745, 4800 Zofingen
062 745 06 80

Ludothek Zofingen
Evi Plüss
Junkerbifangstrasse 6, 4800 Zofingen
062 752 15 08, pluess.rywww.ludo.ch

Mädchenriege des DTV Zofingen
Kornweg, 4852 Rothrist
062 794 30 82

Mädchenriege im Mühlethal
Ackerstrasse 2, 4800 Zofingen

Männerriege TV Zofingen
Walter Frösch
Haselweg 8, 4800 Zofingen
062 752 18 08, www.tvzofingen.ch

Männerturnverein Zofingen
Viktor Schlapbach
Pomernhalde 2, 4800 Zofingen
062 751 96 04, vik.schlapbach@sunrise.ch

Medela Sports Team
Oscar Medela
Bleiche Areal 23, 4800 Zofingen
062 751 51 31, www.medelasports.ch

Militärsanitätsverein
Rebbergstrasse 13, 4800 Zofingen
062 751 22 30

Mineralienfreunde Zofingen
Grüngenstrasse 23, 4562 Biberist
079 383 33 25, www.mineralientage.ch

Mountain-Bikeclub
Henzmannstrasse 11, 4800 Zofingen
062 752 18 22

Mutter-Kind-Turnen (MuKi)
Regina Wyss-Born
Kanalweg 28, 4800 Zofingen
www.spielgruppe-zofingen.ch

Naturschutzverein Zofingen
Christoph Vogel
Rüesseckstrasse 3, 4800 Zofingen
062 751 19 56, www.nv-zofingen.ch

Neuzofiger Zunft
Postfach, 4800 Zofingen
062 752 10 89
info@neuzowww.neuzofiger.ch

New Orleans Meets Zofingen (Kiwanis Club Zofingen)
Rolf Freiermuth
Postfach, 4800 Zofingen
062 751 48 86
www.new-orleans-meets-in-zofingen.ch

NISCHE
Stefan Liebich
Henzmannstrasse 1, 4800 Zofingen
062 751 31 71, www.stiftung-nische.ch

Sie planen einen Vereinsanlass?
Tragen Sie es in unsere Agenda ein!



Senden Sie uns Ihre Angaben
bis zum 31.05.2013 an vereins-info@miplan.ch

VEREINSVERZEICHNIS

Offiziersgesellschaft Zofingen (OGZ)

Christoph Fehr
Zürichstrasse 18, 4665 Oftringen
062 798 07 57, www.ogzofingen.ch

OLK Wiggertal

Daniel Bär
Riedweg 12, 4800 Zofingen
062 751 89 10, www.olkwiggertal.ch

Orchester Zofingen

Christian Sigg
Obere Rebbergstrasse 44, 4800 Zofingen
062 751 00 58, www.orchester-zofingen.ch

OX. Kultur im Ochsen

Ochsengasse 2, 4800 Zofingen
062 751 93 74, guenti@oxx.ch, www.oxx.ch

Personalverband der Stadt Zofingen

Stadtbauamt, 4800 Zofingen
062 745 72 51

Pfadi Zofinge

Mirjam Müller
Junkermattstrasse 19, 4800 Zofingen
079 466 08 40, www.pfadizofinge.ch

Pfadi Zofingen Elternrat

Armin Eberli
Wiggerweg 13, 4800 Zofingen

Pfingstgemeinde Zofingen

Marco Hofmann
Weststrasse 2, 4800 Zofingen
062 752 65 00, www.pfimi-zofingen.ch

Philatelistenverein Wiggertal

Hans Scheibler
Turbenmoos 294, 4805 Brittnau
scheibler.hans@bluewin.ch

PLUSPORT Behindertensport Zofingen

Ursula Winter
Weid, 6264 Pfaffnau
062 754 16 22, www.plussport.ch/zofingen

Portugiesischer Verein

Fischthürweg 22, 4802 Strengelbach
062 751 36 84

Powerman Duathlon

c/o Stadtbüro, Kirchplatz 26, 4800 Zofingen
062 745 71 72, www.powerman.ch

pro audito Verein

Elisabeth de Quervain
Fliederstrasse 11, 4800 Zofingen
062 751 59 34

Pro Senectute Aargau S. 74
Beratungsstelle Bezirk Zofingen
Vordere Hauptgasse 21, 4800 Zofingen
062 752 21 61, www.ag.pro-senectute.ch

PRO TICINO Olten-Zofingen und Umgebung

Daniel Buchmüller
Schulhausstrasse 20, 4616 Kappel
062 216 72 50, www.proticino.ch

PRODUATHLON SUISSE

Lukas Baumann
Junkerbifangstrasse 8, 4800 Zofingen
079 328 51 48, www.produathlon.ch

Räm.-Kath. Kirchgemeinde Zofingen

Mühlethalstrasse 15, 4800 Zofingen
062 746 20 60, www.kathzofingen.ch

Ref. Kirchgemeinde Zofingen

Hintere Hauptgasse 19, 4800 Zofingen
062 745 00 90

Rotary Club Zofingen

c/o Müller Martini Marketing
Untere Brühlstrasse 13, 4800 Zofingen
www.rotary-zofingen.ch

Royal Rangers Zofingen

Micha Spärrli
Weststrasse 2, 4800 Zofingen
062 752 65 00, www.04.royalrangers.ch

Samariterverein Vordemwald

Heinz Ott
Pilatusweg 27, 4852 Rothrist
062 794 39 50
www.privatepro.ch/svvordemwald

Samariterverein Zofingen

Helga Ryffel
Weidstrasse 17d, 4800 Zofingen
062 751 87 30, www.samariter-zofingen.ch

Schachklub Zofingen

Clemens Wymann
Rosengartenstrasse 8, 4800 Zofingen
062 751 20 59, www.skzof.ch

Schule & Elternhaus Zofingen S. 79
Iris Frösch-Andert
Postfach 334, 4800 Zofingen
www.schule-elternhaus.ch/zofingen

Schulrat des Bezirks Zofingen

Brigitte Koch-Flückiger
Postfach, 4800 Zofingen
062 797 98 42
zofingen.schulrat@schulen.ag.ch

Schützengesellschaft Zofingen S. 78
Postfach 422
4800 Zofingen
062 752 51 72
www.sgzofingen.ch/www.jsk-zofingen.ch

Schweiz. Schäferhund-Club SC OG Zofingen

Hans Weyermann
Brühl, 4800 Zofingen
062 754 17 79, heinz.ulli@hispeed.ch

Schweizer Alpen-Club SAC, Sektion Zofingen

Sonja Frey
Dorfstrasse 32, 4657 Dulliken
062 295 38 18, www.sac-zofingen.ch

Schwingklub Zofingen und Umgebung

Wilhelm Silvia
Weiherweg 2, 5745 Safenwil
062 797 68 16, www.sk-zofingen.ch

SEITEN

BLICKE OPTIK GmbH

Vordere Hauptgasse 73
4800 Zofingen
Tel. 062 751 22 40
optik@seiten-blicke.ch

Gesund & Frisch **Gueds vom Hoflade** **von A bis Z**

Kilchenmann

Öffnungszeiten: Freitag 09.00–11.00 14.00–18.30 · Samstag 09.00–17.00
Luzernerstrasse 31 · 4806 Wikon · Tel. 062 751 21 84

VEREINSVERZEICHNIS

Ski-Club Zofingen

Gerhard Buchs
Am Rain 11, 4800 Zofingen
062 752 20 73, gery.buchs@bluewin.ch

SP Zofingen-Uerkheim-Britttau

Elisabeth Gisler
Postfach 445, 4800 Zofingen
062 751 94 34, www.sp-zofingen.ch

Spielgruppe Mühlethal

Juraweg 26, 4812 Mühlethal
062 751 26 13

Spitex Zofingen/Mühlethal

Theres Läubli
Bäregasse 23, 4800 Zofingen
062 751 19 19, www.spitex-zofingen.ch

Spittelhof, Verein f. Freizeitanlagen Zofingen

Rudolf Schmid
Strengelbacherstrasse 29, 4800 Zofingen
062 751 90 82, www.spittelhof.ch

Sportclub Siegfried

Robert Urben
Untere Brühlstrasse 4, 4800 Zofingen
062 746 75 39

Sportclub Zofingen

Postfach 307, 4800 Zofingen
062 751 17 78, www.sczofingen.ch

Sportgruppe 88

Juraweg 7, 4812 Mühlethal
062 752 35 70

Sportgruppe Credo

René Sägesser
Rigiweg 11, 4665 Oftringen
079 755 98 50, rene.saegi@bluewin.ch

Squash Rackets Club Zofingen

Markus Glaus
Postfach 448, 4800 Zofingen
062 751 21 10, www.squashzofingen.ch

Stadtkompanie Schultheiss Niklaus Thut

Jürgen Heerde
Rebbergstrasse 47 b, 4800 Zofingen
062 751 49 40, heerde@bluewin.ch

Stadtmusik Zofingen

Beatrice Kunz-Schneider
Postfach, 4800 Zofingen
062 797 63 07, www.stadtmusik-zofingen.ch

Stenographenverein Zofingen

Fritz Hartmann
Gartenstrasse 5, 6260 Reiden
062 758 17 58

Stiftung Nische

Postfach 230, 4800 Zofingen
062 751 31 71, www.stiftung-nische.ch

Swiss Midland Pipe Band S. 72

Barbara Müller-Cueni
Mattenweg 15, 6262 Langnau bei Reiden
www.smpb.ch

Tanzstudio DanceGeneration S. 82

Rahel Labhard
Im Römerquartier 1, 4800 Zofingen
078 645 29 28, www.dancegeneration.ch

Taubenzüchterverein Wiggertal u. Umgebung

Rudolf Baumgartner
Oberdorfstrasse 38, 6260 Reiden
062 749 00 70
baumgartner.rudolf@bluewin.ch

Tauchclub Zofingen

Käthi Fleischhacker
Heimatweg 27, 4806 Wikon
www.tauchclub-zofingen.ch

Tennisclub Zofingen

Pancho Frey
Postfach, 4800 Zofingen
062 751 21 10, www.tennisclub-zofingen.ch

The Gospel Family

Daniel Humm
Buchmattweg 3, 4800 Zofingen
062 751 19 42, www.gospelfamily.ch

Tierschutzverein Arolfingen

Eichmattstrasse 23, 4665 Oftringen
062 751 96 22, www.arolfingen.ch

Tischtennisclub Zofingen

Daniel Rölli
Kirchmoosstrasse 1B, 4800 Zofingen
062 752 20 38
www.tischtennisclubzofingen.ch

Touring-Club Schweiz / Untersekt. Wiggertal

Werner Kalt
Zofingerstrasse 35, 4805 Britttau
062 752 10 15, www.tcswiggetal.ch

Trachtengruppe Zofingen

Marianne Schärer
Hardstrasse 34, 4802 Strengelbach
062 751 61 17

Triathlon Club Zofingen

Bachweg 6, 4663 Aarburg
www.trizofingen.ch

TV Zofingen Handball Frauen

Postfach 252, 4800 Zofingen
www.tvzofingen.ch/frauen/news.htm

TV Zofingen Handball Herren

Herbert Scholl
Postfach 254, 4800 Zofingen
062 836 40 50, www.tvzofingen.ch

TV Zofingen Leichtathletik

Christoph Gerber
Postfach, 4800 Zofingen
info@tvzofingen.ch, www.tvzofingen.ch/la

Turnverein Zofingen Sportvereinigung S. 80

Elisabeth Riechsteiner
062 785 15 53, www.tvzofingen.ch

swissportrait

BEST OF

KANTON AARGAU

www.bestofaargau.ch



VEREINSVERZEICHNIS

Unihockey Mittelland - Region Olten Zofingen
Jan Rechsteiner
Postfach 1040, 4603 Olten
079 562 48 02, www.unihockey-mittelland.ch

UOV Zofingen
Thomas Frauchiger
Postfach 224, 4800 Zofingen
079 285 10 75, www.uovzofingen.ch

VBRZ Behindertenbus Zofingen
Hans Bürge
Postfach 205, 4800 Zofingen
079 647 72 77, www.vbrz-zofingen.ch

Veloclub Zofingen
Hans Lehmann
Zürichstrasse 2, 4665 Oftringen
062 797 55 81

Verband für Verkehr, Sport & Freizeit
Rudolf Loosli
Unt. Freiburgweg 2, 4914 Roggwil
062 929 10 14, www.a-t-b.ch/atb/index.html

Verband Schweiz. Schreinermeister und Möbelfabrikanten VSSM
Unter Brühlstrasse 21, 4800 Zofingen
062 745 16 70

Verband Wirtschaft Region Zofingen WRZ
Deborah Bürki
c/o Siegfried AG, 4800 Zofingen
www.wr-zofingen.ch

Verein ehemaliger Bezirksschüler
Zürichstrasse 24, 4665 Oftringen
062 797 45 94, julius.fischer@hispeed.ch

Verein Eltern von Behinderten
Bärenhubelstrasse 36, 4800 Zofingen
062 752 28 54

Verein Für Pilzkunde
Walter Kilchenmann
Aeppenholdenstrasse 6, 4800 Zofingen
062 751 90 83, wkz@hispeed.ch

Verein LITERATURTAGE ZOFINGEN
Hirzenberg - Bottensteinerstr. 6, 4800 Zofingen
062 751 55 03, www.literaturtagezofingen.ch

Vokalensemble opus 48
Hanspeter Dietschi
Postfach 622, 4800 Zofingen
www.opus48.ch

Volkshochschule Region Zofingen
Ackerstrasse 15, 4800 Zofingen
062 752 52 00, www.vhs-aargau.ch

Volley Aarburg/Zofingen
Silvio Blum
Flurweg 17A, 4852 Rothrist
079 571 09 41, www.volley-vaz.ch

Waldnest Zofingen und Umgebung
Heidi Klein-Häfliger
Auf der Höhe 4, 5742 Källiken
062 723 46 17, www.waldnest.ch

Walkinggruppe Zofingen
Marianne Väck
Im Schürli 8, 4800 Zofingen
marianne.voeckt@bluewin.ch

Weinbruderschaft St. Martin zu Zofingen
Alex Haller
Postfach, 4800 Zofingen
062 751 40 90, www.weinbruderschaft.ch

Zeltklub Zofingen
Postfach 333, 4800 Zofingen
062 752 13 81

ZOFARA Zofinger Fasnachtsrat
Postfach 465, 4800 Zofingen
www.zofara.ch

Zofiger Leue-Zunft
Postfach 436, 4800 Zofingen
079 643 46 28, willmi@hispeed.ch

zofingenregio - Tagesfamilie
Susanne Breitenstein
Niklaus-Thut-Platz 19, 4800 Zofingen
062 745 91 46, www.zofingenregio.ch

Zofinger Eisenbahn-Amateure
Marco Unternährer
Postfach 1261, 4800 Zofingen
062 534 03 12, www.zea.ch

Zofinger Schnitzelbänkler-Vereinigung ZSV
Martin Anderegg
Wiggerweg 5, 4800 Zofingen
062 752 10 53

Zofinger Stadtchor
Norbert Huber
Postfach 102, 4800 Zofingen
062 751 97 86, www.stadtchor.ch

Zofingia Zofingen
Jändliweg, 4802 Strengelbach
062 751 40 62



i vereins-info®

...und Sie sind dabei!

Machen Sie Ihre Vereinsanlässe im Internet publik! Einfach und kostenlos eintragen unter www.vereins-info.ch

DE LUXE Consulting GmbH

De Luxe Consulting GmbH berätet Sie gerne bei der Lösung Ihrer Fragen – kompetent und dynamisch

Wir sind Ihr idealer Partner für:

- **Versicherungsberatung**
- **Krankenkassen**
- **Unfallversicherung**
- **Autoversicherung**
- **Berufliche Vorsorge**
- **Geschäftsversicherung**
- **Finanzberatung**
- **Steuerberatung**
- **Treuhandwesen**
- **Rechtsberatung**
- **Unternehmensberatung**
- **Firmengründung**

In Zusammenarbeit mit Helsana Versicherungen AG, Visana Services AG, Schweizerische National-Versicherungs-Gesellschaft AG und Zurich Insurance Group AG

Sind Sie daran interessiert, von unserem einzigartigen und zuverlässigen Service zu profitieren, dann prüfen Sie jetzt, wie viel Sie bei uns einsparen können. Bei zu hohen Haushaltsausgaben helfen attraktive Sparangebote. Nutzen Sie die günstige Gelegenheit.

Unser Team freut sich auf Ihren Besuch!



Für weitere Informationen:

De Luxe Consulting GmbH, Oltnerstrasse 15, 4663 Aarburg
062 787 44 00 / info@de-luxe-consulting.ch



Willkommen in Aarburg

Lage

Das historische Aarstättchen im unteren Wiggertal liegt in der Südwestecke des Kantons Aargau. Die Nachbarstadt Olten gehört bereits zum Kanton Solothurn. Auch die Kantone Luzern und Bern liegen in nächster Nähe. Das Städtchen befindet sich auf einer Höhe von 412 m.ü.M. und liegt am Schnittpunkt der wichtigsten Nord-Süd- und Ost-West-Achse der Schweiz in unmittelbarer Nähe des Eisenbahnknotenpunktes Olten.

Grösse

Auf nahezu 441 ha wohnen rund 7100 Personen. Ungefähr ein Drittel der Bevölkerung stammt aus den verschiedensten Ländern.

Besonderes/Sehenswürdigkeiten

Das Ortsbild von Aarburg wird im wesentlichen geprägt durch die Festungsanlage, die ihr vorgelagerte Kirche, die Aare mit ihrer Waage und das Städtchen. Dieses lehnt sich mit einer Häuserzeile hart an den Festungssporn und mit der anderen schmiegt es sich an die Aare.

Das Naturschauspiel der Waage, genannt «Woog», ist etwas besonderes. Der von Osten

her zur Aare vorspringende Felsspornriegelt den schmalen Durchgang ab und zwingt den Fluss zur Veränderung des Laufes in ein «Fluss-Knie». Genau an dieser Stelle mündet, entgegen der Fliessrichtung der Aare, ein Bach – der Tych – in die Aare und bewirkt zusammen mit der Richtungsänderung des Flusses die kreisende Bewegung des Wassers (Walze). Die neugotische reformierte Kirche wurde wie die Festung ebenfalls auf dem Felsvorsprung erbaut. Sie bildet in ihrer dominierenden Lage das Bindeglied zwischen Städtchen und Festung einerseits, zwischen Nord und Süd der Gemeinde andererseits. Bedingt durch die heutige Aufgabe als Jugendheim ist die Festungsanlage leider nicht frei zugänglich. Allerdings können nach Rücksprache mit der Direktion (Tel. 062 787 01 01) Besichtigungen vereinbart werden. Im Gegensatz zur Burg ist das Heimatmuseum neben dem Rathaus öffentlich. Rundgänge sind nach Absprache mit dem Konservator (Tel. 062 791 43 27) möglich. Der Eintritt ist gratis. Öffnungszeiten: jeden zweiten und letzten Sonntag im Monat, 10.30 – 12 Uhr.

Sport/Freizeit/Unterhaltung

Trotz dem Verschwinden des Schiffverkehrs und der Holzflösserei fühlt sich der Aarburger

noch immer mit seinem Fluss verbunden, und das nicht nur, weil dieser untrennbar zum einmaligen Stadtbild gehört. Seine Ufer sind Erholungsraum für die Bevölkerung. Die alte Tradition wird durch Wassersportvereine in moderner Form weitergeführt. Das vielfältige Angebot der Kultur- und Sportvereine bereichert das Leben im Städtchen. Die Vereinigung «Schlüssel» engagiert sich für kulturelle Veranstaltungen wie z.B. Ausstellungen, Konzerte etc. Aarburg verfügt auch über wunderschöne und erholsame Wanderwege entlang der Aare, aufs Säli und den Born. Weit über die Kantonsgrenzen hinaus ist das Wasser- oder Strandfest bekannt. Es begeistert mit seinem Feuerwerk und dem Lunapark jedes Jahr eine grosse Anzahl Besucher. Bereits zur Tradition gehören die alle zwei Jahre auf dem Richtplatz der Festung stattfindenden Theateraufführungen. Erwähnenswert ist auch das jährliche Open-Air auf dem Landhausplatz.

STADT AARBURG

Rathaus
Städtchen 37
4663 Aarburg

Telefon 062 787 14 14
Telefax 062 787 14 10
E-Mail verwaltung@aarburg.ch
Internet www.aarburg.ch

Öffnungszeiten

Mo 08.00 – 11.45 / 13.30 – 18.00 Uhr
Di 08.00 – 11.45 | 13.30 – 17.00 Uhr
Mi 13.30 – 17.00
Do 08.00 – 11.45 / 13.30 – 17.00 Uhr
Fr 08.00 – 11.45 / 13.30 – 16.00 Uhr



Stellendienst

GST Stellendienst AG
Bahnhofstrasse 54
4663 Aarburg
062 787 40 80
www.gst-jobs.ch

erfrischend anders



Personalmanagementlösungen • Dauerstellenvermittlungen • Temporärpersonal

SPOERRI
OPTIK • UHREN • BIJOUTERIE

STÄDTCHEN 7 • 4663 AARBURG
TELEFON 062 791 66 86 • WWW.SPOERRIWEB.CH

Ihr sympathisches Fachgeschäft für Brillen,
Uhren und Schmuck.

FAMILIENCLUB AARBURG



Familienclub Aarburg für Gross und Klein
Für die Familie, für Kinder, für Mamis, für Papis, für Gross und Klein

Name und Zweck

Der Familienclub Aarburg ist ein seit 1986 bestehender, politisch und konfessionell neutraler Verein mit Sitz in Aarburg. Zweck des Familienclubs ist es vorweg, den Kontakt zwischen den Familien zu fördern. Gleichzeitig werden die Interessen und Bedürfnisse der Familien in unserer Gemeinde wahrgenommen und vertreten. Das Leben im Städtli und der Kontakt unter den Familien werden durch gemeinsame Veranstaltungen intensiviert und bereichert. Eltern werden durch den Club in ihrem Erziehungs- und Haushaltalltag unterstützt durch regelmässige Angebote wie Spielgruppe, Waldspielgruppe und Kinderhort etc.



Vielfältige Anlässe

Der Familienclub veranstaltet das ganze Jahr hindurch ein buntes Programm an Anlässen verschiedenster Art.

Regelmässig werden durchgeführt:

- Kurse und Vorträge
- Fondueplausch (Januar/Februar)
- Fasnacht mit Umzug (Februar/März)
- Camping-Weekend (Pfingsten)
- Ferienpass (Herbst)
- Männerkochkurs (Herbst)
- Familienausflüge
- Gemeinsame Brötleten
- Samichlaus (Dezember)
- Stand am Weihnachtsmarkt (Dezember)

Kontakte

Die Mitgliedschaft im Familienclub und das aktive Mitmachen bereichert und bietet angenehme Kontakte unter Gleichgesinnten in einem stimmigen und dynamischen Beziehungsnetz .



KONTAKTADRESSE

Familienclub Aarburg
Lisa Wicki
Brodheiterstr. 33
4663 Aarburg
Telefon 062 791 42 77
E-Mail info@familienclub-aarburg.ch
Internet www.familienclub-aarburg.ch



Rennvelos • Bikes • City-Bikes
Reparaturen aller Marken

Güterstrasse 2 • 4663 Aarburg • 062 791 13 50
bikefactory@bluewin.ch



EP: Electronova
Bruno Dragone
Hi-Fi • TV • Video

Städtchen 28 • 4663 Aarburg
Tel. 062 791 32 01 • Fax 062 791 30 68

FC AARBURG



Fussballclub Aarburg
Gründungsjahr: 1967
Sportplatz: Längacker
Aktueller Präsident:
Hansrudolf Werfeli (Stand : Juni 2012)

Der FC Aarburg betreut zur Zeit ca. 140 Juniorinnen und Junioren in den Altersklassen B (15/16 Jahre) bis G (5/6 Jahre).

Dazu spielen 2 Aktivteams (4. + 5. Liga) um Meisterschaftsehren.

Gemeinsam mit dem FC Oftringen besteht eine Zusammenarbeit im Senioren/Veteranenalter.

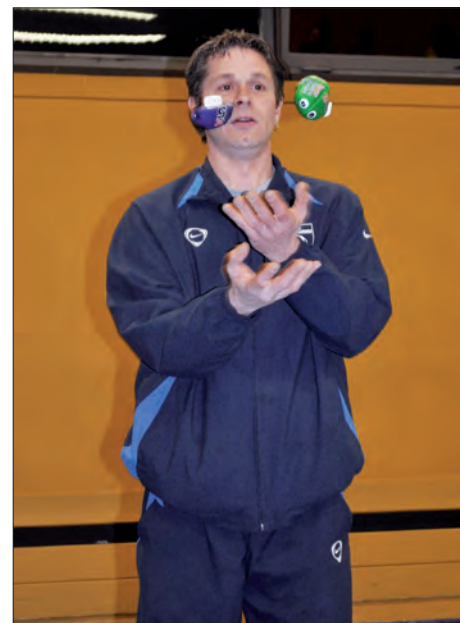
Auch im Frauenfussball will der FC Aarburg dem Trend folgen. Die Partnerschaft mit Zofingen und Rothrist soll zu einer regionalen Grösse im Frauenfussball werden.

Aktivitäten 2012:

10. August
Generalversammlung im Längacker

11. August
Jassturnier im Längacker

8./9. Dezember
Juniorenhallenturniere Mehrzweckhalle
Paradiesli



KONTAKTADRESSE

FC Aarburg
Hansrudolf Werfeli
Postfach 50
4663 Aarburg
Telefon 062 791 31 37
E-Mail info@fcaarburg.ch
Internet www.fcaarburg.ch/jms



MÜHLE-METZG
FLEISCHFACHGESCHÄFT
FEINKOST · CATERING

www.muehle-metzg.ch,
beim Bahnhof, 4663 Aarburg

Ihr sympathisches Einkaufszentrum in der Region



www.perry-center.ch

Perry Center
Alles da. In Aarburg-Oftringen.

ZELT- UND WOHNWAGENKLUB OLTEN



1947: Gründung des Klubs

Nach dem zweiten Weltkrieg stand das Zelten hoch im Kurs, was zur Gründung verschiedener Klubs führte. 1947 fanden sich auch Camper aus Olten und Umgebung zusammen und gründeten den Zelt- und Wohnwagen-Klub Olten, der damals in den Anfängen noch «Zelt Klub Olten (ZKO)» hiess. Als Gründungstag wird der 23. März 1947 angegeben.

Ziele des Klubs

Der Zelt- und Wohnwagen-Klub Olten (ZWKO) ist ein politisch und konfessionell neutraler Verein mit Sitz in Aarburg. Der Klub bezweckt gemäss seinen aktuellen (März 2005) Statuten die Förderung des Zelt- und Wohnwagensportes durch Zusammenschluss aller aktiven Zeltler und Wohnwagenfahrer, die Zusammenarbeit mit andern Organisationen, die gleiche Ziele verfolgen. Die heutigen Camper freuen sich auf Kameradschaft, wie eine Familie, im Freien die Freizeit zu verbringen.



Regelmässige Veranstaltungen

Generalversammlungen
Standplatzversammlungen
Ehrenmitgliedertreffen
Hocks

Ausflüge

Wanderungen
Rallys (früher «Sternfahrten» genannt)



Das Campingeigene Restaurant ist öffentlich und zieht auch viele Wanderer an



KONTAKTADRESSE

Zelt- und Wohnwagenclub Olten
Beat Meyer
Im Feld 5
4663 Aarburg AG
Telefon 062 791 08 68
E-Mail b.h.molliet@fganet.ch
Internet www.camping-aarburg.ch

THÜLER
BODENBELÄGE
TEPPICHE PARKETT

Pilatusstrasse 25 4663 AARBURG Tel. 062 791 31 56

Gabriele
Mirarchi AG
Gipsergeschäft
Damm 2 • 4663 Aarburg • www.mirarchi.ch

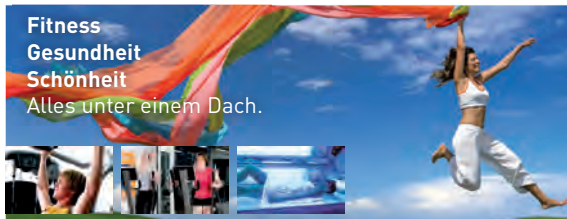


Blaues Haus

Fitness Gesundheit Schönheit

Feldstrasse 6, 4663 Aarburg

Fitness- und Gesundheitscenter Blaues Haus GmbH



Fitness- und Wellnesscenter mit persönlichem Touch unter professioneller Leitung (Sportakademikerinnen/Sportphysiotherapeuten) und mit Technogym TM-Geräten, die weltweit zu den Besten gehören.

Individuelle Trainingsplanung mit persönlichem Trainingsprogramm. Kostenloses Probetraining.

Schonender Stressabbau, porentiefe Körperreinigung und natürliche Stärkung des Immunsystems in unserem Dampfbad.

Sanfte Ganzkörperbräunung im ergonomischen (Body Wave) Ergoline Solarium.

Wir freuen uns auf Ihren unverbindlichen Anruf.

Tel. 062 791 42 80 / Fax: 062 791 15 80
www.blaueshaus.ch / info@blaueshaus.ch

CORPUS VITALIS PHYSIOTHERAPIE + TRAINING

Unsere ausgezeichneten Fachkenntnisse ermöglichen eine optimale Versorgung in allen Bereichen der Physiotherapie!

Wir bieten Ihnen eine persönliche und individuelle Behandlung und unterstützen Sie auf Ihrem Weg zur Gesundheit.

Die Zusammenarbeit mit dem hauseigenen Fitnessstudio bietet eine optimale Nachversorgung und Prävention!

Tel. 062 791 31 00
www.pt-corpusvitalis.ch
kontakt@pt-corpusvitalis.ch

Entspannen • Wohlfühlen • Geniessen

Daniel Kiefer

H A I R & B E A U T Y

BLAUES HAUS, FELDSTRASSE 6, AARBURG
062 791 40 10, WWW.DANIEL-KIEFER.CH

**Wir beraten Sie persönlich und kompetent
in allen Fragen für:**

- Ihre neue Frisur
- Haarverlust durch Chemotherapie
- Perücken und Haarersatz



Das Wohlfühl meiner Kundinnen und Kunden steht im Mittelpunkt meiner Arbeit. Als eidg. geprüfte Kosmetikerin EFZ mit 10-jähriger Berufserfahrung lege ich Wert auf Qualität und Weiterbildung. Lassen Sie sich von meinem reichhaltigen Angebot inspirieren und geniessen Sie in entspannter Atmosphäre das Gefühl von Schönheit und Wohlbefinden.

Ich freue mich auf Ihren Anruf und heisse Sie jetzt schon herzlich willkommen in meinem cosmetic & nailstudio.

Graziella Manca
cosmetic & nailstudio
062 791 00 30
www.graziellacosmetic.ch

JODLERKLUB BURGHALDE AARBURG



Geschichte vom Jodlerklub Burghalde Aarburg:

Im Jahr 1931 fanden einige Turner im Satus-Turnverein die immer gerne gesungen und gejodelt haben wir gründen einen Jodlerklub. Am 18. Dez.1931 war es soweit: Unter der Leitung von Walter Ruesch (Lehrer in Aarburg) konnten mit einer Jodlerin und 11 Jodler unter dem Namen Jodlerdoppelquartett ATV Aarburg die ersten Gesangsproben stattfinden.

Nach 16 Monaten konnte das erste Liederkonzert im Falken abgehalten werden. Auch während dem 2. Weltkrieg blieb der Klub immer aktiv. 1945 wurde mit der Stadtmusik das erste gemeinsame Konzert organisiert. Die gute Beziehung zu diesem Verein ist bis heute erhalten geblieben.

Im Jahr 1946 nahm das Doppelquartett am 4. Schweizer Arbeiterjodler-Verbandsfest in Zürich teil und wurde in diesem Verband SAJV aufgenommen. An einem Jugendfest im 1948 präsentierte sich das Doppelquartett in seiner ersten Tracht (Bärner Chüjermutze). 1952 konnte erstmals eine Jodlerreise mit den Frauen auf die Schwägälpe organisiert werden.

Zum 25 Jahr – Jubiläum wurden viele Gründungsmitglieder zu Ehrenmitgliedern ernannt, besonders der langjährige Dirigent Walter Ruesch und der seit der Gründung vorbildlich waltende Präsi Paul Schöni.

Aus gesundheitlichen Gründen wurde W. Ruesch nach fast 30 Jahren als Dirigent durch Jakob Moser aus Liestal ersetzt.



Dieser Dirigent führte den Klub an das 10. Schweizer Arbeiter-Jodlerfest das der Aarburger Verein 1964 in Aarburg organisiert hatte. Gesundheitlich angeschlagen musste auch Jakob Moser sein Dirigentenamt an Martin Müller abgeben. Durch Ortswechsel verliess auch er den Verein nach kurzer Zeit. Der damalige Präsi Alfred Minder konnte darauf Josef Birrer als neuen Direktor vorstellen. Zum 40-jährigen Jubiläum entstand unter seiner Leitung die 2. Schallplatte. Im gleichen Jahr wurde mit neuen Statuten auch der Name in Jodlerklub Burghalde gewechselt.

Nach 1978 war auch die Zeit mit Josef Birrer abgelaufen und der Verein stand ohne Dirigent da. Aus dem Klub machte der Sänger Otto Hurschler die Weiterbildung zum Dirigenten.

Mitte 1980 erfolgte der Übertritt zum Eidgenössischen Jodlerverband. Zum 50. Jährigen Jubiläum erhielt der JK Burghalde eine neue Tracht mit der Aargauer Jodlerbluse.



Seit 2010 hat unser neuer Dirigent, Beat Büttler den Jodelklub fest im Griff.

KONTAKTADRESSE

Jodlerklub Burghalde Aarburg
Peter Woodtli
Kirchweg 9
4852 Rothrist

Telefon 062 794 21 57

SCHIBLI + CO GMBH

Maler- und Tapezierergeschäft
Fachberatung
für Gebäudeunterhalt

4663 Aarburg
Telefon 062 791 41 85
www.schibli-co.ch

Uschy's Lädeli

Eller Ursula, Brückenstrasse 5,
4853 Murgenthal, Tel. 079 238 99 53

Second-Hand-Damen-Kleider
Ablage: Textil-Reinigung
Kleideränderung, Mercerie

Öffnungszeiten:
Mo und Do geschlossen
Di, Mi und Fr, 8.30 – 11.30 Uhr
13.30 – 17.00 Uhr
Sa 9.00 – 11.00 Uhr

SCHWEIZER MOZARTWEG AARBURG

SCHWEIZER MOZARTWEG

Zum Mozartjahr 2006 wurde die Route, auf der die Familie Mozart 1766 die Eidgenossenschaft bereist hatte, durch die Cembalistin Christina Kunz erforscht.

Zur kleinen Gruppe, die in der eigenen Kutsche reiste, gehörten die Eltern Leopold und Anna Maria Mozart, die Kinder Maria Anna (genannt Nannerl) und Wolfgang Amadé, ein Diener sowie der mit den Pferden wechselnde Kutscher.

Der SCHWEIZER MOZARTWEG erstreckt sich von der heutigen französischen Grenze in der Nähe von Genf bis zur deutschen Grenze beim schaffhausischen Schleithem. Er soll bis spätestens 2016, wenn sich die Schweizer Reise zum 250. Mal jährt, ausgeschildert und zu Fuss, mit dem Fahrrad, vielleicht sogar mit einer Kutsche, entdeckt werden können.

Die Karte zeigt die Umriss der Eidgenossenschaft zur Zeit Mozarts und den Verlauf des geplanten Weges. Im Internet erfahren sie mit einem Klick auf den rot markierten Weg Aktuelles zum Stand des SCHWEIZER MOZARTWEGES.

Verein SCHWEIZER MOZARTWEG

Das Projekt SCHWEIZER MOZARTWEG wird vom Verein ITINERAIRE SUISSE DE MOZART/SCHWEIZER MOZARTWEG getragen. Finanziert wird das Projekt durch Gönnerbeiträge und Spenden.

Die Westschweiz wird freundlicherweise durch Herrn Rudolph Kappeler, Prangins, betreut, siehe www.mozartweg.ch

Interessiert am SCHWEIZER MOZARTWEG?
Wir freuen uns über Ihre Kontaktaufnahme. Wenn auch Sie das Projekt in irgendeiner Form unterstützen möchten, bitten wir Sie, sich an unsere Kontaktadresse zu wenden. Der Weg kann auch dank Ihnen wachsen.

Die erste Stele des Schweizer Mozartwegs steht seit dem 26. August des Mozartjahres 2006 am Aareknie in Aarburg.



Einweihung Prangins 29. September 2007



Historische Karte des Weges der Familie Mozart durch die Schweiz, 1766



Einweihung in Rudolfsingen 6. Juni 2009

KONTAKTADRESSE

Schweizer Mozartweg
Zimmerlistrasse 27
4663 Aarburg

Telefon 062 791 18 36
E-Mail schweizer@mozartweg.ch
Internet www.mozartweg.ch

SKY Bar
STÄDTCHEN 5 4663 AARBURG
WWW.S-K-Y.CH

Telefon 076 430 46 00

DIE BAR FÜR RAUCHER UND NICHTRAUCHER

Restaurant Arbi's Bar GmbH
Restaurant Arbi's Bar

- Grill Spezialitäten (durchgehend warme Küche)
- Snacks
- Dart / Billard
- Sommerterrasse

Öffnungszeiten:
Mo: 16h-24h Di-Do: 10h-24h Fr-Sa: 10h-02h So: 12h-24h
Dürbergstrasse 4 4663 Aarburg Tel. Nr: 062 791 10 66

Schnäppchenkauf im Fabrikladen – Villa Bella in Aarburg, AG – Factory Outlet

Diverse Einzelstücke an Esstischen, Stühlen, Spiegel, Tischen, Ledersessel, Decorstücken, Matratzen etc. mit 50% - 80% Rabatt und 100% WIR auf 2000m2 Lager und Verkaufsfläche !



www.villabella.ch

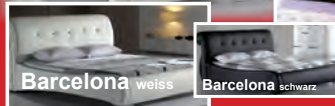
Villa Bella GmbH, Fabrikladen, Weberstr. 11
4663 Aarburg AG, neben der A1 Zürich-Bern
Montag geschlossen.
Di - Fr: 13.30 - 18.30 / Sa: 11.00 - 17.00
Termin ausserhalb der Öffnungszeiten nach
Vereinbarung möglich!
Tel. 062 791 47 47 / Fax 062 791 47 48
info@villabella.ch

VILLA BELLA



Besuchen Sie unsere
Bettwaren- und Frottée-
waren- Ausstellung auf
1000m2 oder den 24 H
Online- Shop

100% WIR



Fr. 498.-
statt 798.-

Budget Lattenrost

Locarno Kopf- und Fusszone verstellbar!

80/90 x 200 cm

nur **298.-** statt 398.-

Villa Beta Matratze

Gesundheitsmatratze!
Riesen Schnäppchen-Aktion

7-Zonen Kaltschaummatratze

80/90 x 200 cm nur **698.-**

140 x 200 cm nur **998.-**

160 x 200 cm nur **1098.-**

180 x 200 cm nur **1298.-**

Knallhart kalkuliert:

60 ° waschbar, 100% Baumwolle, Oekotex- Standard

Duvet-Kissen-Set: Daunen-Feder

Duvet 160 x 210 cm mit Kissen 65 x 100 cm oder 65 x 65 cm

statt **349.-** nur **249.-**

Duo-Daunen 4-Saison Duvet

SWISS NOUVELLE

Bezug : 100% Bw, NOMITE, 90%

reine halbweisse Bio-Gänse daunen

andere Grössen auf Anfrage!

160 x 210 cm 450 +550 g

statt **698.-** nur **498.-**

200 x 210 cm 550+700 g

statt **898.-** nur **698.-**

San Gottardo

Light Sommer-Duvet

SWISS NOUVELLE

Oekotex, NOMITE, kein Lebendrupf

90% neue, halbweisse Enten/Gänse daunen

160 x 210 cm, 750 g

statt **598.-** nur **398.-**

200 x 210 cm, 900 g

statt **698.-** nur **498.-**

San Gottardo Daunen Kissen

SWISS NOUVELLE

Oekotex, NOMITE, kein Lebendrupf

65 x 100 cm, 1400 g, halbweisse Bio-Gänsefederchen

100% BW nur **49.90**

65 x 65 cm, 950 g, halbweisse Bio-Gänsefederchen

100% BW nur **45.90**

San Gottardo Sommer-Duvet

SWISS EXQUISIT

Oekotex, NOMITE

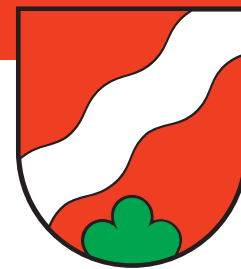
Ta 1a weisse Canada Daunen, kein Lebendrupf

160 x 210 cm, 700 g

statt **998.-** nur **798.-**

200 x 210 cm, 900 g

statt **698.-** nur **498.-**



Gemeinde Brittnau ... mis Dorf.

Brittnau hat ein eigenes Profil, geprägt durch eine aktive Dorfgemeinschaft, attraktive Wohnlagen und naturnahe, vielseitige Naherholungsgebiete. Die abwechslungsreichen Kultur-, Vereins- und Freizeitangebote sind die Qualitätsmerkmale der ländlich gebliebenen Gemeinde.

Lage, Ortsteile, Grenzen

Das Dorf Brittnau entwickelte sich auf der vom Hochwasser der Wigger geschützten westlichen Seitenterrasse des Tales, die sich vom Hinterreich bis ins Hard hinunterzieht. Seit dem 16. Jahrhundert greifen Siedlungsarme auch in die Seitentäler Graben und Vorstadt hinein sowie über die Anhöhe des Kührains hinauf zum Schürberg. Diese Gebiete erlebten seit etwa 1960 eine starke Bautätigkeit. Altachen und Hard, wo heute rund die Hälfte der Brittnauer Bevölkerung wohnt, waren bis zum Beginn des 20. Jahrhunderts ausschliesslich landwirtschaftlich genutzt. Damals standen dort erst 16 Häuser. Die Überbauung setzte etwa um 1920 ein; der Ausbau der heute stark frequentierten Zofingerstrasse auf den heutigen Standard erfolgte 1963.

Das Talgebiet und der Schürberg gelten aus historischer Überlieferung als «innere» Gemeinde. Im westlichen Teil liegt die Weilerzone der «äusseren» Gemeinde mit den Bezeichnungen Grod, Liebigen, Schulerslehn, Bötschishalden, Sennhof, Leidenberg, Geiss-



bach, Fennern, Wilacker, Bösenwil, Mättenwil, Rossweid und Bergacker. Ein Teil von ihnen ist alemannischen Ursprungs, andere sind in der zweiten und dritten Rodungsphase entstanden. Das Gemeindegebiet von Brittnau grenzt im Osten an Wikon, südöstlich an Reiden, südlich an Pfaffnau, westlich an Murgenthal und Vordemwald, nordwestlich an Strengelbach und im Norden an die Stadt Zofingen. Die Grenze zum Kanton Luzern ist durch 12 teilweise historisch bedeutungsvolle Marchsteine markiert.

GEMEINDE BRITTNAU

Gemeindeverwaltung Brittnau
Vordere Breite 1
4805 Brittnau

Telefon 062 745 14 14
E-Mail gemeinde@brittnau.ch
Internet www.brittnau.ch

Öffnungszeiten

Mo	08.00 – 11.45 / 14.00 – 17.00
Di	08.00 – 11.45 / 14.00 – 17.00
Mi	08.00 – 11.45 / 14.00 – 18.00
Do	08.00 – 11.45 / 14.00 – 17.00
Fr	08.00 – 11.45 / 14.00 – 16.00

Nach Absprache steht das Personal auch ausserhalb der Öffnungszeiten für Dienstleistungen zur Verfügung.



Trachsel FRÜCHTE GEMÜSE **Brittnau**
Home of Good Food

A. Trachsel Fruchtimporte AG
Früchte - Gemüse - Tiefkühlprodukte
Industriestrasse 3 4805 Brittnau

Telefon 062 746 93 00
Telefax 062 746 93 50
info@trachsel.ch
www.trachsel.ch

RHYTHMUSCLIQUE BLOGGEISTER BRITTNAU



Wir sind die Bloggeister eine Rhythmusclique die 1995 gegründet wurde. Wir haben und hatten immer zwischen 10 und 20 Mitglieder da es sich nicht lohnt im Rhythmus noch grösser zu sein. Zudem wird es je nach Veranstaltung auch bald ein Platzproblem.

Wir spielen in der ganzen Schweiz und versuchen auch in Zukunft mindestens ein Wochenende im Ausland einen Auftritt zu bekommen.

Bis jetzt sind wir an den meisten Orten gut angekommen vor allem wegen unserer Einzigartigkeit da wir keine Blasinstrumente haben. So besteht unser Instrumentendepot nur aus Chochi (Schlagzeug), Häxechochi (Schlagzeug ohne Hig Hat und Cryde), Pauken, Gloggen und neu auch Lyras (Xylophon).

Unser Lokal ist unter dem Altikerkindergarten in Brittnau. Wir proben Montag Mittwoch und Samstag je 2 Stunden. Seit diesem Jahr haben wir auch ein Probeweekend.

Wir proben mehr als die meisten Guggen weil es nicht so einfach ist mehrere neue Rhythmen zu einstudieren, wie ein neues Stück ab Noten zu lernen.

Wir sind eine Clique die aus vor allem jungen Leuten zwischen 16 und 25 Jahren besteht. Unser Mindestalter ist 16 Jahre.

Wir suchen auch immer neu Mitglieder. Um bei uns zu spielen musst du nicht unbedingt Erfahrungen mit Instrumenten haben jedoch solltest du auch nicht gerade zwei linke Hände haben. Hast du Interesse, dann melde dich doch bei uns zum Beispiel unter Bloggeister@gmx.ch oder auf Facebook unter der Gruppe Bloggeister.



Dies ist ein Gruppenfoto der Saison 2009-2010.

KONTAKTADRESSE

Rhythmusclique Bloggeister Brittnau
Silvan Berz
4805 Brittnau

Telefon 079 395 21 05
E-Mail bloggeister@gmx.ch
Internet Facebook Bloggeister-Gruppe



Coiffure Alpine
Alpine
Brittnau

Dorfstrasse 20
Telefon 062 752 11 30
Parkplätze vor dem Geschäft

Monica Berz
«wo man sich wohlfühlt»



Aargauische Kantonalbank
Strählgasse 5, 4805 Brittnau
Tel. 062 745 88 44, www.akb.ch



Aargauische
Kantonalbank



Wer sind wir?

Die Sektion der Naturfreunde Brittnau hat ca. 200 Mitglieder. Mehrheitlich Familien aus dem Dorf oder den Nachbargemeinden. Wir sprechen junge Familien mit Kindern an, es sind jedoch auch Alleinerziehende, Einzelpersonen und Paare herzlich willkommen. Das attraktive Jahresprogramm lässt sich sehen. Wanderungen in der näheren aber auch weiteren Umgebung sind vielversprechend, kostengünstig und gut organisiert. Veranstaltungen, Spiele, gemütliches Zusammensein auf der «Fröschengülle» und in unserem schönen Hüttli sind weitere tolle und sehr beliebt familienfreundliche Anlässe: Kein Autoverkehr, dafür Spielwiesen, Feuerstelle und der Wald bieten nachhaltige abenteuerliche Erlebnisse für Gross und Klein.

Unser Jahresprogramm beinhaltet folgende Punkte:

- Wanderungen bei Tag und z.T. auch Nachts
- Racletteplausch, Spaghettihöck
- Spiele / Jassen / Kegeln / Lotto
- Arbeitstage und Hüttdienste
- Exkursionen verschiedener Art
- Morgenbrunch
- Bike und E-Bike Touren
- Spiessbraten, Bräteln im Feien
- Hüttenchilbi
- Helferessen der Hüttenchilbi
- Pilztag
- Waldweihnacht

Monatlich

- Versammlungen / Seniorenhöcks und Wanderungen
- Jeden Sonntag von 09.00 – 17.00 Uhr ist das Hüttli auf der Fröschengülle offen für alle – einfacher, familienfreundlicher Restaurantsbetrieb.

Fühlen Sie sich angesprochen?

Wir freuen uns jederzeit herzlich auf neue Mitglieder. Kommen Sie an einem Sonntag vorbei und schauen Sie rein oder fragen Sie nach.



KONTAKTADRESSE

Naturfreunde Brittnau
Ruth Hodel
Bergackerweg 268a
4805 Brittnau
Telefon 062 751 99 41
E-Mail info@naturfreunde-brittnau.ch
Internet www.naturfreunde-brittnau.ch

GERBERA

Dorfstrasse 22
4805 Brittnau
Tel. / Fax 062 751 10 57

gerbera.brittnau@bluewin.ch



Öffnungszeiten:

Mo - Fr 09.00 – 11.30, 14.00 – 18.00 Uhr
Samstag 09.00 – 12.00, 13.30 – 16.00 Uhr

dorfstrasse 22 | 4805 brittnau



BÄCKEREI-KONFITOREI

Bäckerei-Konditorei Waber AG
Strählgasse 6 - 4805 Brittnau

T 062 751 61 45

www.storchenbeck-waber.ch

Genuss, den ich mir gönne!

Erlebnisbahnhof Brittnau-Wikon

Seit 10 Jahren schleichen nicht mehr SBB-Angestellte durch die Räumlichkeiten des Bahnhofgebäudes Brittnau-Wikon, sondern Eisenbahnfreunde, die sich zum Ziel gesetzt haben, die alte Eisenbahntechnik für Interessierte zu erhalten. Seit 7 Jahren sind wir als Verein organisiert.

Neben dem Stellwerk Brittnau-Wikon, welches immer noch an seinem Originalstandort steht und im Simulationsbetrieb wieder vollständig funktionstüchtig ist, beherbergen wir auch die ehemaligen Stellwerke der Bahnhöfe Nottwil und Sursee, welche 2002 ausser Betrieb genommen wurden. Sursee ist schweizweit die letzte Stellwerksanlage des Typs Bruchsal J mit Freigabe- und Wärterstellwerk, welche betriebsfähig erhalten geblieben ist. Um unseren Besuchern die Funktion des Stellwerks noch besser zu demonstrieren, haben wir eine



Der Museumsleiter befüllt den Billettkasten mit Kartonbilletten



Das Wärterstellwerk Sursee, Baujahr 1913, in originaler Betriebsbeleuchtung

Modelleisenbahnanlage gebaut, welche mit dem Original-Stellwerk gesteuert wird. Ein innovatives und einzigartiges Projekt, dessen Ergebnis Sie sich nicht entgehen lassen sollten!

In unserem Stationsbüro scheint die Zeit stehen geblieben zu sein: antike Büromaschinen sind auf den Schreibtischen aufgereiht, die ebenfalls noch funktionsfähig sind und dank unseren Pautze-Billettdruckmaschinen sind wir in der Lage, die guten alten Kartonbillette auch heute noch originalgetreu zu drucken. Leider werden sie von den SBB nicht mehr als gültige Fahrausweise anerkannt.



Unsere Modelleisenbahnanlage im Bau

Der Unterhalt der Anlagen ist arbeitsintensiv und die Miete der Räumlichkeiten drückt empfindlich auf unser Budget. Deshalb sind wir immer auf der Suche nach interessierten Aktiv- und Passivmitgliedern, sowie nach Sponsoren, welche unser Projekt unterstützen möchten. Schauen Sie doch einmal im Rahmen einer Führung bei uns vorbei und lassen Sie sich vom Charme alter Eisenbahntechnik verzaubern!

KONTAKTADRESSE

Erlebnisbahnhof Brittnau-Wikon
Beat Hürzeler
Birkenweg 1
4805 Brittnau
Telefon 062 751 06 42
E-Mail beat7@bluwin.ch
Internet www.erlebnisbahnhof.ch

ipunkt
PASSION HOLZ

möbeldesign
innenausbau
raumgestaltung

www.ipunkt.ch

Restaurant Albis

Dorfstrasse 25 · 4805 Brittnau

Öffnungszeiten:

Mo – Do von 09.00 bis 24.00 Uhr
Fr – Sa von 09.00 bis 02.00 Uhr
So von 09.00 bis 22.00 Uhr

Gerne verwöhnen wir Sie mit unserer preiswerten und frischen Küche. Auf Ihren Besuch freut sich Silvia Burkart und Team.





Der Reitclub Brittnau wurde 1972 von Freizeitreitern gegründet. Unternommen wurden gemeinsame Ausritte, Fuchsjagden, Vielseitigkeitsritte und auch die Geselligkeit wurde gepflegt.



Die Philosophie wird noch heute so weitergeführt. Auf unserem Jahresprogramm stehen Ausritte/Ausfahrten wie Neujahrsritt, Osterritt, verschiedene Ritte mit Treffpunkt bei Mitgliedern, gesellige Anlässe wie die Vereinsreise, Chlaushöck oder Spielabend. Wir versuchen für unsere Mitglieder immer wieder Kurse anzubieten, Geländereit-,

Bodenarbeits-, Gymnastik-, Samariterkurs beim Pferd und Mensch. Wir sind offen für jede Reitart, den Fahrsport und jede Alterskategorie.

Der Verein ist fest Verankert in der Gemeinde Brittnau. Es werden gemeinsame Abende/ Anlässe mit anderen Vereinen aus der Gemeinde organisiert, so kann man die anderen Vereine kennen lernen und sein Wissen aufbessern. In der Gemeinde entsteht so ein grosses soziales Netz. Man kennt sich, versteht sich und es ergibt ein grosses Miteinander.



KONTAKTADRESSE

Reitclub Brittnau
c/o Jörg Weber
Bötschishalden 356
4805 Brittnau
Telefon 062 751 81 10
E-Mail j.weber.70@bluewin.ch
Internet www.reitclub-brittnau.ch

Gartenbau
André Müller
gartenbau-brittnau.ch

Zur Mühle 896
4805 Brittnau

079 756 34 71



R. LERCH AG 4805 BRITTNAU



Dorfstrasse 29

Telefon 062 751 19 43
Telefax 062 751 36 43



Die Sektion Handball gehört zum TV Brittnau welcher 1886 gegründet wurde. Sie zählt rund 80 Mitglieder, die Hälfte davon Junioren. Zurzeit stellt sie 3 Aktiv- und zusammen mit dem TV Zofingen 3 Juniorenmannschaften.

Das Fanionteam spielt momentan in der 3. Liga, mit dem mittelfristigen Ziel, wieder in die 2. Liga aufzusteigen. Um dieses Ziel zu erreichen, werden laufend junge Spieler aus den eigenen Juniorenmannschaften und aus der 2. Mannschaft ins Team integriert.

Damit in allen Alterskategorien eine Juniorenmannschaft gestellt werden kann, arbeiten wir im Juniorenbereich mit dem TV Zofingen zusammen. Dies hat den Vorteil, dass jeder Junior in der für ihn vorgesehenen Alterskategorie spielen kann und somit optimal gefördert wird.

Die 3. Mannschaft besteht hauptsächlich aus älteren Spielern und spielt seit Jahren ganz vorne in der 4. Liga mit.

Der TV Brittnau Handball ist auch neben dem Spielfeld sehr aktiv. Neben diversen Vereinsanlässen führen wir auch jeden Sommer die Brittnauer Dorfolympiade durch, wo diverse Teams um den begehrten Wanderpokal mitspielen.

Zusätzliche Informationen wie Trainingszeiten und Kontaktdaten können unter www.tv-brittnau.ch abgerufen werden.



KONTAKTADRESSE

TV Brittnau Handball
Thomas Röthlisberger
Im Baumgarten 11
6252 Dagmersellen
Telefon 079 415 74 28
E-Mail t.roethlisberger@gmx.ch
Internet www.tv-brittnau.ch

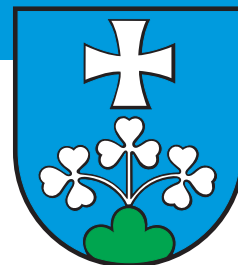


Kunz Spenglerei
Pfistergasse 40-42
4800 Zofingen

Telefon: 062 751 70 40
Fax: 062 751 70 88
Natel: 079 216 77 15

- ▶ Bauspenglerei
- ▶ Kunstspenglerei
- ▶ Bedachungen
- ▶ Steildach
- ▶ Flachdach
- ▶ Fassaden
- ▶ Dachfenster
- ▶ Blitzschutz
- ▶ Dachunterhalt
- ▶ Isolationen
- ▶ Photovoltaic
- ▶ Kollektoren

GEMEINDE MURGENTHAL



Murgenthal – natürlich vielfältig Allgemeines

Murgenthal als flächenmässig viertgrösste Gemeinde des Kantons Aargau zählt zurzeit rund 2'830 Einwohner. Die Gemeinde liegt im südwestlichen Zipfel des Kantons und grenzt an die Kantone Luzern (Pfaffnau und St. Urban), Bern (Wynau und Roggwil) sowie Solothurn (Fulenbach und Wolfwil). Der höchste Punkt befindet sich auf der Grueberhöchi auf 565 Meter über Meer, der niedrigste Punkt bei 398 Meter über Meer am unteren Aarelauf. Murgenthal besteht aus fünf Gemeindeteilen: Murgenthal (in der Talsohle gelegen), Riken, Glashütten, Balzenwil und Walliswil. Dank den ausgesprochen schönen Wohnlagen hat sich die Gemeinde in den letzten Jahren zur Wohngemeinde entwickelt. Die landwirtschaftlichen Bauten, insbesondere in Oberricken, der Hinteren Glashütten und Balzenwil, geben unserer Gemeinde den unverkennbaren ländlichen Charakter. Nur wenige Schritte ausserhalb des Baugebiets findet man in Feld und in grossen Waldungen Ruhe, schöne Spazierwege und Erholungsräume. Wanderwege bieten sich zudem entlang dem Rotkanal und der Murg, entlang der Aare wie auch in Balzenwil und im Boowald an.

Wald

Das gesamte Gemeindegebiet umfasst 1862 Hektaren, wovon $\frac{2}{3}$ oder 1162 Hektaren Wald sind. Der sogenannte Unterwald, der Boowald und das Langholz (auch Gemeinden Rothrist und Vordemwald) bilden zusammen den grössten zusammenhängenden Wald im Mittelland.

Flüsse/Gewässer

Hauptfluss ist die Aare, welche gleichzeitig die Grenze zu den Gemeinden Fulenbach und Wolfwil und damit die Kantonsgrenze zu Solothurn bildet. Die Murg und die Rot (beides kleinere Flüsse) sind die Grenzgewässer zum Kanton Bern. Wohl einmalig ist dabei, dass die Grenze rechtsufrig, also nicht wie gewohnt in der Flussmitte verläuft. Daneben bestehen noch unzählige Bäche und

Bächlein, vor allem auch im grossen Waldgebiet. Alle Gewässer zusammen ergeben eine Länge von rund 42 km. Interessant ist vor allem der Rotkanal im Eigentum des Kantons Aargau, welcher in den Jahren 1640–1645 unter Leitung der Mönche des Klosters St. Urban gebaut wurde. Initiant dieses historisch sehr bedeutsamen Werkes war der bernische Landvogt Wiss aus Aarburg. Er nutzte das Überwasser aus der Rot zur Bewässerung der mageren Wiesen zwischen Murgenthal und Rothrist. Der Rotkanal wird ab dem Wuhr Walliswil, unmittelbar unterhalb des Zusammenflusses des Rotbaches und der Langeten, abgeleitet und fliesst nach einer Länge von 8,5 Kilometer in Rothrist in die Aare. Noch heute werden drei Kleinkraftwerke für die Stromerzeugung privat betrieben, und der Kanal nimmt sehr viel Hangwasser auf.

Wirtschaft

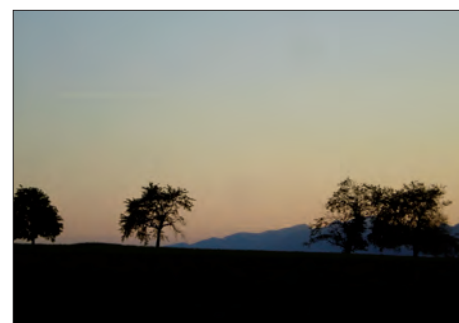
In rund 50 kleineren und mittleren Betrieben der Fabrikation sowie des Handels- und Dienstleistungssektors arbeiten heute rund 500 Leute, zudem werden Lernende ausgebildet. Die Landwirtschaft ist immer noch recht stark ausgeprägt; in rund 30 Betrieben finden auch in diesem Zweig knapp 70 Personen ihren Verdienst. Heute werden in Murgenthal die täglichen Bedürfnisse vollständig abgedeckt. In der Talsohle sind neben modernen Lebensmittelgeschäften auch die Post und zwei Banken zu finden.

Kultur und Sport

Rund 30 Vereine bilden einen bedeutenden Bestandteil des kulturellen Lebens in unserer Gemeinde. Die aktiven und vielseitigen Vereine organisieren das ganze Jahr hindurch sportliche und kulturelle Veranstaltungen.

Behörde und Einwohnerschaft von Murgenthal heissen Sie ganz herzlich willkommen und freuen sich, wenn Sie unserem Dorf bald einmal einen Besuch abstatten oder sich hier ganz niederlassen.

Gemeinderat Murgenthal



GEMEINDE MURGENTHAL

Hauptstrasse 46
4853 Murgenthal
Telefon 062 917 00 17
E-Mail info@murgenthal.ch
Internet www.murgenthal.ch

Öffnungszeiten

Mo	08.00 – 11.30 / 14.00 – 18.00 Uhr
Di	08.00 – 11.30 / 14.00 – 16.30 Uhr
Mi	08.00 – 11.30 / 14.00 – 16.30 Uhr
Do	08.00 – 11.30 / 14.00 – 16.30 Uhr
Fr	08.00 – 11.30 / 14.00 – 16.00 Uhr

Sommer
Keramische Beläge AG

Der einzige Sommer, auf den man sich verlassen kann!

Tel. 062 926 20 07
Fax 062 926 33 73
Postfach 1091
Chaletweg 15
4853 Murgenthal

Tel. 079 340 14 52
Postfach 1091
4900 Langenthal
info@sommerkeramik.ch
www.sommerkeramik.ch

Nicht verzagen – Sommer fragen!

GARAGE
Sommerhalder-Rickli AG



4853 Murgenthal • 062 926 19 37



Im Jahre 2004 wurde die junge, dynamische Unihockey Abteilung unter dem Dach des Turnvereines STV Murgenthal gegründet. Seit dem wachsen wir immer weiter und sind stetig auf der Suche nach neuen Spielerinnen und Spieler aller Altersklassen, welche sich uns anschliessen wollen.

Unihockey, eine Mannschaftssportart, die für Damen und Herren bestens geeignet ist – ein Stockspiel für junge und jung gebliebene. Spannend, kreativ, schnell und intensiv – gut für Körper und Geist! Das gemeinsame Bewegen und Kämpfen macht einfach Spass!

Zusammenstehen, zusammenhalten ... gemeinsam motiviert und erfolgreich kämpfen und in Bewegung sein, das ist unser Ziel.

Hast Du Lust bei uns mitzumachen? Dann kontaktiere ganz einfach unsere entsprechenden Leiter oder unsere Verantwortliche Unihockey im Verein.

KONTAKTADRESSE

Unihockey Murgenthal
Sonja Buchs-Feusi
Fichtenstrasse 3
4853 Murgenthal
Telefon 076 518 15 23
E-Mail feusi-buchs@bluewin.ch
Inernet www.unihockeymurgenthal.ch

Physiotherapiepraxis Murgenthal Med. Trainingscentrum

Ralph Waterval
dipl. Physiotherapeut
Fahracker 1
4853 Murgenthal
Telefon / Fax 062 - 926 02 30

瀑布

Praxis für Akupunktur/TCM
Dr. V. Waterval
Fahracker 1
4853 Murgenthal
Tel/Fax: 062 926 46 35

FUSSPFLEGE

Therese Schneeberger
Ärztlich geprüfte Fachfusspflegerin

Fahracker 1
4853 Murgenthal
062 926 02 30

FLIPPERCLUB OBERAARGAU AREA-52



Area-52 Murgenthal / Flipper- und Spielmuseum

Der Flipperclub Oberaargau wurde 2005 von 5 Freunden aus der Region ins Leben gerufen. Sinn und Zweck des Clubs ist das Erhalten von alten Spielgeräten und das Fördern der dazugehörigen Spielkultur. Flipperkästen waren früher in jedem Restaurant anzutreffen. Diese Zeiten sind längst vorbei. Junge Erwachsene sind mit modernen Spielkonsolen aufgewachsen. Das Flippeln ist ihnen weitgehend fremd. Auch die klassischen Arcade Games hat dasselbe Schicksal ereilt.

In den Räumen der ehemaligen Werkzeugmacherei Leu in Murgenthal stehen ganz besondere «Schätze»: Auf rund 250 Quadratmetern gehen hier Kinderträume in Erfüllung. Töggelikasten, Dartscheiben, klassische Videospiele – und vor allem Flipperkästen aus den 70er, 80er- und 90er-Jahren. Sie tragen Namen wie Congo, Stargate, Black Rose und Terminator. Alle sind fein säuberlich restauriert und herausgeputzt. Mit neuen Lämpchen, Gummiüberzügen und polierten Scheiben. Mittlerweiles besteht die Sammlung aus rund 40 Flipper und ca. 20 Arcadegames, Shootern, Shuffleball, Touchscreens, Dart- und Töggelikasten.



Rund 40 verschiedene Flipper stehen zum Spielen bereit.

Auf den ersten Blick erinnert alles an einen Spielsalon aus den 80er Jahren. Bei genauem Hinschauen merkt der Betrachter schnell, dass es sich aber schon eher um ein Museum handelt. Kein verstaubtes, sondern eines das lebt und begeistert.

Wer hier seine Freizeit verbringen will, bezahlt Fr. 10.- Eintritt. Das Spielen auf den Geräten selbst ist gratis. Um die Unkosten ein wenig abzufedern betreibt der Flipperclub zusätzlich eine kleine Bar. Das Area-52 kann für private Anlässe und Feste auch gemietet werden.

Geöffnet ist das Area 52 an zwei (im Winter vier) Tagen pro Woche. Bis Mitte September jeweils Samstag und Montagabend. In den Wintermonaten zusätzlich am Freitagabend und am Sonntagnachmittag. Jeder letzte Sonntag im Monat ist ab 14 Uhr Familienspieltag. Kinder bis 14 Jahre haben freien Eintritt.

Der Flipperclub Oberaargau ist auf der Suche nach neuen Mitgliedern, Gönnern und Sponsoren.



Die kleine Bar für die durstigen Besucher.



Die gemütliche Lounge lädt zum Verweilen ein.

KONTAKTADRESSE

Flipperclub Oberaargau Area-52
Brückenstrasse 3
4853 Murgenthal
Telefon 062 926 25 00
Mobil 076 423 70 07
E-Mail area52@bluewin.ch
Internet www.area-52.ch



EDEL-TRÖDEL
das sympathische Antiquitätengeschäft

062 926 27 32 EDELTRÖDEL
079 708 06 83 Marlise Lüthard
079 444 95 35 Heinz Lüthard

Hauptstrasse 34 in Murgenthal

An-/Verkauf von Antiquitäten und Raritäten

Wir machen auch Hausräumungen, Teilräumungen auch Ankauf ganzer Sammlungen

Geöffnet:
Di und Fr 14 – 18 Uhr und jeden Samstag von 10 – 16 Uhr

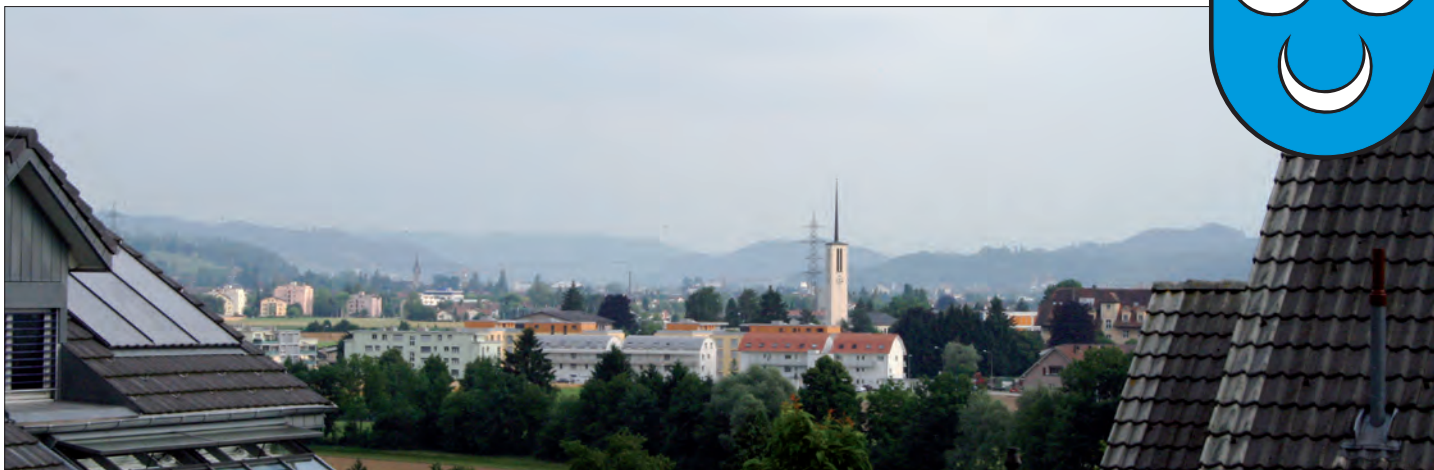


AREA 52
FLIPPERCLUB OBERAARGAU
GAMES DRINKS MUSIC FUN

Alle Geräte auf Freispiel

Offen: Jull, Aug, Sept: Samstag ab 20.30h und Montag ab 20.00h
Restl. Monate: Freitag, Samstag ab 20.30h, Sonntag ab 14.00h und Montag ab 20.00h

www.area-52.ch / Brückenstrasse 3, Murgenthal



Geografie

Die Gemeinde erstreckt sich über den östlichen Teil der flachen Wigger-Ebene. Sie besitzt kein eigentliches Zentrum, sondern ist eine Streusiedlung. Die Ortsteile nördlich der Autobahn sind mit Aarburg zusammengewachsen. Der Ortsteil Kreuzstrasse entstand am Schnittpunkt der wichtigsten Hauptstrassen der Schweiz (Zürich-Bern bzw. Basel-Luzern). Nördlich davon liegt der Ortsteil Schwarzhoor am Fusse des steil aufragenden Engelbergs (691 m.ü.M.), der die natürliche Grenze zum Aaretal zwischen Olten und Aarau bildet.

Südlich der Autobahn ist ein zweiter Siedlungsschwerpunkt mit der Ortschaft Küngoldingen (Ortsteile Bühnenberg, Ruhbank) und dem Ortsteil Wirtshüsli entstanden. Deren Bebauung ist mit jener Zofingens zusammengewachsen. Der südöstliche Teil des Gemeindegebiets besteht aus einer erhöht liegenden Ebene, die halbkreisförmig von flachen bis mittelsteilen Hügeln umgeben ist. Der höchste Punkt dieser Hügelkette ist die Hochwacht (654 m.ü.M.).

Geschichte

Das Gebiet von Oftringen war bereits während der Mittelsteinzeit um 10000 v. Chr. besiedelt. Aus römischer Zeit stammen die Reste eines weitläufigen Gutshofs. Im 7. Jahrhun-

dert gründeten alamannische Einwanderer eine Streusiedlung. Oftringa wird zum ersten Mal im Jahr 893 in einer Klageschrift des Fraumünsters in Zürich urkundlich erwähnt.

Sehenswürdigkeiten

Auf dem Säli, einem Nebengipfel des Engelbergs, befindet sich die Alt-Wartburg, eine 1415 zerstörte Burg, von der nur noch Ruinen übrig geblieben sind. Der Ortsteil Kreuzstrasse wird geprägt von Bürgerhäusern, die Ende des 18. Jahrhunderts im klassizistischen Stil erbaut wurden. Erst 1933/34 erhielt Oftringen eine eigene Kirche, das auffälligste Merkmal dieses Gebäudes ist die markante stilettförmige Kirchturmspitze.

Von der Ruine Scherenberg bei Küngoldingen sind nur noch einzelne Mauerreste und ein mittlerweile fast eingefallener Sodbrunnen (samt längst verschütteten unterirdischen Gängen) übrig, sehenswert sind jedoch die Tier- und andere Wandreliefs in unmittelbarer Nähe, die ein «Aussteiger» zu Beginn des 20. Jahrhunderts in die Sandsteinwände meisselte.

Sehenswert ist das Ortsmuseum Oftringen. Es besteht aus zwei Gebäuden, dem «Alten Löwen» und dem «Hochstudhaus». Das Hochstudhaus zeigt bäuerliches Leben und Arbeiten (Geräte und Werkzeuge). Im Alten Löwen, dem zweitältesten Steinhaus des Dorfes, sind



Wechsausstellungen zum Dorfleben und zur Geschichte zu sehen. Jedes Jahr finden neue Sonderausstellungen statt.

GEMEINDE OFTRINGEN

Zürichstrasse 30
4665 Oftringen
Telefon 062 789 81 81
E-Mail info@oftringen.ch
Internet www.oftringen.ch

Öffnungszeiten

Mo 08.00 – 11.30 / 14.00 – 18.00 Uhr
Di – Do 08.00 – 11.30 / 14.00 – 17.00 Uhr
Fr 08.00 – 16.00 Uhr

Paintwork AG Carrosseriecenter

Nordstrasse 7 • CH-4665 Oftringen

Tel. 062 751 32 02

Fax 062 751 13 04

E-Mail info@paintworkag.ch

Bobbys-Fahrschule



076 / 266 70 70



GEMEINSAM ZIELE ERREICHEN...

www.bobbys-fahrschule.ch

bobbys-fahrschule@gmx.ch

VELO- UND MOTOCLUB OFTRINGEN



Am 10. Juni 1909 haben 14 Radfahrer im Restaurant Wirtshüsl den «Veloclub Oftringen und Umgebung» gegründet und Fritz Maurer einstimmig zum ersten Präsidenten gewählt.

In über hundert Jahren hat der Verein Vieles erlebt, hat mit eigenen Rennfahren an verschiedensten Rennen teilgenommen, war unter anderem mehrmals Tour de Suisse Etappenort, hat Radquer-Rennen ausgetragen und nicht zuletzt den Namen erweitert und die Motorrad- und Autofahrer in einer eigenen Abteilung in den Verein aufgenommen. Über all die Jahre gehalten und heute die Kernaktivität des Vereins ist die Abteilung Radball.

Die Idee des Radballs entstand Ende des 19. Jahrhunderts als dem Kunstradfahrer Nick Kaufmann ein kleiner Hund vor das Rad gelaufen ist und er den Hund mit dem Vorderrad sanft zur Seite befördert hat um nicht zu stürzen. Die neue Sportart wurde schnell populär und kam auch bald nach Europa. Im Jahr 1930 wurden die ersten Weltmeisterschaften durchgeführt.

Der VMC Oftringen hat sich schon mit verschiedenen Radball-Mannschaften erfolgreich in Szene setzen können. Aktuell ist das Team mit Rafael Stadelmann und Andreas Zaugg, die beide das Radball-Spielen in Oftringen erlernt haben, das Fanionteam des Vereins. Seit mehreren Jahren haben sie sich in die Top-10 Liste des Weltverbands gespielt. Nachwuchsmannschaften spielen in allen Ligen der Schweizer Meisterschaft.



Im Aufbau befindet sich eine Abteilung Rad und Bike im VMC Oftringen. Aus den regelmässigen stattfindenden Bike-Trainings wird ein Rennteam geformt, das in verschiedenen Kategorien an Wettkämpfen teilnimmt. Dies wird Vereinsaktivitäten (wieder) aufleben lassen und neue oder weitere Möglichkeiten für Radsport-Begeisterte aus der Region eröffnen.

Der VMC Oftringen freut sich immer auf neue Mitglieder, die sich für den Radballsport oder das Biken begeistern. Weitere Informationen sind auf unserer Vereins-Homepage zu finden.



KONTAKTADRESSE

VMC Oftringen
René Lüscher
Postfach
4665 Oftringen

E-Mail info@vmc-oftringen.ch
Internet www.vmc-oftringen.ch

auto oftringen fankhauser

4665 Oftringen

Tel 062 797 24 00

Seit Jahren Ihr Mazda - Spezialist

An - und Verkauf von Neuwagen + Occasionen

www.autooftringen.ch

info@garage-fankhauser.ch



Cycling-Sport Wild
Baslerstrasse 9
4665 Oftringen
062 797 61 00
info@cycling-sport.ch



Geschichtliches

Der Verein wurde 1992 von aktiven Feuerwehrangehörigen der Feuerwehr Oftringen gegründet, damit die ehemaligen Feuerwehrleute von Oftringen den Kontakt zu den aktiven der Feuerwehr Oftringen nicht verlieren.

Aktivitäten

Unterstützung der Feuerwehr Oftringen in alle Bereichen. Sei es die Verpflegung an offiziellen Feuerwehrkursen die in Oftringen durchgeführt werden, an Schulanlässen im Zusammenhang mit der Feuerwehr, Ferienplausch für Kinder bei der Feuerwehr oder die Verpflegung nach Feuerwehrübungen. Vermietung unserer mobilen Feuerwehrrküche mit Jahrgang 1940, inklusive Personal und Köche, für Anlässe und Feste ab 50 Personen. Organisation und Durchführung von Feuerwehrreisen für aktive Feuerwehrangehörige und Vereinsmitglieder, vom überregional bekannten Feuerwehrjass Oftringen im Januar und von Familienbröttele im oftringer Wald usw.

Ziele

Die Verbindung und die Aufrechterhaltung der Kontakte, sowie die Kameradschaftspflege zwischen ehemaligen und den heute aktiven Feuerwehrleuten von Oftringen mit verschiedenen Aktivitäten.

Veranstaltungen 2012

Januar: Weihnachtsbaumsorgungsereignis
Januar: Feuerwehrjassturnier
März: Verpflegung für einen kantonalen Feuerwehrkurs in Oftringen
März: Generalversammlung
Mai: Feuerwehrreise
August: Einsatz Feuerwehrrküche (Privatanlass)
September: Familienbröttele
November: Feuerwehrrschlusübung



KONTAKTADRESSE

Feuerwehrverein Oftringen
Ruggero Zähringer
Heuweg 53B
4665 Oftringen
Telefon 079 934 91 99
E-Mail ruggero.zaehringer@hispeed.ch
Internet www.feuerwehr-oftringen.ch



tröschfenster GmbH

Ihr Fenster- und Storenpartner

tröschfenster GmbH
Nordstrasse 17
4665 Oftringen

Tel. 062 797 67 32
Fax 062 797 67 33

info@troeschfenster.ch
www.troeschfenster.ch



Gründung

Im Gegensatz zu umliegenden Orten wie Brittnau, Kölliken, Safenwil, Uerkheim und Zofingen dauerte es bis 1928, ehe auch in Oftringen konkrete Absichten für einen eigenen Fussballclub bekannt wurden.

Bezeichnenderweise ging diese Initiative nicht von Einheimischen sondern vom Bieler Pierre Bahon, dem Burgdorfer Hans Zimmermann und dem Dornacher Hugo Sporrädle aus, die erst kurze Zeit in Oftringen ansässig waren.

Als Betriebsleiter des hiesigen Werkes gelang es Pierre Bahon von der Direktion des Röhrenwerkes Kleinert Biel, im Teichboden das Areal für ein Spielfeld zu erhalten. Noch im November 1928 konnte im Hotel Löwen

an der Kreuzstrasse vor einer stattlichen Zahl Fussballbegeisterter die Gründungsversammlung abgehalten werden. Da ein Drittel der Anwesenden aus Aarburg kam wurde der neue Verein nach einer hitzigen Redeschlacht unter dem Namen «Fussballclub Oftringen-Aarburg» aus der Taufe gehoben.

Aufnahme des Spielbetriebes

1929 betritt erstmals eine Oftringer Mannschaft ein Fussballspiel. An der Meisterschaft der Region Ostschweiz, Serie C, beteiligte sich anfänglich eine Mannschaft mit spärlichem Erfolg, während zwei weitere Teams Freundschaftsspiele austrugen.

Erste Spiele, erste Erfolge

Das erste Meisterschaftsspiel fand am 11.

August 1929 gegen Olten scratch statt und wurde mit 4:5 Toren verloren. Das erste Erfolgserlebnis stellte sich bereits am 25. August 1929 mit dem 6:4 Sieg gegen Zofingen 2 ein. Allerdings war dieser Match nur ein Freundschaftsspiel.

Den ersten Meisterschaftspunkt konnte der FCO am 8. September 1929 im Heimspiel gegen Langenthal 2 feiern. 2:2 endete die Partie. Auch der erste Sieg liess nicht lange auf sich warten. Am 6. Oktober 1929 bezwang man Burgdorf 2 auswärts mit 4:1. Interessant auch, dass das letzte Spiel 1929 am 29. Dezember ausgetragen wurde. Gegner war auswärts Safenwil 1 (1:2 Niederlage).

Engagiert für den Nachwuchs

Neue Mitglieder sind jederzeit willkommen. Anmeldung direkt auf dem Fussballplatz.



KONTAKTADRESSE

Fussballclub Oftringen
Postfach 77
4665 Oftringen

E-Mail fcoftringen@vtxmail.ch
Internet www.fcoftringen.ch

GARAGE **TORNISELLO** AG



Service

Service

Ihr ALFA ROMEO Partner seit 35 Jahren
mit FIAT und LANCIA Servicestelle

4665 Oftringen
062 789 50 80 – www.tornisello.ch

V. NOCITA
Unterlagsböden

*Böden sind
unsere Stärke!*

Unterlagsböden ■ Überzüge ■ Anhydrit-Fliessböden ■ Hartbetonbeläge ■ Isolationen

Aeschwahrstrasse 54 • 4665 Oftringen

Telefon 062 797 05 89 • Telefax 062 797 96 44
Mail: nocita@bluewin.ch • Web: www.nocita.ch

MUSIKSCHULE LÜSCHER OFTRINGEN



Musikschule für alle!

Seit über 20 Jahren haben bereits hunderte von Musikbegeisterten ihr Trauminstrument in der Musikschule von Lüscher Musik AG erlernt!

Aktuell besuchen ca. 150 Schüler den Unterricht. Motivierte Lehrkräfte unterrichten Akkordeon, Klavier, Keyboard, Schwyzerörgeli, Saxophon, Klarinette, Gitarre, Elektrogitarre, Elektrobass und Ukulele. Aber auch Bedienungskurse für elektronische Instrumente oder Software im Recordingbereich werden angeboten.

Je nach Instrument starten schon 3 jährige Kinder (z.B. auf dem Klavier oder Keyboard) aber es sind auch sehr viele Personen über 60 oder 70, welche sich den Traum vom Spielen eines Instrumentes erfüllen. Das Alter spielt beim Erlernen nämlich keine Rolle! Regel-

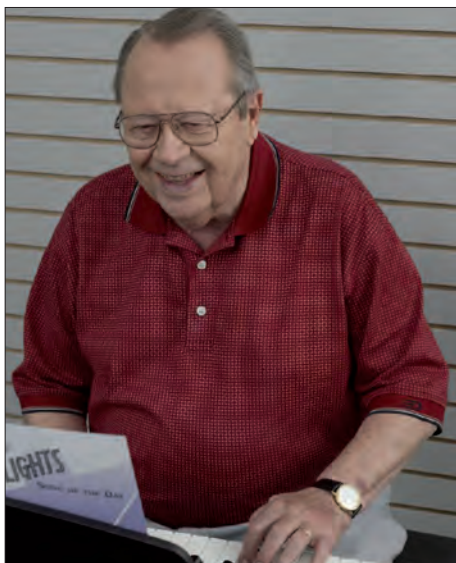


mässiges Üben und dabei richtig und motivierend unterstützt werden ist das A und O!

Da die Musikschule ein Bestandteil des Musikfachgeschäftes ist, können die Schüler auch qualitativ gute Instrumente kaufen oder zuerst mieten und mit einer Anrechnung der Miete auch kaufen. Auch «nicht Musikschüler» sind

von der grossen Auswahl und dem tollen Service von Lüscher Musik AG begeistert!

Ebenso organisiert Lüscher Musik AG auch Workshops und Konzerte, bei denen die Musikschüler aber auch andere Musikinteressierte teilnehmen können. So war z.B. schon der Schlagzeuger von Carlos Santana zu Gast, ein mehrfacher Grammy Gewinner und Mitmusiker von Michael Jackson erzählte, wie man noch besser Saxophon spielen kann. Aber auch der Schweizer Ausnahmegitarrist Slädu zeigte seine Tricks auf der Gitarre.



Roger Lüscher

Weitere Informationen oder Impressionen finden Sie unter:

KONTAKTADRESSE

Lüscher Musik AG
Roger Lüscher
Baslerstrasse 27
4665 Oftringen
Telefon 062 797 50 88
E-Mail info@lueschermusik.ch
Internet www.lueschermusik.ch



Ihr
Blumenfachgeschäft
in der Region

blumenschläfli

Susanne und Hanspeter Schläfli
Baslerstrasse 35
4665 Oftringen
062 797 11 47
blumenschlaefli@bluewin.ch



lueschermusik.ch

**Instrumente - Noten - Musikschule
Reparaturen - Klavierservice**

Baslerstrasse 27
4665 Oftringen
062/797 50 88



VEREINSPORTRAIT OFTRINGEN-KÜNGOLDINGEN



Von der Knabenmusik zur heutigen JMOK 1961 wurde die Knabenmusik Oftringen gegründet. 1963 hatte sie 30 Aktivmitglieder und 10 Anfänger. Dirigent dieses 40-köpfigen Corps war Adolf Zimmerli. 1965 wurde die Knabenmusik in «Jugendmusik Oftringen» (JMO) umgetauft. Von da an durften auch Mädchen ins Corps eintreten. Wer mitmachen wollte, musste sein Instrument jedoch selbst mitbringen. Durch finanzielle Unterstützung verschiedener Firmen und Gönner gelang es nach und nach Instrumente und später sogar eine Uniform zu kaufen. 1966 nahm die JMO am eidgenössischen Musiktag im Aargau teil. 1967 erhielt die Musik ihre eigene Fahne und erweiterte den Namen in Jugendmusik Oftringen-Küngoldingen (JMOK).

Adolf Zimmerli dirigierte 10 Jahre lang die JMOK. Ihm folgten Bruno Lüthy und Matthias Hartmann. Unter Hartmann wuchs die JMOK auf rund 100 Mitglieder. Der nachfolgende ständige Dirigentenwechsel führte dazu, dass die JMOK 1975 noch 28 Mitglieder zählte. Ruedi Studer machte aus der JMOK in den 90er Jahren wieder ein stattliches Corps. 1998 übergab er den Taktstock Giuseppe Di Simone, der bis heute die JMOK dirigiert. Unter Di Simone konnte das Corps etliche Erfolge verbuchen. Die JMOK ist ein Verein mit gegenwärtig rund 25 Mitgliedern.

Vision

Die JMOK versteht sich als Ergänzung zur Musikschulausbildung und bietet jungen Blasmusikantinnen und Blasmusikanten die Möglichkeit, ihre Freude an der Musik mit Gleichgesinnten zu teilen und das Gelernte im grösseren Ensemble anzuwenden.



Nicht zuletzt ist die Jugendmusik ein ideales Sprungbrett für den späteren Übertritt in eine Musikgesellschaft.

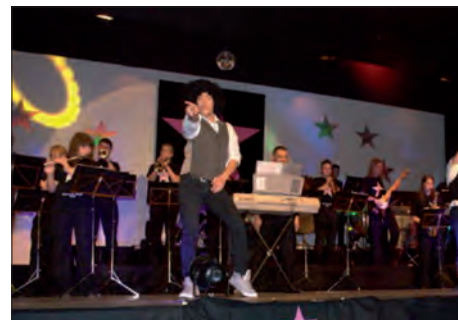
Anlässe und Aktivitäten

Neben dem Probenbetrieb und dem alljährlichen Jahreskonzert finden sich im Vereinskalendar der JMOK diverse andere Aktivitäten: Die traditionelle Muttertagsmatinée, Jugendmusiktage, Show-Contests, diverse Ständli, Ausflüge, Skitag, Weekend . . .

Derzeitiger Dirigent der JMOK ist Giuseppe Di Simone, Brittnau. Mit ausgesuchter Literatur, die von traditioneller Blasmusik über Pop/Rock bis zur modernen Unterhaltungsmusik reicht, motiviert er die Jugendlichen immer wieder aufs Neue und spornt sie zu Höchstleistungen an.

Proben

Die Corps-Proben finden jeweils am Freitag von 18.30 Uhr bis 20.00 Uhr im Untergeschoss der Mehrzweckhalle Oftringen statt;



Spezialprobetag ist der Montag. Interessierte sind jederzeit willkommen!

Auf Facebook:

JMOK – Jugendmusik Oftringen-Küngoldingen



KONTAKTADRESSE

Jugendmusik Oftringen-Küngoldingen
Thomas Ryser
Weststrasse 17
4800 Zofingen

E-Mail info@jmok.ch
Internet www.jmok.ch

COIFFURE
GOLDSTYLE
RUND UMS HAAR

Parkweg 2 · Im Tychboden · 4665 Oftringen
Telefon 062 797 01 01

Öffnungszeiten: Montag geschlossen
Dienstag bis Freitag 8.30 bis 18.30 Uhr
Donnerstag Abendbedienung bis 20 Uhr
Samstag 8 bis 15 Uhr
Auch ohne Voranmeldung möglich!

nails
design
by Manuela Strahm

Parkweg 2 | Tychboden | CH - 4665 Oftringen
info@nails-design.ch | www.nails-design.ch | 062 797 34 36



Monatsübung Postdienst, Erstversorgung und Betreuung von Patienten.

Geschichtliches

Am 14. April 1931 wurde mit 20 Teilnehmern im Singsaal des Schulhauses Oberfeld der Samariterverein gegründet. Als erster Präsident amtierte Herr Hug aus Aarburg, Frau Minder stellte sich als Samariterlehrerin zur Verfügung. Von Anfang an war es ein Bestreben, intensive Ausbildung zu leisten. Man traf sich einmal im Monat für zwei Stunden zu gemeinsamen Übungen. Bereits im Jahre 1931 wurde das Krankenmobilen-Magazin ins Leben gerufen, welches den Auftrag hatte, für kleine Beiträge Krankenmobilen an die Bevölkerung auszuleihen. Diese Dienstleistungen bietet der Samariterverein Oftringen immer noch an. Dass sich das Sortiment den heutigen Standards angepasst hat versteht sich von selbst.

Aktivitäten

Heute engagiert sich der Samariterverein mit 48 aktiven Mitgliedern unter der Leitung von Adrian Bertschi. Wir anerkennen die Grundsätze des Roten Kreuzes, die lauten: Menschlichkeit, Unparteilichkeit, Neutralität, Unabhängigkeit, Freiwilligkeit und Universalität. Die Mitglieder des Samaritervereins Oftringen treffen sich jeden 2. Montag im Monat um 20.00 Uhr in der Sanitätshilfsstelle Oftringen an der Zürichstrasse 30 in Oftringen.

Ziele

Das Erlernen der medizinischen Laiengrundlagen in Theorie und Praxis bildet den Sinn des Samaritervereins. Nur durch intensive Weiterbildung ist man auch in der Lage bei Unglücksfällen oder akuten Erkrankungen als versierter Ersthelfer kompetent zu handeln.

Ausbildungen / Weiterbildungen

Nothilfekurse
Nothilfe bei Kleinkindern
BLS / AED Kurse
BLS / AED Repetitionskurse
Samariterkurse
spezifische Firmenkurse

KONTAKTADRESSE

Samariterverein Oftringen
Adrian Bertschi
Striegelstrasse 5
4665 Oftringen
Telefon 062 797 53 74
E-Mail a.bertschi@hispeed.ch
Internet www.samof.ch

BOLLIGERTSCHUOR
FACHTIERÄRZTE FÜR KLEINTIERE

«... das zentrale Anliegen
unserer täglichen Arbeit ist
das Wohlergehen
Ihrer Liebsten»

www.bolligertschuor.ch

Kreuzstrasse 2 4665 Oftringen
Tel. Bestellungen 062 534 13 08
Tel. Hotline/Produktanfragen
062 797 13 27
www.carshop24.ch

Carshop24
CARHIFI AND ACCESSOIRES

PLAUSCHJASS-CLUB OFTRINGEN



Der Plauschjassclub Oftringen wurde von ein paar Jass-Begeisterten im Jahre 1994 gegründet und ist bis heute der Verein für Jasserinnen und Jasser jeden Alters. Der wichtigste Teil bilden die freien Jass-Abende, wo wir uns im Restaurant Linde in Küngoldingen zum «freien Jassen» treffen, welches praktisch jeden zweiten Mittwoch um 19:45 Uhr stattfindet – siehe Jahres-Programm auf der clubeigenen Homepage.

An insgesamt 8 Abenden jassen wir ein clubinternes Turnier, aus welchem jeweils ein Abendsieger hervorgeht, welcher an der nächsten Generalversammlung einen Preis kriegt. Zusätzlich zählen die 5 besten Resultate dieser Turniere für die Ermittlung des Gesamtjahressiegers. Die besten 3 JasserInnen werden nochmals ausgezeichnet und der Jahressieger nimmt den Wanderpokal für ein Jahr zu sich nach Hause. Die internen Turniere sind gratis für die Mitglieder und im Jahresbeitrag von Fr. 40.- inbegriffen.



Die 3 letzten Jahressieger waren Ruth Bucher (m), Walter Döbeli (r) und Alex Kündig (l).



Gemütliches Beisammensein bei einem Jass

Plauschjass ist das Motto des Vereins. Auch «vergiftete» Jasser rasten nicht immer gleich aus, wenn mal ein Fehler passiert. Es wird versucht, Fehler freundschaftlich zu korrigieren – im Sinne einer stetigen Verbesserung des Jass-Know-Hows. So mancher Jass-Vergraulte fand so wieder Freude an der wichtigsten Nebensache der Schweizer, gerade weil man nicht bei jedem Missgeschick gleich wieder verbal attackiert wird. Wenn auf freundliche Art und Weise auf Fehler aufmerksam gemacht wird, ist der Lerneffekt viel grösser und es macht einfach mehr Spass.

Gejast wird hauptsächlich der Schieber zu Viert mit franz. Jass-Karten. Auch Bieter, Pandur, Coiffeur und Molotov, ja selbst Canasta sind für viele Mitglieder keine Fremdwörter.

Einige Mitglieder treffen sich, auch ausserhalb der Club-Jass-Abende, zum Jassen bei sich zu Hause. Ein paar unterhalten private Jass-Kassen. Jedes Mitglied hat die Mitglieder-Liste mit Tel-Nummer, E-Mail-Adresse etc., so dass man, wann immer man will, Freunde zum Jassen findet.

Des Weiteren werden öffentliche Jass-Turniere, Jass-Kurse, Jass-Ferien, Chlaushock

und Club-Reisen organisiert. Ein Jass-Kalender orientiert über Jass-Turniere in der Region. Es werden teilweise auch Fahrgemeinschaften zu solchen Jass-Turnieren gebildet.

Zurzeit zählt der Verein 33 Aktiv- und ein paar wenige Passiv-Mitglieder. Neue Mitglieder sind jederzeit herzlich willkommen an den «freien Jassen», ohne irgendeine Verpflichtung einzugehen, teilzunehmen. Dort lernt man die Jass-Freunde kennen und bei Interesse ergibt sich aller weitere von selbst.

Ein erster Kontakt beginnt über die Homepage oder telefonisch bei unserer Präsidentin Annelies Kramer. Wir freuen uns auf DICH! Wir wünschen allen «Guet Jass»

KONTAKTADRESSE

Plauschjass-Club
Annelies Kramer
Im Kupferschmid 2
4663 Aarburg
Telefon 078 754 70 96
annelies.kramer@plauschjassclub-oftringen.ch
www.plauschjassclub-oftringen.ch

RESTPOSTEN SHOP

Alles Reduziert...
Nur nicht die Qualität!

Restposten Shop
Einkaufszentrum Tychboden
Parkweg 2
CH-4665 Oftringen
Tel. 078 919 08 66

Div. Marken und No-Name
Jeans, Dekorationsartikel,
Modeschmuck, Schuhe und
kurzarm T-Shirts für Damen
und Herren, Kinderbekleidung,
Legos, Werkzeug, Duftkerzen,
DVDs, CDs, u.v.m.

connyaefliger@hispeed.ch

Mishtore HAMZA Metzgerei

Fantasia Super Center
(bei der Post Oftringen)
Oberfeldstrasse 49
4665 Oftringen

Produktion:
Hauptstr. 6 5726 Unterkulm

Hamza: 079/ 762 87 29
E-mail: hamza.metzgerei@gmail.com



Mit uns lernen Sie sich schützen!

Krav Maga Self Protect (KMS), ist ein neuzeitliches und äusserst effizientes Selbstverteidigungssystem, das in der Schweiz bei Privatpersonen wie auch bereits bei diversen Behörden (Polizei, Sicherheitsdienste) unterrichtet wird. Giuseppe Puglisi, ehemaliger Ausbilder und Angehöriger von Spezialeinheiten bei der Polizei und dem Militär, hat das ursprüngliche Krav Maga sowie eine Weiterentwicklung dieses Systems von israelischen Polizei- und Militärausbildern gelernt.

Da ihm aber dieses konventionelle Training für die Zivilisten- und Behördenausbildung – für europäische Verhältnisse – nicht angepasst erschien, hat er das System modifiziert und das praxisorientierte und hoch effektiv erprobte Krav Maga Self Protect (KMS) entwickelt. Krav Maga Self Protect ist eine Selbstverteidigungsmethode für Zivilpersonen zum Zwecke des Selbstschutzes oder in erweiterter Form ein probates Einsatzmittel für Polizei-, Militär- und Spezialeinheiten.

Das Erfolgsrezept von KMS liegt in der Einfachheit der Techniken, um auch un- oder wenig trainierte Frauen und Männer jeden Alters innerhalb kürzester Zeit auf ein hohes Niveau der Selbstverteidigung zu bringen. Weitere Merkmale dieses Systems sind der direkte Weg zum Gegner unter Nutzung der natürlichen Reflexe des Körpers und dem grossen Unterschied zu andern Kampfsportarten – dass es keine festen Regeln gibt. Das Ziel der KMS-Ausbildung ist, ein Gefahrenradar für Konfliktsituationen zu entwickeln und körperlich wie auch mental bereit zu sein.



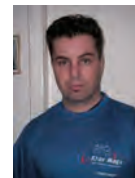
Über uns

Der Karate Club Oftringen besteht seit dem Jahr 1976 und ist heimisch im eigenen Dojo im Sonnmattschulhaus.



Zulassung zum KMS Kurs

- mind. 18 Altersjahr vollendet
- keine Vorstrafen wegen Gewalt- oder Kapitalverbrechen
- Nicht korrekte Angaben bezüglich Alter oder verheimlichen von Vorstrafen haben den Ausschluss vom Kurs zur Folge



Roger Wyss

1. Dan Kyokushinkai Karate
Trainer KCO
KMS Instruktor seit 2005
Mehr als 25 Jahre aktiv Karate
44 Jahre alt, ledig



Roland Stadler

2. Kyu Kyokushinkai Karate
Trainer und Präsident im Vorstand KCO
KMS Instruktor seit 2005
Mehr als 15 Jahre aktiv Karate
Kinderkaratetrainer in der Migroclubschule
44 Jahre alt, geschieden, 2 Kinder

KONTAKTADRESSE

Karateclub Oftringen
Roland Stadler
4852 Rothrist
079 614 79 53 oder 079 303 84 85
E-Mail roland-stadler@hispeed.ch
www.kravmaga-schweiz.ch/oftringen
www.karateclub-oftringen.ch



Swiss Home Finance

Ihr unabhängiger Finanzpartner

Zürichstrasse 23 | 4665 Oftringen
Telefon 062 534 99 63 | Fax 062 534 99 53
info@-hf.ch | www.swiss-hf.ch





vereins-info[®]



Unser Magazin stellt 2012 die Vereine der Region Zofingen vor.
Sind Sie dabei?
Tragen Sie Ihren Verein unter www.vereins-info.ch ein.

G GLOOR Recycling Center

Industriestrasse 2, 4800 Zofingen
062 746 88 88, www.gloortransport.ch



**Bei uns ist jeder Tag
ein Entrümpelungstag!**

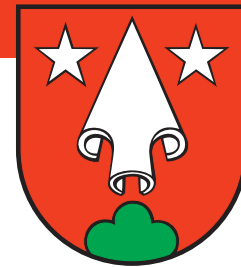
Von Montag bis Samstag nehmen wir gerne Ihre Abfälle entgegen, viele davon sogar kostenlos.

Die komplette Preisliste sowie die Anfahrtsbeschreibung finden Sie auf unserer Homepage, oder rufen Sie uns an.

Wir beraten Sie gerne!

Ihr Recycling-Center in der Region!

GEMEINDE ROTHRIST



Herzlich Willkommen!

Rothrist, früher ein Bauerndorf, hat sich im Laufe der Jahrzehnte zu einer Gemeinde mit zahlreichen Gewerbe- und Industrieunternehmungen entwickelt. Doch trotz dieser Entwicklung bestehen in unserer Gemeinde noch 28 Landwirtschaftsbetriebe.

Schon früh erkannte man die günstige Verkehrslage im Zentrum des Mittellandes. Die aktive Bodenpolitik löste denn auch eine eigentliche Industrialisierung aus. Die breitgefächerte Industrie und die zahlreichen Handwerks- und Gewerbebetriebe bieten heute rund 4000 Personen Arbeit und Verdienst.

Unser Dorf zählt heute rund 8000 Einwohner. Über 60 Dorfvereine sorgen für ein anregendes kulturelles und sportliches Leben. Rothrist bietet eine lebendige und wohnliche Umgebung. Trotz der Grösse der Gemeinde kennt man sich in Rothrist noch und grüsst sich auf der Strasse.

Rothrist ist auch bezüglich Steuern und Gebühren attraktiv. Der Steuerfuss liegt unter dem Kantonsmittel und ist einer der tiefsten im Bezirk. Trotz den tiefen Gebühren ist die Infrastruktur in Rothrist gut unterhalten.

Auf unserer Homepage (www.rothrist.ch) geben wir Ihnen viele nützliche Informationen über und um das «Dorf» Rothrist.

Möchten Sie über unsere Gemeinde oder die Dienstleistungen unserer Gemeindeverwaltung mehr wissen? Wir sind gerne für Sie da – nutzen Sie dazu die entsprechenden Schalteröffnungszeiten oder treten Sie mit uns telefonisch oder elektronisch in Kontakt.



GEMEINDE ROTHRIST

Gemeindeverwaltung Rothrist
Bernstrasse 108
4852 Rothrist
Telefon 062 785 36 01
Telefax 062 785 36 09
E-Mail gemeinde@rothrist.ch
Internet www.rothrist.ch

Öffnungszeiten

Mo 08.00 – 11.30 / 13.30 – 18.00 Uhr
Di – Do 08.00 – 11.30 / 13.30 – 17.00 Uhr
Fr 08.00 – 11.30 / 13.30 – 16.00 Uhr

Elektro-Bau

**IHR ELEKTRO-PARTNER
VOR ORT**

Elektro-Bau AG Rothrist
Helblingstrasse 4
4852 Rothrist

Tel. 062 785 24 24
www.elektro-bau.ch

360° Schweizer Elektrotechnik

Ein Unternehmen der **Burkhalter Group**

www.pfister-haustechnik.ch

**Die Pfister-Linie –
überzeugend in ...**



24-Std.-Pikettdienst
062 788 10 21

50 JAHRE
ERFAHRUNG



Pfister Haustechnik AG

Eismattweg 5
4655 Oftringen
Tel. 062 788 10 20

Filiale in Vordermwald
Tel. 062 751 72 71

www.pfister-haustechnik.ch

Bernstrasse 67, 4852 Rothrist
Telefon 062 794 01 01
info@coiffure-duss.ch
www.coiffure-duss.ch

Gutschein für Neukunden

CHF 20.– bei Abgabe dieses Inserates

Damen · Herren · Kinder

Für die Kleinsten haben wir einen speziellen Kinderplatz mit Video Thermocut gegen Spliss · Langhaarbehandlungen mittels Keratinaufbau Hochzeitsfrisuren mit Make up · verschiedene Kopfmassagen · Körpermassagen: Breuss · klassische Massagen · Fussreflexzonenmassage · Hot Stone



CH 4852 ROTHTRIST

«Ihr Vertrauen in unsere
Leistung in angenehmer
Atmosphäre»

KLINIK VILLA IM PARK
Bernstrasse 84, CH-4852
Rothrist
Telefon 062 785 66 66
info@villaimpark.ch
www.villaimpark.ch



MÄNNERCHOR ROTHTRIST



Männerchor Rothrist

Der Männerchor Rothrist stellt sich gerne vor, ist er doch der älteste Verein im Dorf, mit Gründung im Jahre 1842.

Im Moment sind wir stolze 25 Sänger verteilt auf vier Stimmen. Wir setzen zunehmend auf modernere Melodien, wobei die alten, traditionellen Lieder natürlich auch nicht fehlen dürfen. In unserem Repertoire sind zum Beispiel zu finden: «Yesterday», «Only You», «Live is Life», «Stets i Truure», «Musik, Musik, Musik», «Funiculi-Funicula», «Das Appenzeller Landsgemeindelied», etc.

Alle zwei Jahre gibt der Männerchor Rothrist ein grosses öffentliches Konzert, bei dem wir versuchen, die Besucher mit unserem Gesang zu verwöhnen. Dabei kann es auch zu Sketcheinlagen kommen, wie das Bild unten beweist. Oder wir treten zusammen mit weiteren Musikern auf, wie zum Beispiel im April 2012 mit dem hervorragenden Duo Sandra



Rippstein und Christoph Heule. Das Konzert ist immer wieder eine Herausforderung für den Chor, für das sich einzusetzen lohnt.

Daneben treten wir auch bei verschiedenen Anlässen auf, wie in Gottesdiensten, bei Ständlis, etc.

Auch die Geselligkeit darf bei uns auf keinen Fall zu kurz kommen, so z.B. bei der jährlichen Sängerreise (siehe Bild rechts) oder bei der vereinsinternen weihnachtlichen Adventsfeier.

Wir möchten ein Verein für Leute von heute sein, deshalb begrüssen wir immer gerne

neue Sänger, egal in welchem Alter und in welcher Stimmlage.

Wir proben immer am Dienstagabend 20:30 Uhr im Probelokal Schulhaus Dörfli. Nach getaner Probearbeit geht es jeweils gemütlich weiter bei einem Glas Bier oder Wein.

Aktuar Andy Iff



KONTAKTADRESSE

Männerchor Rothrist
Werner Zeder
Gallirain 5
4852 Rothrist
Tel. 062 794 05 19
E-Mail w.zeder@bluewin.ch
Internet www.männerchor-rothrist.ch



Rossi Walter

Alte Aarburgerstrasse 60
4852 Rothrist

Telefon 062 794 00 77

Telefax 062 794 00 79

Natel 079 432 74 81

Neu-, An- und Umbauten
Kundenmaurerarbeiten

rossibau@gmail.com

Für gute Malerarbeiten



Rothrist

Stalder Malergeschäft AG · Bernstrasse 155 · 4852 Rothrist

Telefon 062 794 11 61 · Fax 062 794 02 61

info@staldermaler.ch · www.staldermaler.ch

Innen- und Aussenrenovationen, Neubauten, Fassadenisolationen
Tapezierarbeiten, Schriften, Kunsstoffverputze, Industriespritzwerk

TURNVEREIN ROTHTRIST



126-jährig und noch immer sehr aktiv: Turnverein Rothrist. Seit über 125 Jahren, genauer gesagt seit 1886 besteht der Turnverein Rothrist.

Die Hauptaktivität des Turnverein Rothrist ist das Vereinsturnen, aber auch Fitness, Laufsport, Spass und die Kameradschaft werden bei uns gross geschrieben. Skiweekend, Turnfahrt, Volley-Night, Unihockey-Night, u.a. steht bei uns neben den Turnfesten auf dem Jahresprogramm. Das Vereinsturnen besteht zurzeit aus den Disziplinen Gymnastik Kleinfeld, Gymnastik Grossfeld, Team-Aerobic und Leichtathletik.

Im Herbst wird vor allem polysportiv trainiert und mal auch neue Sportarten ausprobiert. Ab Januar wird dann wieder in den verschiedenen Disziplinen für die Turnfeste trainiert. Du bist herzlich willkommen, ob Du «Brust-



Der Turnverein Rothrist

jung» bist oder Dich schon fast zu den «Grufti» zählst, einfach alle die sich gerne bewegen wollen. Die ganze Palette ist gedeckt, vom MuKi, KiTu, Jugi, Gym-Teens bis hin zum Fitness.

Bist Du dabei? Wir freuen uns jederzeit auf neue Mitturner/innen. Du kannst unverbindlich ein paar Trainings besuchen und dich dann entscheiden.

Trainingszeiten, Kontaktadressen und vieles mehr findest Du unter www.tvrothrist.ch

Der Turnverein Rothrist ist attraktiv aktiv!



Neben Gymnastik haben wir auch Leichtathletik im Wettkampfprogramm



Auch Spiel und Spass wird bei uns GROSS geschrieben

KONTAKTADRESSE

Turnverein Rothrist
Christoph Hänni
Parkweg 10
4852 Rothrist
Telefon 079 596 71 23
E-Mail praesident@tvrothrist.ch
Internet www.tvrothrist.ch



Blumenhaus Viola
Sennhofzentrum
4852 Rothrist
Tel. 062 794 31 51
info@blumenhaus-viola.ch
www.blumenhaus-viola.ch



Gärtnerei Bühler
Bei der ref. Kirche
4852 Rothrist
Tel. 062 794 10 33
info@gaertnerei-buehler.ch
www.gaertnerei-buehler.ch

Apotheke, Rothrist

Immer auf der Seite Ihrer Gesundheit

Wir sind jetzt auch über Mittag für Sie da!

Montag – Freitag: 8.00 – 18.30

Samstag: 8.00 – 16.00



Bernstrasse 75, 4852 Rothrist

Tel 062 794 44 48, Fax 062 794 46 80

info@aporothrist.ch, www.aporothrist.ch



Snöben, Ski fahren, Schneetouren und ein attraktives Sportprogramm im Sommer. Für dies und vieles mehr steht der Ski-club Rothrist (SCR). Gegründet von drei skisportbegeisterten Jünglingen im Jahre 1977 bietet der SCR seinen Mitgliedern ein attraktives Ganzjahresprogramm mit weit über 40 verschiedenen sportlichen und geselligen Anlässen. Der SCR zählt heute über 350 Mitglieder, welche sich über die ganze Region verteilen.

Im Winter geniessen die SCR-Mitglieder auf Skitouren, an Skiweekends und auch an einer Mondscheintour gemeinsam die schöne Bergwelt. Natürlich kommt an solchen Anlässen der Après-Ski und das gemütliche Beisammensein nicht zu kurz. Auch diverse Kurse können besucht werden wie beispielsweise Lawinen- oder verschiedene Technikkurse.

Während der Saison messen sich die Skiclübler an diversen Rennen mit anderen Schneesportbegeisterten. Zudem unterhält der Skiclub eine Renngruppe, welche während der Saison jeweils am Mittwochnachmittag trainiert. Ski- und Snowboard-interessierte Kids werden ganz besonders gefördert.

Ein Höhepunkt der Skisaison ist jeweils das Clubweekend, welches natürlich zu einem Clubleben gehört. Das Skilager des Clubs ist ein absoluter Renner für die Kids. Es findet jeweils in den Sportferien in Lenzerheide statt.

Im Sommer halten sich die Mitglieder beim gemeinsamen Joggen, Biken und Velo fahren fit für den Winter. Den letzten Schliff für die Piste holen sie sich jeweils im Hallentraining, welches im Herbst startet.



J&S-Leiter des SCR unterwegs mit den Kids

Auch das Fest der Feste, das Skifest, findet seit 1978 im Juli in Rothrist statt und hat sich über die Jahre zu einem festen Bestandteil im Veranstaltungskalender der Region Zofingen gemauert.

Weitere Informationen zum Skiclub Rothrist, Impressionen der Anlässe, das Jahresprogramm und natürlich wie Sie Mitglied des Skiclubs werden können, finden Sie auf der Homepage des Skiclubs Rothrist unter www.skiclub-rothrist.ch.



Skiclüblerinnen und -clübler beim gemütlichen Beisammensein im Waldhaus Rothrist



Skifest 2012

KONTAKTADRESSE

Skiclub Rothrist
Adrian S. Rossi
Postfach 104
4852 Rothrist

E-Mail praesident@skiclub-rothrist.ch
Internet www.skiclub-rothrist.ch

GLASSCHADEN ?
Autoglasersatz aller Marken
Front- Heck- Seitenscheiben
Kostenloser Ersatzwagen
Schadenmanagement

062 794 01 33

AUTOGLAS
TECHNIK
AUTOGLAS SERVICE CENTER

seit 1994 Qualität zu fairen Preisen

Galliweg 2a
4852 Rothrist

info@autoglastechnik.ch
www.autoglastechnik.ch



Autoservice+Zubehör

Service Abgastest Pneu Felgen Fahrwerk
Auspuff Reparaturen aller Art Car Hifi Navigation

Galliweg 2
4852 Rothrist
Tel 062 794 37 44
Fax 062 794 21 60
autoservice@gmx.ch

Ulrich Schärer
Inhaber

Mo – Fr: 08.00 – 12.00 Uhr
13.30 – 18.00 Uhr
Sa: nach Vereinbarung



Im Sommer 1991 gründeten couragierte Eltern den Judo- und Selbstverteidigungsclub Rothrist. Die Gründungsversammlung fand am 19. September 1991 statt.

Der Luftschuttkeller des Fussballclubs wurde als Judo-Trainingsraum umfunktioniert. Das heisst, die kahlen Betonwände wurden mit Teppich überzogen und der Fussboden mit Matten ausgelegt. Sanitäranlagen und Umkleidekabinen standen in den Anfängen des Judoclubs nicht zur Verfügung. 11 Kinder trafen sich fortan in Rothrist.

Für den neuen Verein in Rothrist wurden neue Mitglieder gesucht. Dem Aufruf folgten viele interessierte Personen. Schon Ende Oktober 1991 besuchten 36 Kinder und 10 Erwachsene die verschiedenen Trainingseinheiten. Wahrlich ein Erfolg für den noch so jungen Verein. Allerdings verursachte der schnelle Zuwachs auch massive Raumprobleme. Es begann die Suche nach einem neuen geeigneten und bezahlbaren Trainingsraum in Rothrist.

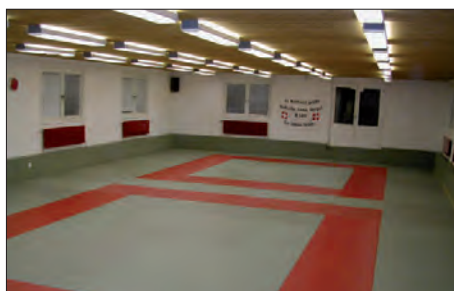
Diese Suche war nicht von Erfolg gekrönt und der damalige Vorstand wagte sich an ein Unterfangen, von welchem er zum Glück nicht wusste, welche Dimensionen dieses an-

nehmen würde. An der ausserordentlichen Generalversammlung im Juni 1993 beschlossen die Vereinsmitglieder den Kauf eines Holzpavillons, welcher bis anhin in Olten als Behindertenheim genutzt wurde. Als neuer Standort für das Dojo war ein Areal im Bereich des Sportplatzes Stampfi in Rothrist vorgesehen.

Mehrere Tausend Arbeitsstunden wurden für den Auf- und Abbau investiert. Es konnte im Frühjahr 1996 das fertiggestellte Dojo den Mitgliedern des Vereins zu Trainingszwecken übergeben werden.

Mit Stolz schaut der Judo Club auf das Geleistete zurück. Heute zählt der Verein ca. 130 Mitglieder. Verschiedene Anlässe, Turniere

und auch kantonale Meisterschaften wurden in der über 20 jährigen Vereinsgeschichte organisiert. Alle mit grossem Erfolg. Der Judo-Selbstverteidigungsclub Rothrist verfügt über einen sehr engagierten Vorstand, einen äusserst kompetenten Trainerstab sowie viele, topmotivierte aktive Judokas jeden Alters. Alle zusammen freuen sich auch in Zukunft auf tolle medaillenreiche Wettkämpfe des Kadets in der ganzen Schweiz, gemeinsame, intensive Trainings im topausgerüsteten Clubhaus am Robert-Barth-Weg, sowie fröhliche Abende, in denen wir das Vereinsleben so richtig geniessen können.



Mattenfläche Clubhaus

KONTAKTADRESSE

Judo Club Rothrist
André Lüscher
Robert-Barth-Weg
4852 Rothrist
Telefon 079 315 35 80
E-Mail andre-luescher@bluewin.ch
Internet www.judoclubrothrist.ch

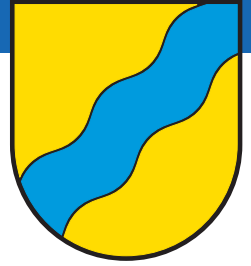
 **eichenberger**
zweirad-sport.ch rothrist

Möchten auch Sie Ihren Verein in der Region bekannt machen?

Senden Sie uns Ihr aktuelles Vereinsportrait bis zum 31.05.2013 an vereins-info@mipplan.ch



GEMEINDE STRENGELBACH



Willkommen in Strengelbach

Strengelbach ist im Westen des Kantons Aargau angesiedelt und grenzt an die Gemeinden Brittnau, Oftringen, Rothrist, Vordemwald und Zofingen.

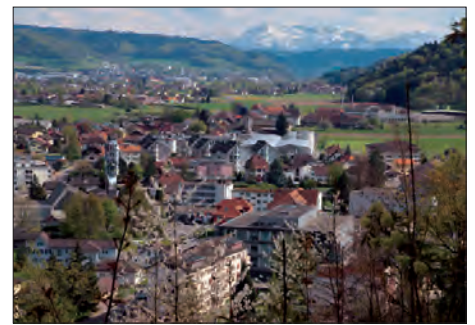


Strengelbach bietet nahe Erholungsgebiete. Die täglichen Bedürfnisse werden vollständig abgedeckt. Innert kurzer Zeit sind grössere Städte wie Basel, Bern, Luzern und Zürich ebenso wie Olten und Aarau einfach mit den öffentlichen Verkehrsmittel erreichbar.

Das schulische Angebot reicht vom Kindergarten, der Primar- und Realschule bis zur Sekundarschule. Die Bezirksschulen können in Brittnau oder Zofingen besucht werden. In der Nachbargemeinde Zofingen befinden sich die Kantonsschule und die Pädagogische Hochschule FHNW sowie viele Zweige der Berufsschulen.

In Strengelbach finden das ganze Jahr hindurch verschiedene kulturelle Anlässe wie Musikkonzerte, Ausstellungen oder Unterhaltungsabende statt. Daneben existiert ein Museum und eine Bibliothek.

Über 40 aktive Vereine und Vereinigungen bemühen sich, die weitgefächerten Interessen der Bevölkerung aufzunehmen und ihrer nicht zu unterschätzenden Rollen in gesellschaftlicher und kultureller Hinsicht nachzukommen.



GEMEINDE STRENGELBACH

Gemeindeverwaltung
Brittnauerstrasse 3
4802 Strengelbach

Telefon 062 746 03 00
Telefax 062 746 03 05
E-Mail gemeinde@strengelbach.ch
Internet www.strengelbach.ch

Öffnungszeiten

Mo - Fr 08.00 - 11.45 / 14.00 - 17.00 Uhr
Mi 14.00 - 18.00 Uhr
Fr 14.00 - 16.00 Uhr

BÖGLI & LERCH AG



HAUSTECHNIK

Spenglerei

Sanitäre Anlagen

4802 Strengelbach

Tel. 062 751 34 08 boegli-lerch@bluewin.ch



CARROSSERIE . AUTOSPRITZWERK
Erismann Schmid . Strengelbach

Wiesenweg 6
4802 Strengelbach
Fon 062 751 78 60
autobody.ch





S P I T E X

Hilfe und Pflege zu Hause

Spitex – Verein
Strengelbach-Vordemwald-Brittnau

Die Pflege, Betreuung und Beratung zu Hause nimmt je länger je mehr einen zentralen Stellenwert im Gesundheitswesen ein.

Die Spitex Strengelbach-Vordemwald-Brittnau ist mit einem motivierten Team, welches mittlerweile aus 22 Personen besteht, zuständig für die kompetente Umsetzung der Dienstleistungen. Sie besteht aus drei Teams: Krankenpflege, Hauspflege und Haushilfe.

Wir arbeiten kontinuierlich an verschiedenen Zielsetzungen um messbare Qualität zu erreichen. Auf regelmässige Schulungen aller Teammitglieder legen wir grossen Wert.

Dies sind z.B.: Sturzprophylaxe, Hygiene, Notfallsituationen, Inkontinenz, Wundkonzept, etc.

Unser Dienstleistungsangebot:

Durch eine fundierte Abklärung (RAI HC) wird der Bedarf bei den Klienten in den folgenden Bereichen ermittelt.

Pflege:

Grundpflege wie Hilfeleistungen bei der Körperpflege, beim An- und Ausziehen, beim Essen und Trinken, Lagerung und Mobilisation, Kompressionsstrümpfe an- und ausziehen, Beine bandagieren, usw.

Behandlungspflege:

Wundbehandlungen, Messung der Vitalzeichen (Blutdruck, Puls, Blutzucker, etc.) Pflege und Betreuung von Schwerkranken und Sterbenden. (Palliative Care)



Das motivierte Team der Spitex im neuen Outfit.

Klienten, die mobil sind, können sich in unserem Ambulatorium behandeln lassen, z.B. Wundbehandlung, Injektionen, Vitalzeichenkontrolle, etc. Sie werden von unserer Wundexpertin und dem ganzen Krankenpflegeteam kompetent beraten und behandelt. Die Öffnungszeiten sind von Montag bis Freitag von 08.00 – 16.00 Uhr.

Haushilfe:

Unterstützung oder Führung des Haushaltes, waschen und bügeln, Einkäufe im Dorf erledigen, Kochen, etc.

Das vielseitige Angebot der Spitex bietet eine ganzheitliche Pflege und Betreuung in der gewohnten Umgebung. Die Klienten werden im ganzen Umfeld wahr genommen, so dass den individuellen Bedürfnissen entspro-

chen werden kann. Jedermann wird in seiner Persönlichkeit geachtet und respektiert.

Die Klienten können bis ins hohe Alter ihren Lebensalltag zu Hause verbringen. In der vertrauten Umgebung fühlen sie sich am wohlsten und können den Alltag nach ihren individuellen Gewohnheiten gestalten. Dadurch benötigen sie oft weniger Unterstützung.

Sollten Sie unsere Unterstützung benötigen, sind wir gerne bereit mit Ihnen den Bedarf und das Vorgehen gemeinsam zu besprechen.



Das neue Ambulatorium.

KONTAKTADRESSE

Spitex-Verein
Strengelbach-Vordemwald-Brittnau
Hardmattenweg 17
4802 Strengelbach
Telefon 062 746 02 70
E-Mail info.spitex@szhardmatt.ch
Internet www.spitex-strengelbach.ch



Wir sind gerne für Sie da

Das Seniorenzentrum Hardmatt bietet diverse Dienstleistungen rund um das Wohnen im Alter und in der Hotellerie an:

- Pflege im Heim
- temporäre Pflegebetten
- Menü-Service
- Cafeteria, Öffnungszeiten: täglich von 9.00 – 17.00 Uhr
- Catering und Bankette
- Alterswohnungen mit Serviceleistungen
- Vermietung von Räumen



Seniorenzentrum Hardmatt
Hardmattenweg 19
4802 Strengelbach
Tel. 062 746 02 80, Fax 062 746 02 90
info@szhardmatt.ch, www.szhardmatt.ch

BLUEMELAND-HEER

**Hochzeitsfloristik, Trauerfloristik,
Sträusse und Gestecke, Pflanzen für
innen und aussen, Accessoires usw.**

Langenhulerstrasse 2
4802 Strengelbach
062 751 70 77

KARATECLUB STRENGELBACH



Der Karateclub Strengelbach wurde 2007 gegründet. Wir trainieren traditionelles Kyokushinkai Karate. Mittlerweile trainieren über 30 Karateka die traditionelle Kampfkunst aus Japan.

Kihon (Grundschule) wird bei uns genauso gefördert wie Kata (Scheinkampf) und Kumite (Zweikampf). Karate ist ein idealer Ausgleich zum Alltag und kann in jedem Alter erlernt werden. Karate bietet eine vielseitige Anforderung an Körper, Geist und Seele und schult Kraft, Ausdauer, Schnelligkeit, Geschicklichkeit und Beweglichkeit. Karate fördert die Persönlichkeit, die Selbstbeherrschung und die Konzentration sowie den Respekt für das Gegenüber und die Achtung vor dem Gegner. Karate erfordert Disziplin und lehrt Selbstverteidigung mit leeren Händen.



Sensei Dolores Emmenegger-Jaros auf dem Weg zu ihrem Schweizermeistertitel 2012



Gruppe des Kinder Karate Training

Wir sind Mitglied der IFK- Schweiz. (International Federation of Karate). Das Training findet jeweils am Mittwoch in der unteren Turnhalle in Strengelbach statt. Es wird in zwei verschiedenen Gruppen trainiert.

Kinder und Jugendliche ab 7 Jahren trainieren von 18:00 Uhr bis 19:15 Uhr (ausser Schulferien)

Jugendliche und Erwachsene ab 13 Jahren trainieren von 19:30 Uhr bis 21:00 Uhr.

Die Training werden altersgerecht und nach Richtlinien des J&S durchgeführt und werden von Anita Klaus und Sensei Dolores Emmenegger-Jaros geleitet. Für ein Probetraining ist jeder herzlich eingeladen.

Wir durften schon etliche nationale und internationale Titel nachhause holen. Ein Highlight und eine grosse Ehre in unserer jungen Geschichte war sicher auch die Durchführung der IFK Kata- Schweizermeisterschaft 2011 in Rothrist. Neben der ausgezeichneten Organisation konnte Dolores Emmenegger-Jaros den Schweizermeistertitel Damen Elite nachhause nehmen. Anita Klaus kämpfte sich unter die besten 16 bei den Damen Elite.

Jeden Frühling organisieren wir die Clubinterne Meisterschaft an der die Karate-Kids ihre ersten Erfahrungen sammeln können. Wir würden uns über einen Besuch im Training oder am Frühlingsturnier freuen.



Auch der gemütliche Teil darf nicht fehlen. Pokaleinweihung 2012

KONTAKTADRESSE

Karateclub Strengelbach
Dolores Emmenegger-Jaros
Aegertenweg 6
4802 Strengelbach
Telefon 062 751 92 76
E-Mail karate-strengelbach@gmx.ch
Facebook karateclub-Strengelbach

swissportrait

BEST OF

KANTON AARGAU

www.bestofaargau.ch



SPORT FAN CLUB STRENGELBACH



Der Sport Fan Club wurde vor über 25 Jahren gegründet und verfolgt, wie der Name schon sagt, das Ziel der Freude am Sport. Dies hinsichtlich zum Beispiel von Besuchen von Sportveranstaltungen.

Der Verein zählt heute rund 35 Mitglieder. Der Vorstand setzt sich aus den langjährigen Mitgliedern Marcel Ryser (Präsident), Martin Rudolf (Finanzen) und Daniel Suppiger (Aktuar) zusammen.

Der zentrale Punkt in den Vereinsaktivitäten ist die Organisation und Durchführung des jährlichen grossen Fussball-Plauschturniers



in 4802 Strengelbach (Kanton Aargau). Dies findet bereits seit 1984 alljährlich am letzten Augustwochenende statt und ist weit über die Region Strengelbach/Zofingen bekannt. Durchschnittlich nehmen rund 55 Mann-

schaften aus der ganzen Schweiz am Turnier teil. Das Turnier ist ebenfalls ein offizielles durch die SUVA unterstütztes Turnier.



KONTAKTADRESSE

Sport Fan Club Strengelbach
Marcel Ryser
Kornweg 23A
4802 Strengelbach
Telefon 062 794 06 87
E-Mail praesident@sportfanclub.ch
Internet www.sportfanclub.ch

Möchten auch Sie Ihren Verein in der Region bekannt machen?

Senden Sie uns Ihre Ihr aktuelles Vereinsportrait bis 31.05.2013 an vereins-info@miplan.ch



GEMEINDE VORDEMWALD



Vorderwald

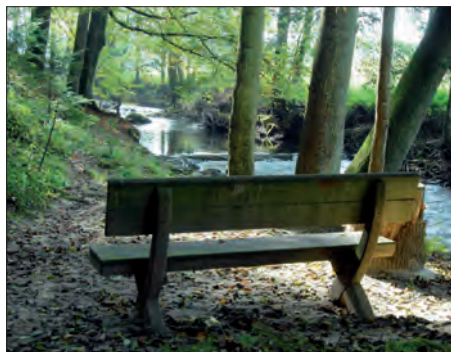
Wohnqualität – Ruhe – Natur

Vorderwald liegt in der Region Zofingen im Herzen der Schweiz. Die Wohlfühlgemeinde ist vom grössten Wald des Mittellandes umgeben. Eine intakte Dorfgemeinschaft, die hohe Wohnqualität, die dorfeigene Schule, ein reges Vereinsleben – sportlich, kulturell oder sozial, gute Einkaufsmöglichkeiten und die natürliche Umgebung sind Vorzüge dieser ländlichen Gemeinde.

Etwas abseits der Hauptverkehrsachsen und ohne Immissionen von Industriegebieten ist Vorderwald mit dem öffentlichen Verkehr gut erschlossen. Städte wie Basel, Bern, Luzern und Zürich sind in weniger als einer Stunde gut erreichbar. Der Individualverkehr ist in Kürze auf den Autobahnen A1/A2.

Besuchen Sie uns im Internet. Links, elektronische Kommunikationsmöglichkeiten und Informationen zeigen Ihnen, dass wir mit der Zeit Schritt halten. Noch besser – kommen Sie einfach in Vorderwald vorbei!

Herzlich willkommen in Vorderwald.



GEMEINDE VORDEMWALD

Gemeindehaus, 4803 Vorderwald
Telefon 062 746 80 20
Telefax 062 746 80 29
E-Mail gemeinde@vorderwald.ch
Internet www.vorderwald.ch

Öffnungszeiten

Mo 08.00 – 11.30 / 14.00 – 18.00 Uhr
Di – Do 08.00 – 11.30 / 14.00 – 16.30 Uhr
Fr 07.00 – 13.00 Uhr (durchgehend)

Individuelle Terminvereinbarungen sind aber jederzeit möglich!



Telefon 062 752 41 83
Natel 079 224 53 18

4803 Vorderwald

www.caluena-gartenbau.ch

TURNVEREIN STV VORDEMWALD



Der Turnverein STV Vordemwald in der heutigen Form existiert seit der Fusion der Damenriege Vordemwald und dem Turnverein Vordemwald Ende der 90er-Jahre. Die Damenriege wurde 1942 gegründet und der Turnverein sogar bereits 1895. Heute zählt der Verein insgesamt 153 Mitglieder, darunter 38 Ehren- und 25 Freimitglieder. Mit Stolz blickt der Verein auch auf eine umfangreiche Jugendabteilung, wo sich ungefähr 90 Kinder und Jugendliche sportlich betätigen. Die Männerriege Vordemwald ist eine Untersektion des Turnvereins, agiert aber wie auch der Frauenturnverein Vordemwald eigenständig und unabhängig. Dennoch pflegt man untern den turnenden Vereinen ein sehr freundschaftliches Verhältnis.

Die heutigen Schwerpunkte des Vereins liegen im Faustballsport und dem Vereinsturnen. Das Fanion-Team der Faustballer spielt die Sommermeisterschaft in der Nationalliga A und die Gymnastinnen und Stufenbarrenturnerinnen «Goudschätz» gehören zur kantonalen (und hoffentlich bald auch zur nationalen) Spitze. Neben diesen Aushängeschildern pflegen viele Spielerinnen und

Spieler sowie Turnerinnen und Turner den zahlreichen Facetten des Turnsports: Weitere Spiele wie Volleyball, Fussball und Unihockey gehören ebenso zum Angebot wie das Geräteturnen an Barren und Stufenbarren. Ausdauer- und Krafttraining sowie der Fachtest Allround sind ebenfalls Bestandteil in den wöchentlichen Turnstunden.

Neben den sportlichen Höchstleistungen bietet der Verein aber auch dem geselligen und traditionellen Turnerleben eine Plattform. Regelmässig zeichnen sich Idealisten aus dem Verein dafür verantwortlich, neue Anlässe zu kreieren oder traditionsreiche Anlässe auszubauen oder zu modernisieren.

So findet jährlich in Vordemwald der Turnibutz-Cup statt, jeweils anfangs Juni als idealer Test vor jeder Turnfest-Saison. 1999 war der Turnverein STV Vordemwald Mitorganisator der Faustball-Weltmeisterschaften, 2003 wurde in Vordemwald das Kreisturnfest organisiert. Als einer der Höhepunkte der Vereinsgeschichte galt jedoch die Durchführung der Schweizermeisterschaften im Vereinsturnen 2011 in Zofingen.

Aber nicht nur Gross-Anlässe zieren das Jahresprogramm des Vereins. Sportliche und gleichzeitig auch kulturelle Anlässe wie Skiweekend, Trainingslager, Trainingsweekend, Jugendfaustballturnier, Auffahrtsplausch, Spielturniere und Vereinsreisen werden regelmässig durchgeführt. Jeweils im November finden die Turnerabende im dorfeigenen Gemeindesaal statt und begeistern Zuschauer und Turnerinnen und Turner zugleich.

Wie jeder andere Verein auch, lebt der Turnverein STV Vordemwald von vielen fleissigen Menschen, die sich für den Turnsport engagieren. Ohne diese geht es nicht. Zudem könnten unseren Mitglieder ohne die Unterstützung der zahlreichen Sponsoren nicht so viele schöne Turnfeste, Wettkämpfe und Meisterschaften ermöglicht werden, wie das heute der Fall ist.



Die erste Faustball-Herrenmannschaft schrieb mit dem Aufstieg in die höchste Schweizer Spielklasse von 2011 eines der erfolgreichsten Kapitel der Vereinsgeschichte.



Die Schulstufenbarren-Girls beweisen auch dieses Jahr, dass Sie mit den Besten der Schweiz mithalten können.



Unsere jungen Geräteturnerinnen sind ein Versprechen für die Zukunft.



Unsere Damen der Gymnastik Bühne gehören zu den Besten im Kanton.

KONTAKTADRESSE

Turnverein STV Vordemwald
Mathias Moor
Hottigergasse 12B
4800 Zofingen
Mobile 079 643 43 29
E-Mail moeru@swissonline.ch
Internet www.stvvordemwald.ch

www.pfister-haustechnik.ch

Die Pfister-Linie – überzeugend in ...

<p>Heizung</p> <p>WARME</p>	<p>Sanitär</p> <p>WASSER</p>	<p>Spenglerei</p> <p>SPENGLER</p>	<p>Kaminbau</p> <p>KAMIN</p>
------------------------------------	-------------------------------------	--	-------------------------------------

24-Std.-Pikettdienst
062 788 10 21

50 JAHRE
ERFAHRUNG

Pfister
Haustechnik

Pfister Haustechnik AG
Eismattweg 5
4665 Oftringen
Tel. 062 788 10 20
Filiale in Vordemwald
Tel. 062 751 72 71

www.pfister-haustechnik.ch

ORTSPLAN.CH

Das Original der Miplan AG



Finden Sie sich zurecht in der Region Zofingen?

VEREIN IG «MURERBIER»



MURERBIER Das Bier aus der Region

Sein eigenes Bier zu brauen, ein Bier mit vollem, rundem und lieblichem Geschmack, davon hatte Marcel Maurer schon immer geträumt. Vor 8 Jahren realisierte er seinen Traum und begeistert seither Hunderte von Bier-Geniessern und -Geniesserinnen.

Geschichte

Das erste Murerbier fand rasch grossen Anklang bei Freunden und Bekannten. Erste Bestellungen folgten, welche sich bald vermehrten. Anfangs konnten pro Brautag ca. 60 Liter Bier produziert werden. Doch mit der Zeit kam man mit der Kapazität ans Limit. Es bot sich die Gelegenheit, die Infrastruktur der Brauerei in Langenthal zu nutzen. Inzwischen werden einmal im Monat 1000 Liter Murerbier nach eigener Rezeptur hergestellt. Dank der Zusammenarbeit konnte im Frühjahr 2010 das begehrte Flaschenbier realisiert werden.



Verein

Inzwischen hat Marcel Maurer zusammen mit seinem Sohn Ueli und Freunden eine Interessengemeinschaft gegründet. Der MURERBIER-Verein hat das Ziel, das urtümliche Brauhandwerk wieder aufleben zu lassen und zu pflegen. Mindestens einmal im Jahr treffen sich die Vereinsmitglieder zum geselligen Beisammensein mit Speis und Bier und haben die Möglichkeit, sich auszutauschen und so einiges über den Gerstensaft, das Brauhandwerk und die Biervielfalt zu erfahren. Vorgeesehen sind auch Vereinsnähe wie z. Bsp. Brauereibesichtigung, Brauseminar, Technik zum Ausschanken, Hygiene und Kochen mit Bier.

Wünschen Sie das besondere Bier bei Anlässen wie Geburtstagsfeiern, Hochzeiten, Vereins- und Dorffesten? Wenden Sie sich an uns.



Ueli und Marcel Maurer

Murerbier hell

Amber / Ocker-farbig, nicht gefiltert, nicht pasteurisiert, leichter Vanillegeschmack, wenig Kohlensäure, leicht Bitter. Durch lange Lagerzeit bekommt das Bier seine volle Reife.

Murerbier dunkel

Dunkelbraun, nicht gefiltert, nicht pasteurisiert, leicht süsslich, wenig Kohlensäure, leicht Bitter, Durch lange Lagerzeit bekommt das Bier seine volle Reife.



KONTAKTADRESSE

Verein IG «murerbier»
Langenthalerstr. 3
4803 Vordemwald

Telefon 062 958 10 00
E-Mail info@asatec.ch
Internet www.murerbier.ch



Das Bier aus der Region

Asatec AG
Tel +41 62 958 10 00
www.murerbier.ch

SPIELGRUPPE TÄNNLI VORDEMWALD



Waldspielgruppe im Schnee

Was bringt eine Spielgruppe ihrem Kind:
Im sicheren, überschaubaren Rahmen einer Spielgruppe kann das Kind die langsame Ablösung von seinen engsten Bezugspersonen üben. Es macht erste Schritte in eine ungewohnte Umgebung hin zur neuen Bezugsperson, hin zu anderen Kindern mit ihren Eigenheiten, Aggressionen, Liebenswürdigkeiten und Launen, aber auch hin zu mehr Offenheit, Spontanität und Selbstständigkeit. Es erweitert seine handwerklichen, sprachlichen und motorischen Fähigkeiten. Durch die Spielgruppe bekommt das Kind seinen ganz persönlichen Erlebnisbereich, den es nicht mit den Geschwistern teilen muss, und es findet den langsamen Übergang von der Familie zur Grossgruppe im Kindergarten.

Was bringt die Spielgruppe den Eltern:

Die Eltern haben durch die Spielgruppe die Möglichkeit, Kontakte zu knüpfen und mit anderen Eltern gleichaltriger Kinder Erfahrungen auszutauschen. Den engsten Bezugspersonen des Kindes kann die Spielgruppe eine Hilfe zur Ablösung sein. Für Mütter wie Väter ist sie zudem eine Gelegenheit, für kurze Zeit ihre eigenen Bedürfnisse wahrzunehmen. Die aktive Teilnahme am Spielgruppengeschehen – Mitbetreuen, gemeinsame Aktivitäten – fördert das Verständnis für das eigene, als auch für andere Kinder. Oft lernen Eltern auch neue Seiten ihres Kindes kennen, weil es sich manchmal in der Spielgruppe anders verhält als zu Hause.



Wir sind Ritter

Angebote der Innen- und der Waldspielgruppe:

Malen, basteln, kneten, werken, freies spielen, lachen, teilen, singen, klettern, Geschichten hören, mit anderen Kindern spielen. Dabei werden die Kinder durch ausgebildete Spielgruppenleiterinnen betreut.

Die Spielgruppe kann ein bis zwei Mal pro Woche besucht werden. Alle Kinder ab zweieinhalb Jahren – auch auswärtige – sind bei uns herzlich Willkommen. Wir bieten verschiedene Gruppen mit unterschiedlich langer Unterrichtsdauer an verschiedenen Tagen an.

Die Spielgruppe Tännli ist ein Angebot der reformierten Kirche Vordemwald. Die Spielgruppe ist jedoch für alle Religionen offen.



Spielgruppe Tännli



Qualitätskontrolle beim Pflegeheim Sennhof, ob unsere gesetzten Blumenzwiebeln wachsen



Gleichgewichtsübungen

KONTAKTADRESSE

Spielgruppe Tännli Vordemwald
Astrid Bär
Schnitzgass 2
4803 Vordemwald
Telefon 062 751 14 02
E-Mail info@baerlibagger.ch

Bärli Bagger GmbH

Baggerarbeiten · Transporte · Schneeräumung · Abrollmulden

Bär André
Schnitzgasse 2
4803 Vordemwald



Natel: 079 334 64 79
Tel: 062 751 14 02
info@baerlibagger.ch

Räumungsarbeiten
Roden von Hecken & Baumstämme
Drainage- & Kanalisationsleitungen

Abrollmulden- Abbruchservice
Hausanschluss- & Wasserleitungen
Aushubarbeiten & EW Leitungen

i vereins-info

... und Sie sind dabei!

Unser Magazin stellt 2012 die Vereine der Region Zofingen vor.
Sind Sie dabei? Tragen Sie Ihren Verein unter www.vereins-info.ch ein.

RVV RADFAHRER VEREIN VORDEMWALD



Der Radfahrerverein Vordemwald wurde 1983 gegründet. Zurzeit zählt er über 100 Mitglieder.

Die wichtigsten Jahresaktivitäten sind die Organisation vom Swiss Cup Velo Trial Lauf und das Radfahren für jedermann. Natürlich gehören auch andere gesellige Anlässe im Laufe des Jahres dazu, wie Sommer Ausflug, Helferfest, Jass- und Kegelabend etc. Wir sind ein junger, aktiver Verein – aufgeschlossen für jedermann.

Im Radfahrerverein Vordemwald haben wir zurzeit 25 aktive Trial Fahrer. Ein Duzend davon sind unter 10 Jahre alt mit denen wir das J+S Kids Training führen mit einem Poly-



Trialgruppe

Foto by Isa

sportiven Training mit Hauptportart Velo Trial. Für dieses Training haben wir uns mit dem Turnverein zusammengeschlossen damit wir zusammen ein Polysportives Training gestalten können. Mit all unseren Fahrern fahren wir zusammen an die Wettkämpfe in der ganzen Schweiz. Wir haben Topfahrer die an der Spitze auf Nationaler und internationaler Ebene mitmischen. Dies vielleicht auch weil das Trainerteam selbst National und International

sehr erfolgreich war oder zum Teil auch noch aktiv ist. Dies Stärkt auch die Motivation der Jungen Fahrer. Wer Lust hat, das Trial Fahren auszuprobieren und auszuüben kann sich gerne mit uns in Verbindung setzen.

Das Swisscup Finale findet dieses Jahr am 16.09.2012 in Vordemwald auf dem Turnhallenareal statt.

Für die Hobby Velofahrer und Fahrerinnen gibt es das «Radfahren für jedermann» wo an verschiedenen Sonntagen eine gemütliche, gesellige Velotour gemacht wird. Zum Radfahren ist von Jung bis Alt jedermann und jede Frau willkommen. Der Treffpunkt für die Touren ist bei der Turnhalle in Vordemwald.



Mika Oberli

Foto by Isa



Radfahren für jedermann

KONTAKTADRESSE

RVV Radfahrerverein Vordemwald
Markus Fankhauser
Stampfweg 4
4852 Rothrist
Telefon 079 215 90 02
E-Mail m.fankhauser@rvvordemwald.ch
Internet www.rvvordemwald.ch

Fenstergitter aus Schmiedeeisen

- Balkon- und Treppen-Geländer
- Handläufe
- Einzäunungen
- Vordächer
- Spezial-Anfertigungen jeglicher Art

vorteilhaft vom Handwerker in Ihrer Nähe

gebr.
moor
ag

Schmiede / Schlosserei
Motorgeräte
4803 Vordemwald
Telefon 062 745 51 40

swissportrait

BEST OF

KANTON AARGAU





Antonio Rijillo
058 357 53 82



Manuela Arcadio
058 357 53 76



Erich Fischer
058 357 53 79



Peter Moser
058 357 53 75



Martin Heller
058 357 53 80



Flavio Estrela
058 357 53 83



Bendicht
Nussbaum
058 357 53 81



Vom
Wunsch
zur Realität

Ihre Hypothek:

Egal, ob es sich um einen Neubau oder eine Renovation handelt, wir beraten Sie persönlich und kompetent, von der Analyse des Finanzierungsbedarfs bis zur zuverlässigen Umsetzung.

Wir freuen uns auf Sie.

... gut beraten von A – Z



Hauptagentur Zofingen
Junkerbifangstrasse 18, 4800 Zofingen

«schmuck für ihr haus» bei jordi metallbau

individuelle lösungen in hoher qualität zu vernünftigen preisen

Jodi Schlosserei-Metallbau AG ist ein leistungsfähiger Kleinbetrieb mit Sitz in Aarburg. Seit November 2009 wird in den neuen Räumlichkeiten produziert. Der moderne Metallbaubetrieb kreiert, plant und realisiert Schmuck für ihr Haus.

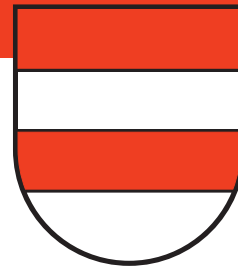
Für Firmeninhaber Daniel Jordi besteht die Kunst des Metallbaus darin, die Eigenart des Hauses und die Wünsche seiner Besitzer zu erfassen und ein architektonisch unverkennbares Einzelstück zu schaffen. Die richtige Material- und Farbwahl sowie die passenden Konstruktionen sind von entscheidender Bedeutung. Sie prägen das optische Erscheinungsbild, differenzieren, beeinflussen und setzen Akzente. Bei Jordi Schlosserei-Metallbau AG wird mit viel Sorgfalt und Umsicht gearbeitet. Ob im Innen- oder Aussenbereich eines Hauses, ob Treppe, Vordach, Autounterstand, Sitzplatzüberdachungen oder Balkonverglasungen, es wird immer auf die Wünsche der Kunden, den Zeitplan und auf das Budget geachtet.

«Mir liegt am Herzen, dass wir die Kunden mit guter Qualität zu vernünftigen Preisen bedienen. Die Beratung wird bei uns gross geschrieben, denn unsere Produkte sollen auch nach Jahren noch Freude bereiten, so gesehen machen wir Schmuck für ihr Haus.»

Daniel Jordi
Inhaber, Jordi Schlosserei-Metallbau AG

Weitere Informationen unter www.jordi-metallbau.ch





Zofingen – eine Stadt zum Verlieben und Verweilen

Ob von Nord nach Süd oder Ost nach West, ob mit dem Auto oder der Bahn – an Zofingen führt kaum ein Weg vorbei. Die zentrale Lage Zofingens legte schon im Mittelalter den Grundstein für Lebendigkeit und Vielfalt. Und wer sich Zeit nimmt, die malerische Altstadt zu besichtigen oder das Zofinger Kinderfest miterlebt, der versteht die «Heimweh-Zofinger» in aller Welt und kehrt selbst wieder gerne nach Zofingen zurück.

Bereits im 1. Jahrhundert n. Chr. war etwas ausserhalb der heutigen Altstadt ein römischer Gutshof in Betrieb. Im 11. Jahrhundert gründeten die Grafen von Frohburg das Chorherrenstift Zofingen und verliehen um 1200 Zofingen das Stadtrecht. 1299 wurde Zofingen durch Erbteilung habsburgisch. 1415 eroberten die Berner den Aargau, und Zofingen wurde bernische Munizipalstadt. 1803 wurde Zofingen im neugegründeten Kanton Aargau



zum Bezirkshauptort bestimmt und nahm damit an Bedeutung als Regionalzentrum zu.

Zofingen zählt heute rund 11 000 Einwohner und bietet rund 9000 Vollzeit Arbeitsplätze an. Wichtige Industriezweige und diverse Grossanlagen tragen zur nationalen und internationalen Bedeutung von Zofingen bei.

STADT ZOFINGEN

Stadthaus Kirchplatz
Kirchplatz 26
4800 Zofingen
Telefon 062 745 71 72
Telefax 062 745 71 74
E-Mail stadtbuero@zofingen.ch
Internet www.zofingen.ch
Facebook www.zofingen.ch/facebook

Öffnungszeiten

Stadtverwaltung generell
Mo – Fr 07.30 – 12.00 / 13.30 – 17.00 Uhr

Stadtbüro
zusätzlich Mittwoch bis 18.45 Uhr
sowie Samstag von 09.00 – 12.00 Uhr

Termine ausserhalb der Öffnungszeiten
nach Vereinbarung.

Wir verkaufen
auch Ihre Immobilie
mit Erfolg

BONIMMO
Immobilien

Tel. 062 791 69 59 • www.bonimmo.ch • info@bonimmo.ch

DAO



**Silvana
Fasano**

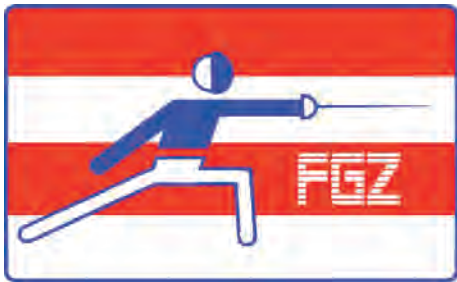
Zentrum für TCM
TCM Traditionelle chinesische Medizin

Akupunktur • TuiNa-Massage
med. Fusspflege • und vieles mehr
(Krankenkassen- anerkannt)

«Die persönlichste TCM-Praxis» –
sagen unsere Patienten!

Hintere Hauptgasse 9 • 4800 Zofingen
☎ 062 212 28 48 • www.dao-tcm.ch

FECHTGESELLSCHAFT ZOFINGEN



Die Fechtgesellschaft Zofingen (FGZ) bezweckt gemäss ihren Statuten die Förderung des Fechtsportes. Sie bietet ihren Mitgliedern Gelegenheit zum Fechten und zum Erlernen des Fechtens. Sie ist Mitglied des Schweizerischen Fichtverbandes (SFV). Der Club zählt zurzeit acht erwachsene Fechter und Fechterinnen (sog. Senioren ab 20 Jahre), sowie acht Junioren, Mädchen, Buben und Jünglinge (bis 20 Jahre). Im Weiteren gibt es die Kategorien Passive und Gönner mit je etwa einem Dutzend Mitglieder.

Die FGZ versteht sich als reiner Amateursport-Verein für den Fichtsport. Gefochten wird mit den Waffen Degen und Florett, nicht aber mit dem Säbel. Bei den Senioren und Junioren wird eine Jahresmeisterschaft ausgetragen. Es besteht für jedes Mitglied die Möglichkeit zum Besuch von Turnieren anderer Fechtclubs; deren Resultate zählen zur Jahresmeisterschaft. Unter der Leitung des Fechtlehrers Arnold Linder wird in der Halle 4 im BZZ trainiert. Die Trainings finden jeweils am Mittwoch statt; zu diesen Zeiten werden auch die Partien ausgetragen:

- Junioren:
19.00 bis 20.30 Uhr
- Aktive Damen und Herren:
20.30 bis 22.00 Uhr

Die FGZ ist für alle Personen offen. Bei den Junioren ist das Einverständnis der Eltern notwendig. Ein Eintritt ist jederzeit möglich. Nach einem Schnupperabend beginnt die Einführungszeit mit Probelektionen; hierfür



kann Material gemietet werden. Beim Eintritt in die FGZ haben sich die Mitglieder gemäss den Weisungen des Fechtlehrers und des Schweizerischen Fichtverbandes auszurüsten. Die Ausrüstung besteht aus Waffe, Kabel, Fecht Helm, Fecht Handschuh, Fechtjacke, Unterziehweste, Fechtthose, Kniestrümpfe und Turnschuhe.

Die FGZ wurde am 10. März 1958 in Zofingen gegründet wurde. Es muss sich in jenen Jahren im Schosse der Offiziersgesellschaft Zofingen ein Fechtclub gebildet haben, der wohl als der Kern der FGZ betrachtet werden kann. Somit ist die FGZ mit ihren etwas über 50 Jahren eher ein junger Fechtclub. Die ersten Spuren des Fichtsports in der Schweiz findet man bei einem Zürcher Turnverein 1818, zu dessen Programm die Ausbildung im Fechten gehörte. In der Folge wurde vor allem an den Hochschulen gefochten, allerdings im 19. Jahrhundert mit scharfen Waffen, wenn die Studenten auf Mensur standen. Dieses akademische Fechten wird noch heute im Schweizerischen Waffening sowie in Deutschland

und Österreich gepflegt. Die Fichtgesellschaft Zürich wurde im Jahre 1825 gegründet, dann die Fichtgesellschaft Genf 1862, gefolgt von der in Basel am 1877, La Chaux-de-Fonds 1883, Lausanne 1892 und Freiburg 1903.

KONTAKTADRESSE

Fechtgesellschaft Zofingen
Dr. Paul Ehinger
Nussweg 6 B
4800 Zofingen

Telefon 062 751 09 80
E-Mail p.ehinger@gmx.ch

Der Zahnarzt in Ihrer Nähe

Dr. Thomas Schatzmann
Im Schürli 2
4800 Zofingen
062 751 32 35
www.schatzmann-zahnarzt.ch

Gut zu finden, Nähe öV, eigene Parkplätze.



Internationales Drachenfest in Cervia, Italien (Drachen der DFZ: Baron Münchhausen, Eichhörnchen, Krokodil, WC, Gekko)

Geschichtliches

Im Frühjahr 2002 haben sich eine handvoll begeisterter Drachenflieger und Drachenfliegerinnen aus der Region Zofingen zusammengetan. Zwei langjährige Mitglieder kommen aus dem Raum Karlsruhe (D). Es ist weder ein Klub noch ein Verein. Wir sind eine buntgemischte Truppe von 9 bis ca. 70 Jahren.

Aktivitäten

Wir gehen regelmässig zusammen fliegen, tauschen Tipps und Tricks aus und besuchen nationale und internationale Drachenfeste. Wir pflegen verschiedene Sparten des Drachensportes: Einleiner (fliegen und selber bauen), Lenkdrachen, Matten, Buggy und

Landsegler fahren. Weitere Infos, Fotos, Termine sowie News sind auf der Internetseite ersichtlich. Interessierte sind herzlich willkommen, mal zum Fliegen mitzukommen und selber was auszuprobieren.

Ziele

Wir halten uns mit dieser Sportart fit und gesund und geniessen gleichzeitig die Natur. Wir pflegen internationale Freundschaften und lassen uns vom Wind und dem Wetter leiten ...



Landsegeln in Mollis



Drachenfest in Trier, Deutschland

KONTAKTADRESSE

Drachenfreunde Zofingen
Astrid Lienhard
Mühlemattstr. 10
4800 Zofingen

info@drachenfreunde-zofingen.ch
www.drachenfreunde-zofingen.ch

feinwohnen 
Wohnaccessoires

Bettwäsche • Duvet & Kissen • Kissenhüllen
Tischwäsche • Servietten • Geschirrtücher
Frottierwaren • Wohndecken • Geschenkartikel

vordere Hauptgasse 70
info@feinwohnen.ch

ch-4800 Zofingen
www.feinwohnen.ch

Vordere Hauptgasse 22 - 4800 Zofingen - 062 752 50 30

hair+lounge

Fontana

Profitieren Sie von 20% Ermässigung bei Ihrem Erstbesuch gegen Abgabe dieses Bons. Den Gutschein sowie weitere Infos über uns finden Sie auch unter www.fontana-hair.ch.
Wir freuen uns auf Sie!

SWISS MIDLAND PIPE BAND



SWISS MIDLAND
PIPE BAND
WWW.SMPB.CH

Die Swiss Midland Pipe Band wurde am 1. Januar 1997 in Zofingen von Thomas Müller und Peter Müller gegründet. Ziel war es und ist es immer noch die schottische Musik in der Schweiz zu fördern. Seit mehreren Jahren gehören wir deshalb zu den offiziellen Mitgliedern der Pipe Band Association of Switzerland, dem Dachverband der schweizerischen Pipe Bands.

Heute, unter der Leitung von Stephanie Mattle (Pipe Major), Jessica Müller (Pipe Seargant) und Dominik von Däniken (Präsident), umfasst unsere Pipe Band ca. 15 Bandspieler verteilt auf Dudelsack, Base-, Tenor- sowie Snaredrum. Zudem bilden wir ca. 20 Beginners auf dem Dudelsack nach den Richtlinien der gültigen Regeln der Royal Scottish Pipe Band Association aus.

Unser Hauptinteresse liegt in der Teilnahme an verschiedenen Wettbewerben in der Schweiz, Deutschland und Schottland. Mehrere Male konnten wir uns in Dumbar-ton (Schottland), Eichersheim (Deutschland) und im Angelbachtal (St. Gallen) mit anderen Bands messen. Unser jährlicher Höhepunkt findet in St. Ursen (Freiburg) statt. Dort messen sich immer am letzten Augustwochenende die schweizerischen Pipe Bands sowie Solospieler an den wü y ay Highland Games. Bereits zwei Mal konnten wir an diesen Festivitäten den Titel Schweizer Meister ergattern. Dieses Jahr finden die Spiele, an welchen sich auch Sportler messen, zwischen dem 24. und 26. August statt. Ein Muss für alle Fans der schottischen Musik.



Die Swiss Midland Pipe Band gewinnt die Schweizermeisterschaft 2009

Neben Competitions spielen wir immer wieder zusammen mit Harmonien, Musikgesellschaften und anderen schweizer Pipe Bands. Bereits dreimal hatten wir die Ehre auf der wohl schönsten Bühne der Schweiz, des grossen Saals im KKL Luzern, für ein grosses Publikum an den Aufführungen des Tattoo on Stage zu musizieren. Letztes Jahr im Übrigen mit den Pipes & Drums of Zürich.

Natürlich sind wir ebenfalls für kleinere Auftritte zu begeistern. Sei es für Geburtstage, Hochzeiten oder andere Festlichkeiten. Für diese Anlässe können Sie uns gerne als Band oder in einer Kleininformation engagieren um Ihren Gästen ein Stück Schottland näher zu bringen.

Fleissiges Proben ist für uns unerlässlich. Jeden Montag treffen wir uns in Zofingen im Ringier Areal um uns für bevorstehende Auf-

tritte und Competitions vorzubereiten. Wer Lust hat und gerne schottische Klänge in der Schweiz hören möchte, kann ungeniert reinschauen oder uns kontaktieren. Wir freuen uns über jeden Besuch. Wer weiss, vielleicht sind Sie für die schottische Musik begabt.

KONTAKTADRESSE

Swiss Midland Pipe Band
Barbara Müller-Cueni
Mattenweg 15
6262 Langnau bei Reiden

E-Mail info@smpb.ch
Internet www.smpb.ch

ES GIBT 170 SONNENTAGE
IM JAHR. SCHÖN, WENN
MAN JEDEN SCHARF SIEHT.
Mit stilvollen Sonnenbrillen von
Rodenstock sieht man nicht nur gut.
Man sieht auch gut aus.

RODENSTOCK
See better. Look perfect.

SEITENBLICKE
OPTIK GmbH

Vordere Hauptgasse 73
4800 Zofingen
Tel. 062 751 22 40
optik@seiten-blicke.ch

JODLER VOM HEITERE ZOFINGEN



Im Jahre 1958 wurde der Jodlerclub vom Heitere Zofingen gegründet mit dem Ziel das Jodellied und den Naturjodel zu hegen und zu pflegen und den Menschen Freude zu bringen. Die Kameradschaft liegt uns sehr am Herzen.

Fröhlich wei mer hüt eis singe und in Fründschaft zämostoh, denn s'Singe das söll nie vergah.

Unter diesem Motto kannst Du viele schöne Stunden in unseren Reihen verbringen. Unter der Leitung von Rösli Schatt proben wir jeden Donnerstag 20.00 Uhr im Bezirksschulhaus in Zofingen.

Aktuelle Events

- 8. Nov. 2012 beim Schützenchörli in Aarberg.
- 14. +15. Dezember 2012 Adventskonzerte in Zofingen und Schöffland.
- 6. April 2013 Jodlerabend im Stadtsaal Zofingen.

KONTAKTADRESSE

Jodler vom Heitere Zofingen
Dorfstrasse 180
5053 Staffelbach

Telefon 062 721 48 32

E-Mail josef.keist@bluewin.ch

vereins-info

... und Sie sind dabei!

Machen Sie Ihre Vereinsanlässe im Internet publik! Einfach und kostenlos eintragen unter www.vereins-info.ch



Zielpublikum

Die Angebote der Pro Senectute Aargau richten sich an Personen ab dem 60. Altersjahr und deren Angehörige.

Angebote

• Sozialberatung

Unentgeltliche Beratung zu Themen und Problemstellungen älterer Menschen und deren Bezugspersonen.

Beratungsschwerpunkte: Unterstützung bei Lebensfragen, Fragen des Zusammenlebens, finanzielle Schwierigkeiten, private Budgetplanung, Sozialversicherungen (AHV, EL, HE), Krankenversicherungen, Fragen ums Wohnen, Heimeintritt, Unterstützung und Beratung von Angehörigen.



Finanzielle Hilfe: Gewährung von gezielten Beiträgen an Personen im AHV-Alter gemäss den Richtlinien der Pro Senectute.

• Bildung und Kultur

Neben den Bildungsinhalten vermitteln unsere Kurse und Veranstaltungen auch bereichernde Gemeinschaftserlebnisse. Nicht selten bestehen die Kurs- und Interessengruppen über Jahre hinweg.

Kurse aus den Bereichen: Sprachen, Computer und Kleinelektronik, Referate und Besichtigungen, Gestalten und Spielen, Kunst und Kultur, Musik, Lebenshilfe, Ernährung, Gesundheit, Hauswirtschaft, Bewegungsaktivitäten

Regelmässige Treffen in den Bereichen: Singen – Musizieren – Spielen, gemeinsame Mittagstische, begleitete Ferien- und Sportwochen, Tanznachmittage, Vorträge, Veranstaltungen, Begegnungsmöglichkeiten (Zirkel usw.), Kultur- und Gesprächsgruppen

• Sport und Bewegung

Sport und Bewegung sind wichtig für die biologische Altersvorsorge. Das Bewusstsein für körperliche und geistige Fitness nach der



Pensionierung nimmt ständig zu. Diese positive Entwicklung unterstützt Pro Senectute Aargau mit einem vielfältigen Sportangebot für Frauen und Männer.

Sportangebote: Fitness und Gymnastik, Bewegungsangebote im Heim, Wandern, Velofahren und Mountainbike, Walking und Nordic Walking, Volkstanz, Aqua-Fitness, Schneeschuh laufen usw.

Bewegungsaktivitäten: Atmen und Bewegen, Beckenbodengymnastik, Rückengymnastik, Gleichgewichtstraining, Tai Chi, Qi Gong, Yoga, Feldenkrais usw.

• Hilfe zu Hause

Das umfassende Dienstleistungsangebot «Hilfe zu Hause» richtet sich an Personen, die durch altersbedingte Einschränkungen oder Einschränkungen bedingt durch Krankheit, Unfall oder Behinderung Unterstützung im Haushalt benötigen.

Dienstleistungen: Haushilfedienst – Mindestangebot gem. Pflegegesetz, Haushilfedienst – Zusatzangebot, Betreuungsdienst, Externer Wäschedienst, Gartendienst, Mahlzeitendienst, Administrativer Dienst, Steuererklärungsdienst.

KONTAKTADRESSE

Pro Senectute Aargau
Beratungsstelle Bezirk Zofingen
Vordere Hauptgasse 21
4800 Zofingen
Telefon 062 752 21 61
E-Mail info@ag.pro-senectute.ch
Internet www.ag.pro-senectute.ch

Möchten auch Sie Ihren Verein in der Region bekannt machen?

Senden Sie uns Ihre Ihr aktuelles Vereinsportrait bis 31.05.2013 an vereins-info@miplan.ch



KARATECLUB ZOFINGEN KCZ



Gegründet 1972
Präsident Cornelis Breed
Mitglieder 32
Trainingslokal BZZ – Turnhalle Zofingen

Geschichtliches

Karate heisst auf Deutsch übersetzt «Kampf mit leeren Händen». Eine Sportart, die grosse Körperbeherrschung, völlige Kontrolle der Muskeln und eiserne Disziplin verlangt, denn die Schläge müssen millimetergenau vor dem Aufprall gestoppt werden. Also nichts für Rowdies und Schlägertypen. Es wird gelehrt, mit Händen und Füssen auf verwundbare Körperstellen des Gegners zu stossen,



Rudy Wÿss, Schweizermeister IFK Kyokushin und Schweizermeister Shinkyokushin



Winticup SKK, von links: Markus Graziano, 1. Rang über 175 cm, Michal Krawczyk, 1. Rang unter 175 cm, Cornelis Breed, Cheftrainer KC Zofingen

aber auch Schläge des Gegners abzuwehren. Durch ein langes Karatetraining lernt man auch, seinen Gegner richtig einzuschätzen. Ein wahrer Karatekämpfer versucht, jedem Streit aus dem Weg zu gehen.

Nicht der stärkere ist der Sieger, sondern der, der einen Streit verhindern kann.

Aktivitäten

Trainingstage und Zeiten
Montag: ganzer Club
20.30h – 22.00h, Halle 5
Mittwoch: Jugend ab 8 Jahren
17.30h – 19.00h, Halle 5
Mittwoch: ganzer Club
19.00h – 20.30h, Halle 5
Freitag: ganzer Club
19.00h – 20.30h, Halle 4

Cheftrainer: Shihan Cornelis Breed, 5.Dan
Trainerass.: Sensei Salvatore Romano, 3.Dan

Ziele

Wir wollen Karatekas lehren, sich im Alltag gegen allfällige Gewalt besser zu verteidigen durch richtiges Verhalten und Auftreten, damit sie in schwierigen Situationen das Leben besser bewältigen können.

Für ein Probetraining ist jeder herzlich eingeladen.

KONTAKTADRESSE

Karateclub Zofingen KCZ
Cornelis Breed
Farnhubelstrasse 7
4658 Däniken
Telefon 062 291 21 14
E-Mail cornelisbreed@yetnet.ch
Internet www.karate-zofingen.ch



portanatura.ch
Das Biofachgeschäft mit Online-Shop
im Herzen der Altstadt Zofingen!

Ausgezeichnet mit dem Aargauer
Unternehmenspreis 2012

Kirchplatz 6, 4800 Zofingen | Tel. 062 751 16 37

ORTSPLAN.CH
Das Original der Miplan AG



Finden Sie sich zurecht in der Region Zofingen?

FEUERWEHRVEREIN ZOFINGEN



Gegründet 1994
Präsident Erich Buser
Mitglieder 100
Vereinslokal Ehemaliges Feuerwehrlokal,
Zofingen-Mühlethal

Geschichtliches

1994 gründeten ehemalige und aktive Feuerwehrangehörige der Stützpunktfeuerwehr Zofingen diesen Verein

Aktivitäten und Ziele

An zwei bis drei Abenden pro Monat treffen sich arbeitswillige im Magazin Mühlethal um die alten Fahrzeuge und Gerätschaften, unter der Leitung von Willi Frösch, zu restaurieren und zu unterhalten. Um die Funktionalität zu prüfen werden TLF Magirus und die beiden MS Brun und Porsche jährlich einem Probelauf unterzogen, verbunden mit einem Helferfest. Sporadisch werden diese der



Öffentlichkeit zugänglich gemacht (Tag der offenen Tür) bei Aktivitäten in der Altstadt Zofingen oder bei Oldtimertreffen in der näheren Umgebung.

Diverse gesellschaftliche Anlässe dienen dem Erhalt der Kameradschaft und helfen die nötigen Geldmittel zu beschaffen um die Gerätschaften zu erhalten.

Ziel ist auch, aktive und ehemalige Feuerwehrleute der Zofinger Feuerwehren zum Beitritt in unseren Verein zu motivieren und aktiv mit zu gestalten. Wir freuen uns auf neue Mitglieder!



KONTAKTADRESSE

Feuerwehrverein Zofingen
Erich Buser
Innere Altachen 15
4800 Zofingen
Telefon 062 751 75 37
E-Mail erich.buser@gmx.ch
www.feuerwehrverein-zofingen.ch

SCHÖNES ZUM WOHNEN

BOTANIQUM
DOMINIC FREI

blumen
pflanzen
garten

haus am bahnhof 4800 zofingen
tel 062 752 22 77 botaniquum.ch

GUTSCHEIN

charmebijoux
VORDERE HAUPTGASSE 25 - 4800 ZOFINGEN
TEL.: 062 751 12 22

MIT DIESEM GUTSCHEIN BEKOMMEN SIE
AUF ALLE TRAURINGE,
FREUNDSCHAFTSRINGE,
GOLD- UND SILBERSCHMUCK
20% RABATT

ANKAUF: GOLDSCHMUCK,
DIAMANTSCHMUCK,
ALTGOLD,
GOLDMÜNZEN,
SILBER
MARKENUHREN

REPARATUREN VON GOLD- UND
SILBERSCHMUCK

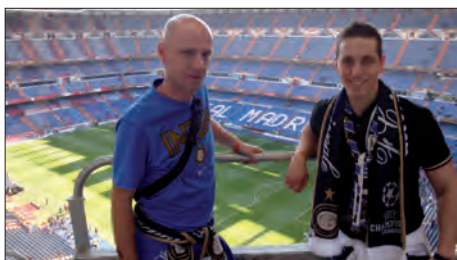
NASEN- OHRLOCH SCHIESSEN

GÜLTIG BIS:
31. MAI 2013



Der «Inter Club Zofingen» ist ein offizieller Fanclub des mailänder Fussballclub FC.Inter. Der Verein mit Sitz in Zofingen wurde im Jahr 2003 gegründet. Seit der Gründung zählt der Verein jährlich zwischen 150-180 Mitglieder, und gilt folglich als drittgrösster Inter-Club der Schweiz (Nach Lugano und Basel). Zweck des Vereines ist, gemeinsam die Passion für den FC.Inter zu teilen. Die Mitglieder haben die Möglichkeit, alle Fussballspiele von Inter Mailand gemeinsam im Clubhaus im Bleiche-Areal auf die Grossleinwand zu verfolgen.

Der Inter Club Zofingen organisiert auch mehrmals im Jahr Carreisen nach Mailand, um die Spiele live im «Stadio Giuseppe Meazza» zu verfolgen. Als Mitglied hat man zudem ein Vorrecht auf die Tickets, diese können direkt über den Verein bestellt werden. Der Inter Club Zofingen organisiert nebst den Carreisen auch weitere Veranstaltungen wie Grill-Abende, Fifa-Turniere, Töggeli-Turniere, ...etc. Diese werden rechtzeitig auf der Internetseite publiziert. Dort finden Sie auch Fotos von vergangenen Veranstaltungen.



Champions League Final Bayern München - Inter in Madrid



Carreise für Inter-Juventus

Jedes Mitglied erhält eine offizielle Member-Card sowie mehrere Geschenke (Saison 2011/12: Fahne, Sportbag, Pin, Poster, Mini-Ball). Mit der Member-Card erhält man im offiziellen Inter-Store 20% Rabatt auf alle Artikel. Weitere Informationen und Vorteile finden Sie auf unsere Internetseite www.interclubzofingen.ch oder auf unsere Facebook-Seite www.facebook.com/interclubzofingen.

Wir freuen uns, neue Inter-Fan's kennenzulernen und sie im Clubhaus begrüßen zu dürfen!

Übrigens wurde unser Clubhaus im Bleiche-Areal diesen Sommer rennoviert!



Führung durch das Stadion «San Siro»



Der Vorstand vom Inter Club Zofingen, von hinten links: Donato Zaccagnino, Antonio Cancellara, Albertino Mare, von vorne links: Simon Kavas, Vito Fasanella, Anthony Zaccagnino

KONTAKTADRESSE

Inter Club Zofingen
Bleicheareal
Postfach
4800 Zofingen
donato.zaccagnino@interclubzofingen.ch
www.interclubzofingen.ch
www.facebook.com/interclubzofingen

elaborazione

Reparaturen,
Service &
Klimafüllung
für alle Marken.
Reifen zu
Discountpreisen.

Funkenstrasse 6
4800 Zofingen
076 434 01 55
062 751 60 02
info@elaborazione.ch
www.elaborazione.ch



zum
Rathaus
Zofingen
essen
trinken
freunde

Restaurant zum Rathaus | Rathausgasse 1 | 4800 Zofingen | Tel. 062 751 33 43

Öffnungszeiten:

Mo bis Sa von 08.00 bis 23.00 Uhr, So von 09.00 bis 23.00 Uhr

SCHÜTZENGESELLSCHAFT ZOFINGEN



Die Zofinger Schützengesellschaft pflegt den Schiesssport mit grossem Engagement. Die Förderung der sportlichen Leistung wird in verschiedenen Ressorts intensiv unterstützt. Schützen die Ihre Treffsicherheit verbessern möchten, finden in unserer Gesellschaft diverse Möglichkeiten zum trainieren. Gleichwohl hat die Geselligkeit innerhalb vom Verein einen hohen Stellenwert.

Im Gewehrbereich sind wir im Breitensport sehr aktiv. Als Einstieg für Junge ist der Jungschützenkurs (ab 17 Jahren) immer noch die idealste Variante (in den vergangenen Jahren durften wir alljährlich ca. 15 Jungschützen ausbilden).

Verpasste man den Jungschützenkurs, war ein Einstieg bis anhin schwierig, da vor allem die gezielte Handhabung der Waffe und die Vorbereitung vor dem Schiessen verloren ging (die Waffenausbildung in der RS kann den JS-Kurs nicht ersetzen). Die letztes Jahr ins Leben gerufene Schiessschule für Jugendliche bis Wiedereinsteiger soll die Ausbildung von «Anfänger» oder ungeübten Schützen unterstützen. Es zeigt sich jetzt schon, dass jeder



Rütli-schiessen

Schütze mit guter Vorbereitung und «gewusst wie» sich um Punkte verbessern kann.

Die erfreuliche Entwicklung unserer jungen Pistolenschützen zeigt, dass gezielte Jungendförderung zwar einen enormen Aufwand von Vereinsfunktionären und Trainern fordert, aber auch extrem gute Resultate und Erlebnisse hervorbringen kann. Über den Schulsport wird die Talentselektion vorgenommen. Die Talente werden professionell und mit zeitintensiver, persönlicher Betreuung weitergebildet. Die Resultate sind phänomenal. Wir sind stolz Bezirks-, Kantons-, Schweizer- und sogar Europameister in unseren Reihen zu haben. Nicht zu vergessen der Eidgenössische Schützenkönig in der Disziplin Pistole 25m.

Die Schützengesellschaft wurde, soweit dies heute noch eruierbar ist, ca. 1397 gegründet. Sie ist somit eine der ältesten Gesellschaften der Schweiz. Wir sind privilegiert, an bekannten historischen Schiessen wie Rütli, Morgarten, Murten, Dornach und Escalade teilzunehmen. Als historische Schützengesellschaft haben wir Verpflichtungen die weit über den regionalen Bereich hinausreichen.

In unserer Gesellschaft sind alle willkommen, seien es Hobbyschützen, Sportschützen oder Mitglieder, die ein geselliges Vereinsleben schätzen. Sie können vom Luftpistolen- bis zum Gewehrschiessen auf allen Distanzen und bei vielen spannenden Wettkämpfen mit dabei sein.

Interessenten melden sich ohne zögern an, wir freuen uns über Ihr Interesse.



Juniorentaining im Luftpistolen Schiessstand



Klauenbösch Christian, Schützenkönig am Eidg. Schützenfest in Aarau

KONTAKTADRESSE

Schützengesellschaft Zofingen
Postfach 422
4800 Zofingen
Telefon 062 752 51 72

E-Mail info@sgzofingen.ch
www.sgzofingen.ch/www.jsk-zofingen.ch



**...Ihre
Textilreinigung**

immer
100% WIR

vordere Hauptgasse 29
4800 Zofingen
Tel. 062 751 80 80
www.texsana-zofingen.ch

9912

Unsere Dienstleistungen:
Ökologische Textilreinigung
Daunen-Duvet und Kissen
im Aqua-Sol-Verfahren
Brautkleiderreinigung
Leder- und Teppichreinigung
Hemden-Service
Vorhänge



Vorstandsmitglieder

Schule und Elternhaus
Zofingen



Wer wir sind und Was wir wollen

Wir sind eine Elterngruppe mit Interesse an der Schule Zofingen, die sich für einen Elternverein in Zofingen engagiert. Als lokale Sektion des Schweizerischen Dachverbandes Schule & Elternhaus bilden wir eine Plattform für verantwortungsbewusste Eltern. Wir sind politisch und konfessionell unabhängig. Wir wollen

- die Eltern mit einem breiten Weiterbildungsangebot zu Themen des Erziehungs- und Familienalltags unterstützen.
- Vertrauen und eine konstruktive Zusammenarbeit zwischen Eltern und Schule fördern, sowie eine offene, aktive Kommunikation unter den Eltern und zwischen Eltern und Lehrerschaft pflegen

Aktivitäten

Schulwegsicherheit

Die Arbeitsgruppe beurteilt Verkehrssituationen in Bezug auf die Schulwegsicherheit und ist im Kontakt mit Behörden und Eltern. Sie bietet Verkehrserziehung für Eltern und Kinder in Zusammenarbeit mit geeigneten Partnern.

Elternstammtisch

Eltern und Interessierte treffen sich spontan, oft mit einem geladenen Gast, zu einem Themenkreis. Der Stamm findet statt in der zweiten Woche in den Monaten Januar, März, Mai, September und November 2012 im Sali der Pizzeria Letzi in Zofingen. Aktuelle Termine und Themen finden Sie auf unserer Homepage.

Elternbildung

Wir möchten die Eltern mit einem breiten Weiterbildungsangebot zu Themen des Erziehungs- und Familienalltags unterstützen. Zusätzlich zu unserer Homepage, informieren wir die Eltern zwei Mal im Jahr über das aktuelle Angebot via die Schule.

KONTAKTADRESSE

Schule & Elternhaus Zofingen
Iris Frösch-Andert
Postfach 334
4800 Zofingen
E-Mail zofingen@schule-elternhaus.ch
Internet [www.schule-elternhaus.ch/
zofingen](http://www.schule-elternhaus.ch/zofingen)

Wülser Zofingen AG
Mühlethalstrasse 67
4800 Zofingen
Telefon 062 746 92 00
Telefax 062 746 92 05

www.wuelser.net

- Heizungsanlagen
- Kälteanlagen
- Lüftungsanlagen
- Klimaanlage
- Sanitäre Anlagen
- Traumbäder
- Bauspenglerei
- Dach- und Fassadenarbeiten
- Blitzschutz

■ Seit 1933 – Das fortschrittliche Familienunternehmen mit Tradition

Ihr Garten ist unsere Leidenschaft.



GARTENBAU  **RHODO AG**

4800 Zofingen | Tel. 062 751 55 44 | Tolle Referenzen auf gartenbau-rhodo.ch

TURNVEREIN ZOFINGEN SPORTVEREINIGUNG



www.tvzofingen.ch

TV Zofingen bewegt seit Generationen Generationen

2,5 – 5 Jahre, ELKi-Turnen

Kinder in Begleitung einer erwachsenen Begleitperson bewegen sich unter fachkundiger Anleitung einmal die Woche. Das Angebot dauert von Oktober bis zu den Sommerferien. www.tvzofingen.ch/riegen/kidssport/elki

5 – 8 Jahre, TVZ-Kids

TVZ-Kids, ein im Aufbau begriffenes Angebot. Dieses soll in Zukunft für Kinder im Anschluss an das El-Ki-Turnen angeboten werden können. Ein auf die Stufe ausgerichtetes Bewegungsprogramm, das gleichzeitig die Lücke zwischen ELKi-Turnen und der Jugendriege schliessen würde.

Personen mit einer J+S-Leiter Kindersportanerkennung, die Interesse haben auf dieser Stufe eine Leitertätigkeit aufzunehmen, sind eingeladen sich an das Präsidium der Sportvereinigung zu wenden. Danke. www.tvzofingen.ch/riegen/kidssport

7 – 13 Jahre, Jugendriege

Mittwochs um 17:45 Uhr geht es rund in der Rosengartenturnhalle – an die 20 Kinder tummeln sich dann in der «Jugi» und springen, hüpfen, rollen, klettern und lachen. Mit dem polysportiven Angebot sollen die Kinder auf eine spätere Spezialisierung, sei es Leichtathletik, Handball oder eine andere Sportart, vorbereitet werden. Das Angebot erfreut sich einer grossen Beliebtheit. Deshalb suchen wir laufend Hilfsleiterinnen und/oder Hilfsleiter, die sich gerne auf dieser Altersstufe engagieren und ihre Freude an der Bewegung und am Sport allgemein weitergeben möchten. Personen, die Interesse haben, auf dieser Stufe eine Leitertätigkeit aufzunehmen, sind



eingeladen, sich an das Präsidium der Sportvereinigung zu wenden. Danke. www.tvzofingen.ch/riegen/jugi

10 – 20 Jahre – Spezialisierung Handball / Leichtathletik

Teenager beginnen sich zu spezialisieren, das heisst die Entscheidung sich auf eine Sportart zu konzentrieren fällt in diesem Altersabschnitt. Hoch- und Weitsprung, Rennen über kürzere und längere Distanzen, Werfen und freundschaftliches Miteinander bieten in dem Sinn der TV Zofingen Leichtathletik, oder der TV Zofingen Handball Frauen und Männer an. Die einen Jugendlichen bevorzugen den Wettkampf auf der Bahn, die anderen das Messen im Team, um Tore werfen zu können. <http://tvzofingen.ch/frauen/>
http://handball.tvzofingen.ch/news_menu
www.tvzla-athletics.ch

Erwachsenensport

18 – ... Jahre – Handball

Der TV Zofingen Handball bietet für Frauen und Männer im Aktivbereich, Trainingseinheiten in verschiedenen Leistungsklassen an.

18 – ... Jahre – Leichtathletik



Der TV Zofingen Leichtathletik bietet auch im Aktivalter Angebote in den verschiedenen Disziplinen und führt selber immer wieder Meetings durch. Das Pfingstmeeting mit nationalem Bekanntheitsgrad.

Ab ... Jahren – Erwachsenensport, wenn die Lust auf regelmässige Wettkampfteilnahme gestillt ist, die Freude an der Bewegung im Kreise von Freundinnen und Freunden aber unvermindert ist, bietet sich ein Übertritt in die Mitgliedervereine an:

TV Zofingen Fitnessgruppe für Frauen
TV Zofingen Männerriege
TV Zofingen Männerturner

Eine Beschreibung des Angebots, sowie die Angaben über Ort und Zeit der Bewegungs- lektionen finden Sie auf der Homepage. Wir, die Menschen im TV Zofingen freuen sich über alle, die sich mit uns zusammen bewegen und so ihren Beitrag zu einer fitten Zofinger Bevölkerung leisten. Sport und Spiel verbindet und dies über Generationen. Machen Sie mit!

KONTAKTADRESSE

Turnverein Zofingen Sportvereinigung
Elisabeth Riechsteiner

Telefon 062 785 15 53

E-Mail riechsteiner@nachwuchssport.ch

Internet www.tvzofingen.ch

Burg-Taxi.ch
062 797 11 11
info@burg-taxi.ch
Taxi + Kleinbus

italienische spezialitäten
warm und kalt zum mitnehmen • partyservice

da Luigi

vordere hauptgasse 42 • 4800 zofingen
telefon / telefax 062 751 13 40
www.daluigizofingen.ch

BAUMTREFF ZOFINGEN



Das Haus der Bäume ist im umfassenden Sinn Kompetenz-Zentrum für Fragen rund um den Baum. Viermal im Jahr wird der Baumtreff zu aktuellen Themen durchgeführt siehe www.natur-raum.ch.

Auf einem thematischen Rundgang durch Feld, Wald, Stadt-Park und Quartier werden Bäume in der Natur gedeutet und interpretiert. Altes und neues Baumwissen wird sowohl sinnlich und fachkundig als auch unterhaltsam und erlebnisorientiert vermittelt. Der «bäumige Apéro» im Haus der Bäume ist Bestandteil des Baumtreffs und erweitert die vielseitige Verwendbarkeit von Baumprodukten für den Menschen und seine Gesundheit.

Durch breit gefächerte Themenkreise wird das Verständnis Mensch-Natur angeregt und der «Nutzen» von nachhaltigen Produkten für uns Menschen im Alltag aufgezeigt. Themen sind: Bäume und ihre jeweiligen Phänomene



(Mythos und Heilkraft, Geschichten und Gedichte, Lieder und Märchen, kelt. Baumhoroskop und Kulinarik, Energien und Gesundheit, Ressourcen und Neobioten, Ökonomie und Ökologie sowie Lebensphasen und Lebensfragen, etc.).

Ausstellungen und Vorträge im Haus der Bäume ergänzen das Baumtreff Angebot. Die

Vielfalt von Holzprodukten ist faszinierend - und das HolzRacletteÖfeli in Baumform garantierter Blickfang auf jedem Esstisch und ideales Geschenk für den Alltag. Ein Vereins-Set zum Ausmieten ist vorhanden!



KONTAKTADRESSE

Haus der Bäume
Beat Burren
Aepenhaldenstrasse 10
4800 Zofingen
Telefon 079 625 46 78
E-Mail lernen@natur-raum.ch
Internet www.natur-raum.ch

Beschriftungen
Digitaldruck
Werbetechnik
Grafik

schriftart-fella.ch

**SCHRIFT
ART**

SCHRIFTART FELLA GmbH · Zofingen · Tel. 062 751 15 79

Landi
ZOFINGEN

Landi-Heizöl

Kein Einkauf ohne Offerte
der Landi Zofingen

Kornweg 3, 4800 Zofingen
062/751 41 41
www.landizofingen.ch

AGROLA 
the swiss energy

DANCEGENERATION ZOFINGEN



Vor ca. drei Jahren haben wir unser Projekt «DanceGeneration» gestartet. Im Vordergrund des Projektes stand eine ganz besondere Vision. Einen Ort für Jugendliche, Kids und junge Erwachsene schaffen, an dem sie sich wohl fühlen und sich auspowern können.

Einen Ort, an dem man sich aus den Alltagsproblemen ausklinken und den Moment geniessen kann. Einen Ort, an den man gerne hingeht, Freunde trifft und ganz nebenbei dem Körper etwas Gutes tut. Kurz gesagt – wir wollten ein Tanzstudio eröffnen. Mit der Leidenschaft zum Tanzen, einem Traum und vielen engagierten Leuten machten wir uns also an die Arbeit.

Nach einer langen und intensiven Vorbereitungsphase, in der ein geeigneter Standort für ein Tanzstudio sowie Sponsoren für das



Projekt gesucht werden mussten, feierte das Tanzstudio DanceGeneration dank der Hilfe von unzähligen freiwilligen Helfern schlussendlich am 5. Juni 2010 seine Eröffnung.

aus den besten Tänzerinnen und Tänzern aus diversen Unterrichtsklassen, treten wir an diversen externen Events und Shows auf.

Mittlerweile ist DanceGeneration kein einfaches Projekt mehr. Das Tanzstudio DanceGeneration ist für uns ein Ort geworden für den unser Herz schlägt. Wir wollen jungen Leuten eine Möglichkeit zur Gestaltung ihrer Freizeit ermöglichen und haben es uns zur Hauptaufgabe gemacht, unsere Leidenschaft am Tanzen weiterzugeben, das Talent Jugendlicher zu fördern und ihr Selbstbewusstsein zu steigern.

Nach zwei Jahren dürfen wir bereits 170 Tänzerinnen und Tänzer zu unseren Mitgliedern zählen und sie in Kizdance, Breakdance, Hip Hop aller Altersklassen, Jazz und Zumba unterrichten. Eine familiäre Atmosphäre und ein guter Zusammenhalt innerhalb von DanceGeneration sind uns sehr wichtig. Wir organisieren interne Events für unsere Tanzschüler und ihre Eltern, Verwandten und Bekannten. Mit unserer Dancecrew, bestehend



KONTAKTADRESSE

Tanzstudio DanceGeneration
Rahel Labhard
Im Römerquartier 1
4800 Zofingen
Telefon 078 645 29 28
E-Mail info@dancegeneration.ch
Internet www.dancegeneration.ch



Kunz Spenglerei Telefon: 062 751 70 40
Pfistergasse 40-42 Fax: 062 751 70 88
4800 Zofingen Natel: 079 216 77 15

- ▶ Bauspenglerei
- ▶ Kunstspenglerei
- ▶ Bedachungen
- ▶ Steildach
- ▶ Flachdach
- ▶ Fassaden
- ▶ Dachfenster
- ▶ Blitzschutz
- ▶ Dachunterhalt
- ▶ Isolationen
- ▶ Photovoltaik
- ▶ Kollektoren

www.kunz-dachtech.ch

dachtech@hotmail.ch



AMMON


**Schreinerei für Bau
Innenausbau
und Möbel**

Gefällt Ihnen Holz ?

Wünschen Sie sich Möbel oder Einrichtung, die sie noch nirgendwo sonst gesehen haben? Vielleicht haben Sie es schon auf Papier gebracht, oder es existiert erst in Ihren Träumen?

Lassen Sie uns daran teilhaben, denn gemeinsam verwirklichen wir Ihre Holzwünsche.

Wir bauen aus einem der ältesten Baustoffe auch heute noch zeitgemäss.



Für Ihr Interesse möchten wir uns herzlich bedanken. Bei Abgabe dieses Bons erhalten Sie bei uns in der Ausstellung 5% Rabatt auf sämtliche Artikel.

Ammon Schreinerei GmbH
Aarburgerstrasse 13
4800 Zofingen
Tel. 062 752 50 01
Fax 062 797 50 01
Nat. 079 332 80 45
www.ammon-schreinerei.ch

shirtart.ch

... es ist entscheidend was man drauf hat!

Bernstrasse 161-4852 Rothrist

G GLOOR Recycling Center

Industriestrasse 2, 4800 Zofingen

062 746 88 88, www.gloortransport.ch



**Bei uns ist jeder Tag
ein Entrümpelungstag!**

Von Montag bis Samstag nehmen wir gerne Ihre Abfälle entgegen, viele davon sogar kostenlos.

Die komplette Preisliste sowie die Anfahrtsbeschreibung finden Sie auf unserer Homepage, oder rufen Sie uns an.

Wir beraten Sie gerne!

Ihr Recycling-Center in der Region!

Entdecken Sie die besten Restaurants und Hotels in Ihrer Nähe!

Worauf haben Sie Lust? Darf es ein romantisches Dinner in einem eleganten Feinschmecker-Lokal sein? Oder suchen Sie einen gemütlichen Landgasthof für Ihren Ausflug? Eine lauschige Gartenwirtschaft mit Sicht aufs Wasser? Oder lieber etwas Exotisches? Lassen Sie sich inspirieren, blättern Sie durch die vielfältige Gastronomie, probieren Sie Neues oder finden Sie Altbekanntes wieder. Freizeit ist Erholung und Spass, deshalb haben wir für Sie auf den folgenden Seiten über 120 Adressen für kulinarische Erlebnisse zusammengefasst.

*En Guete
und viel Spass!*



la Perla
DAS AMBIENTE-RESTAURANT

für Geniesser



Restaurant la perla, Landhausstrasse 17, 4663 Aarburg, Telefon +41 (0)62 791 31 51
info@laperla-aarburg.ch, www.laperla-aarburg.ch

AARBURG

Restaurant Aareblick

Boningerstrasse 57, 4663 Aarburg
062 791 55 35, info@aare-blick.ch
www.aare-blick.ch
Mo – So 10.00 – 23.00

Hotel Bären

Marianne Wischmann
Städtchen 16, 4663 Aarburg
062 791 68 40, baeren.aarburg@its1world.ch
www.its1world.ch
Mo – Sa 08.00 – 00.00, So 08.00 – 22.00

Hotel Restaurant Bahnhof

Heinz Jäggi
Bahnhofstrasse 58, 4663 Aarburg
062 791 32 21, info@bahnhoefli-aarburg.ch
www.bahnhoefli-aarburg.ch
Mo – Sa 08.00 – 23.30, So geschlossen

Café Allenspach

Bahnhofstrasse 64, 4663 Aarburg
062 787 44 44, info@allenspach.ch
www.allenspach.ch
Mo – Fr 05.30 – 18.30, Sa 05.30 – 18.00
So 08.00 – 18.00

Café Campingbeizli Wiggerspitz

Camping, 4663 Aarburg
062 791 58 10, info@camping-aarburg.ch
www.camping-aarburg.ch
während der Saison offen

Café Felber

Oltnerstrasse 95, 4663 Aarburg
062 791 01 01, office@felberbeck.ch
www.felberbeck.ch
Mo – Fr 06.00 – 18.30, Sa 06.30 – 17.00
So 07.30 – 17.00

China Restaurant Golden Dragon

Oltnerstrasse 77, 4663 Aarburg
062 791 17 33, www.gdragon.ch
Mo – Sa 10.00 – 23.30, So geschlossen

Musikbar / Café Herbie's

Dürrbergstrasse 4, 4663 Aarburg
062 791 10 66
Mo ab 16.00 – 24.00, Di/Mi/Do 10.00 – 24.00

Restaurant Höfli

Familie Luong
Ruttigerweg 88, 4663 Aarburg
062 791 00 04, info@hoefli-olten.ch
www.hoefli-olten.ch
Mo – So 10.00 – 22.00 Uhr

Restaurant Höhe

Oltnerstrasse 84, 4663 Aarburg
062 791 53 78

Restaurant Hünkar Ocakbaci

Feldstrasse 2, 4663 Aarburg
062 791 40 00
Di – So 9.30 – 23.00, Mo geschlossen

Hotel Restaurant Krone

Familie Lustenberger
Bahnhofstrasse 52, 4663 Aarburg
062 791 52 52, info@krone-aarburg.ch
www.krone-aarburg.ch
Mo – Sa 06.30 – 00.00, So geschlossen

Restaurant la Perla

Landhausstrasse 17, 4663 Aarburg
062 791 31 51, info@laperla-aarburg.ch
www.laperla-aarburg.ch
Winter: Di – Do 11.00 – 14.00 / 17.30 – 23.30
Fr 11.00 – 14.00 / 17.00 – 23.30
Sa 17.00 – 23.30
So 11.00 – 14.00 / 17.00 – 22.00
Sommer: Mo 16.00 – 23.30
Di – Fr 10.00 – 23.30, Sa 16.00 – 23.30
So 10.00 – 22.00

Restaurant Piri Piri

Marianne Wischmann
Städtchen 16, 4663 Aarburg
062 791 68 40, baeren.aarburg@its1world.ch
www.its1world.ch
Mo – Sa 08.00 – 00.00, So 08.00 – 22.00

Ristorante Pizzeria Vesuvio

Letziweg 9, 4663 Aarburg
062 791 42 73
Di – Fr 11.00 – 14.00 / 17.30 – 24.00
Sa/So 17.30 – 24.00, Mo Ruhetag
April–September: So/Mo geschlossen

Restaurant River-Pub

Landhausstrasse 3, 4663 Aarburg
062 791 34 54, www.riverpub.ch
Mo – Do 16.00 – 24.00, Fr/Sa 16.00 – 01.30
So 11.00 – 20.00

Restaurant zur alten Post

Städtchen 5, 4663 Aarburg
062 791 01 59
Di – So 9.00 – 24.00, Mo geschlossen

BRITTNAU

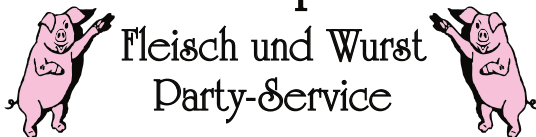
Restaurant Albis – Longhorn Pub

Silvia Burkart
Dorfstr. 25, 4805 Brittnau
062 751 19 54
Mo – Do, So 9.00 – 24.00, Fr/Sa 9.00 – 02.00

Café Allenspach

Zofingerstrasse 39, 4805 Brittnau
062 751 69 39, www.allenspach.ch
Mo – Fr 05.30 – 18.30, Sa 05.30 – 18.00
So 08.00 – 18.00

Leu Fleischprodukte



Ernst Leu, Unterer Geissbachweg 408, 4805 Brittnau

Tel. 062 751 66 83
Natel 079 372 47 16
leu.brittnau@bluewin.ch



Steak-House zur Fennern
Tel. 062 751 61 47
Natel 079 429 60 51
leu.brittnau@bluewin.ch

Öffnungszeiten:
Fr 16.00 – 00.15
Sa 16.00 – 00.15
So 09.00 – 22.00

DER REGIONALE GASTROFÜHRER

Restaurant Bahnhof

Hannes Baumann
Bahnhofstr. 44, 4805 Brittnau
062 751 03 13
Di/Mi/Do 10.30 – 14.00/17.00 – 23.30
Fr 10.00 – 13.30/ab 17.00

Restaurant Sonne

P. & S. Kuster
4805 Brittnau
062 751 61 71, sonne-brittnau@bluewin.ch
Mo, Do – Sa 08.00 – 00.00
So 09.00 – 00.00, Di – Mi geschlossen

Café Restaurant Pizzeria Storch

Donatella Sperduto
Dorfstr. 24 a, 4805 Brittnau
062 752 34 80
Mo – Sa 8.00 – 00, So geschlossen

Gasthof zur Fennern

Fam. Ernst und Sandra Leu
Unterer Geissbach 408, 4805 Brittnau
062 751 66 83, 079 372 47 16
Fr/Sa 16.00 – 00.00, So 09.00 – 22.00
Mo – Fr geschlossen

Steak-House zur Fennern

Fennern 399, 4805 Brittnau
062 751 61 47
Fr/Sa 16.00 – 00.00, So 09.00 – 22.00
Mo – Fr geschlossen

MURGENTHAL

Restaurant Bistro

Monika Iseli
Fahrackerstrasse 1, 4853 Murgenthal
062 926 05 42
Di – Sa 7.30 – 18.30, Mo geschlossen

Restaurant Friedau

Hauptstrasse 99, 4853 Murgenthal
062 926 41 45
Mo – Sa 8.00 – 00.00, So geschlossen

Restaurant Hübeli

Verena Britt
Landstrasse 12, Balzenwil, 4856 Glashütten
062 926 29 32
Mi – So ab 9.30, Mo/Di geschlossen

Restaurant Kurvenbeizli

Roman Bloch
Hauptstrasse 66, 4853 Murgenthal
062 926 27 27, kurvebeiz@bluewin.ch

Restaurant Löwen Murgenthal

Hans Löffel
Murgstrasse 1, 4853 Obermurgenthal
062 929 30 22, www.loewen-murgenthal.ch
Mo – So 8.00 – 00.00

Restaurant Löwen Glashütten

Familie Steffen-Plüss
Dorfstrasse 41, 4856 Glashütten
062 926 10 89
gasthof@loewen-glashuetten.ch
www.loewen-glashuetten.ch
Di ab 14.00, Mi geschlossen

Restaurant Murgli Tea Room

Serafettin Yavsan
Brückenstrasse 4, 4853 Murgenthal
062 926 25 55
Mo/Di/Do/Fr/So 8.00 – 22.00, Sa 8.00 – 20.30
Mi geschlossen

Restaurant Pizza Pub Murgenthal

C. Ferrat GmbH
Hauptstrasse 82, 4853 Murgenthal
079 507 07 23, pizza-pub@bluewin.ch
Mi – Sa 16.00 – 00.00, Di/So 16.00 – 22.00

OFTRINGEN

Hotel Bad Lauterbach

Lauterbachstrasse 14, 4665 Oftringen
062 797 15 50, info@badlauterbach.ch
www.badlauterbach.ch
Mi – So 09.00 – 23.30, Mo/Di geschlossen

Bistro-Café Ueli

L. Baumann/E. Hochuli
eo-Tychboden, Zürichstr. 2, 4665 Oftringen
062 797 00 90
Mo – Fr 08.00 – 18.30, Do bis 20.00
Sa 07.30 – 17.00

Restaurant Bistro de Paris

Perry Center, Bernstrasse 1, 4665 Oftringen
www.perry-center.ch
Mo – Di 09.00 – 19.00, Mi – Fr 09.00 – 20.00
Sa 08.00 – 18.00, So geschlossen

Restaurant Chäs und Huhn

Luzernerstrasse 12, 4665 Oftringen
062 798 05 85, info@chaesundhuhn.ch
www.chaesundhuhn.ch
Di – Mi 17.30 – 23.00
Do – Fr 11.30 – 14.00/17.30 – 23.00
Sa – So 17.30 – 23.00

Restaurant Eintracht

Kreuzstrasse 16, 4665 Oftringen
062 797 48 98
Mo – Fr 8.00 – 00.00, Sa 8.30 – 13.00
So 9.00 – 13.00/18.00 – 22.00

Restaurant Eggenscheide

Ursula Heimann
Baslerstrasse 30, 4665 Oftringen
062 797 12 38
Mo – Fr ab 5.30, Sa/So geschlossen

Sie planen einen Vereinsanlass?
Tragen Sie es in unsere Agenda ein!



Senden Sie uns Ihre Angaben
bis zum 31.05.2013 an vereins-info@miplan.ch

DER REGIONALE GASTROFÜHRER

Restaurant Fröschli

eo-Tychboden, Parkweg 2, 4665 Oftringen
062 797 17 18, info@froeschli-eo.ch
www.froeschli-eo.ch
Mo – Fr 08.30 – 23.30, Sa 08.30 – 12.30
So und Feiertage geschlossen

Restaurant Galleria

Perry Center, Bernstrasse 1, 4665 Oftringen
062 787 78 73, www.perry-center.ch
Mo – Di 08.00 – 19.00, Mi – Fr 08.00 – 20.00
Sa 08.00 – 18.00, So geschlossen

Restaurant Grillroom Rustico

Lauterbachstrasse 14, 4665 Oftringen
062 797 65 04, info@badlauterbach.ch
www.badlauterbach.ch
Mi – So 09.00 – 23.30, Mo und Di geschlossen

Hotel Restaurant Linde

Kuhn Roland und Marlies
Untere Hauptstrasse 15, 4665 Küngoldingen
062 797 39 19, info@restaurant-linde.ch
www.restaurant-linde.ch
Di – Sa 08.00 – 00.00, So 08.00 – 22.00
Mo geschlossen

Restaurant Loohof

Daniel Stich
Loogasse 7, 4665 Oftringen
062 797 12 18, info@loohof.ch
www.loohof.ch
Di – Sa 17.00 – 00.00, So 11.00 – 18.00
Mo geschlossen

Restaurant Red House Pub

Kreuzstrasse 16, 4665 Oftringen
062 797 02 00, info@red-house.ch
www.red-house.ch
Mo – Do 17.00 – 00.00, Fr – Sa 17.00 – 02.00
So geschlossen

Restaurant Schwyzerhüsi

Untere Hauptstrasse 2, 4665 Küngoldingen
062 797 13 87
Mo – Fri 8.00 – 23.00 Sa/So geschlossen

Café Suter's Grand Café

Madeleine und Willi Suter
Perry Center, Bernstrasse 1, 4665 Oftringen
062 791 35 15
Mo/Di 9.00 – 19.00, Mi – Fr 9.00 – 20.00
Sa 8.00 – 18.00

Restaurant Typisch Thai

Kreuzstrasse 1, 4665 Oftringen
062 791 30 40, www.typischthai-oftringen.ch
Mo – Sa 11.30 – 14.00, 18.00 – 00.00
So geschlossen

ROTHRIST

Gasthof Bahnhof

Bahnhofstrasse 15, 4852 Rothrist
062 794 20 88
Mo – Fr 05.00 – 23.00

Restaurant-Bar Bad Geisshubel

Geisshubelweg 57, 4852 Rothrist
062 794 12 65
info@restaurant-geisshubel.ch
www.restaurant-geisshubel.ch
Di – Sa 09.00 – 00.00, So 10.00 – 22.00
Mo geschlossen

Restaurant Boz Pizza Kurier

Bernstrasse 180, 4852 Rothrist
062 794 08 60, www.boz-pizza.ch
Mo – Do 11.30 – 13.30 / 17.00 – 22.30
Fr 11.30 – 13.30 / 17.00 – 23.00
Sa 11.00 – 23.00, So 16.00 – 22.00

Restaurant Gländ

Gländstrasse 64, 4852 Rothrist
062 794 16 16
Di – Fr 08.00 – 23.30, Sa – So 09.00 – 23.30

Hotel Ibis Rothrist Olten

Helblingstrasse 9, 4852 Rothrist
062 794 06 66, h1057@accor.com
www.ibishotel.com
Restaurant Mo – So 6.00 – 00.00

Restaurant Oasis Baan Thai

Bernstrasse 217, 4852 Rothrist
062 213 93 93, info@restaurant-baanthai.ch
www.restaurant-baanthai.ch
Di – Fr 11.30 – 14.00 / 17.30 – 00.00
Sa ab 17.30 – 00.00, So und Mo geschlossen

Ouzeri Mythos – Griechische Taverne

Bahnhofstrasse 2, 4852 Rothrist
062 794 21 41, www.griechisches.ch
Fr und Sa 18.30 – 02.00, So 17.30 – 00.00

Restaurant Pizzeria Rothrist

Bernstrasse 181, 4852 Rothrist
062 794 10 00
Mo – So 10.00 – 00.30

Restaurant Pöstli – la Colomba

Bernstrasse 126, 4852 Rothrist
062 794 12 18
Mo – Sa 08.00 – 00.00, So 10.30 – 00.00
Mi geschlossen

Restaurant PS: Food Garden

Bernstrasse 281, 4852 Rothrist
062 794 66 66, www.blockhaus-rothrist.ch
Mo – So ab 16.00

Gasthof Rössli

Bernstrasse 53, 4852 Rothrist
062 794 15 15
Mo – Fr 09.00 – 00.15, Sa 17.00 – 00.15
So und Feiertage geschlossen

Restaurant Sai Gon

Bernstrasse 174, 4852 Rothrist
062 794 03 32
Mo – Fr 10.00 – 14.00, 16.00 – 22.30
Sa 10.00 – 22.30, So 10.00 – 18.00

ORTSPLAN.CH

Das Original der Miplan AG



Finden Sie sich zurecht in der Region Zofingen?

Pizzeria & Pub

MURGENTHAL

Hauptstrasse 82, 4853 Murgenthal,
vis-à-vis Bahnhof
Cédric Ferrat mit Team
Telefon 079 507 07 23

DER REGIONALE GASTROFÜHRER

Restaurant Sennhof

Bernstrasse 112, 4852 Rothrist
062 794 21 65
Mo – Fr 6.30 – 22.00, Sa/So geschlossen

Restaurant The Fratelli

(zum scharfen Ecken)
Rubernstrasse 2, 4852 Rothrist
062 794 13 20, info@ecken.ch
www.ecken.ch
Mo – Do 05.30 – 00.00, Fr 05.30 – 02.00
Sa 09.00 – 02.00, So geschlossen

Restaurant Villa Dörfli

Bernstrasse 132, 4852 Rothrist
062 794 10 27, Mo – Do 07.00 – 00.15
Fr 07.00 – 02.00, Sa 09.00 – 02.00
So geschlossen

Café Wälchli Bijou Desserthaus

Brigitte Staub
Bernstrasse 105, 4852 Rothrist
062 794 03 80
rothrist@baeckerei-waelchli.ch
www.baeckerei-waelchli.ch
Mo – Fr 07.00 – 18.30, Sa 07.30 – 17.00
So 08.00 – 17.00

Restaurant Wiggerbrücke

Bernstrasse 6, 4852 Rothrist
062 794 12 40, wiggerbruecke@bluewin.ch
Di – So 08.00 – 00.00
Mo und jedes 3. Wochenende geschlossen

Restaurant zum scharfen Ecken

Rubernstrasse 2, 4852 Rothrist
062 794 13 20, info@ecken.ch
www.ecken.ch
Mo 11.00 – 14.00
Di – Do 11.00 – 14.00 / 17.00 – 00.00
Fr 11.00 – 14.00, 17.00 – 01.00
Sa 17.00 – 01.00, So geschlossen

Restaurant zum Taubenhaus

Bahnhofstrasse 4 – 6, 4852 Rothrist
079 441 08 20, info@zumtaubenhaus.ch
www.zumtaubenhaus.ch
Do 16.00 – 00.00, Fr – Sa 16.00 – 02.00
So 10.00 – 00.00

Ristorante Castello

Rhouma GmbH
Brittnauerstrasse 15, 4802 Strengelbach
062 751 45 70, info@castello-strengelbach.ch
www.castello-strengelbach.ch
Mo – Sa 08.30 – 00.15, So geschlossen

Restaurant Frohsinn

Margarida und Peter Hoffmann
Brittnauerstrasse 4, 4802 Strengelbach
062 751 13 54, restaurantfrohsinn@gmx.ch
restaurantfrohsinn.vpweb.ch
Di – Sa 08.00 – 00.00, So 09.00 – 15.00
Mo und jeder 3. So geschlossen

Restaurant Kastanienbaum

Sabine Enzler und Arno Weber
Brittnauerstrasse 33, 4802 Strengelbach
062 751 13 53
Mo, Do – Sa 9.00 – 00.00, Mi 16.00 – 00.00
So 10.00 – 00.00, Di geschlossen

Café Klöti

Zofingerstrasse 3, 4802 Strengelbach
062 751 15 51, kontakt@cafe-kloeti.ch
www.cafe-kloeti.ch
Mo 07.00 – 18.00, Di – Fr 07.00 – 19.00
Sa 07.00 – 17.00, So 08.00 – 17.00

Restaurant L'auberge

Ronny Streit
Zofingerstrasse 9, 4802 Strengelbach
062 751 93 93, info@lauberge-restaurant.ch
www.lauberge-restaurant.ch
Mo – Do 09.00 – 00.00, Fr 09.30 – 00.00
Sa 14.00 – 00.00, So geschlossen

STRENGELBACH

VORDEMWALD

Landgasthof Iselishof

Ernst Waltenspül
Zofingerstrasse 1, 4803 Vordemwald
062 751 61 16
info@iselishof.ch, www.iselishof.ch
Mo – Di, Fr – So 09.00 – 00.00
Mi und Do geschlossen

Schlosscafé Sennhof

Margrit Loosli
alte St. Urbanstrasse 1, 4803 Vordemwald
062 745 08 36
verwaltung@psv-sennhof.ch
www.psv-sennhof.ch
09.00 – 18.00

Restaurant zur unteren Säge

Zofingerstrasse 2, 4803 Vordemwald
062 751 71 98



Restaurant zum Rathaus | Rathausgasse 1 | 4800 Zofingen | Tel. 062 751 33 43

Öffnungszeiten:

Mo bis Sa von 08.00 bis 23.00 Uhr, So von 09.00 bis 23.00 Uhr

Schlüssel Pub

Vreni Gfeller

Öffnungszeiten:

Mo – Do	11.00 – 24.00 Uhr
Fr + Sa	11.00 – 02.00 Uhr
So	11.00 – 18.00 Uhr

Vordere Hauptgasse 67, 4800 Zofingen
Telefon 062 751 17 1 6

ZOFINGEN

Hotel Amadeo

Roman und Marie-José Steiner
Gerbergasse 1, 4800 Zofingen
062 746 26 06, mail@amadeo-zofingen.ch
www.amadeo-zofingen.ch

Restaurant Asia Garden

Vordere Hauptgasse 66, 4800 Zofingen
062 751 66 56, info@asiagarden.ch
www.asiagarden.ch
Di – So 11.00 – 14.00 / 17.00 – 00.00
Mo ab 17.30

Café Bel Ami

Engelgasse 1, 4800 Zofingen
062 751 69 79
Mo – Fr 06.00 – 18.30 / 07.00 – 16.00
So geschlossen

Restaurant Bistro am Bahnhof

Untere Grabenstrasse 26, 4800 Zofingen
062 751 34 21
Mo – Fr 05.00 – 22.00, Sa 07.00 – 20.00
So 09.00 – 20.00

Restaurant Bistro am Tych

Napfweg 1, 4800 Zofingen
062 751 43 32
Mi – Sa 9.00 – 17.00, Sa 9.00 – 14.00
Mo/Di geschlossen

Restaurant Bögli

Kirchplatz 30 / Thutplatz, 4800 Zofingen
062 745 03 00, info@hotel-zofingen.ch
www.hotel-zofingen.ch
Mo – So 08.00 – 23.30

Restaurant Braui

Vordere Hauptgasse 51, 4800 Zofingen
062 745 03 00, info@hotel-zofingen.ch
www.hotel-zofingen.ch
Mo – Fr 09.30 – 18.30, Sa 08.00 – 14.00
So geschlossen

Ristorante Centro Amici

Obere Brühlstrasse 6, 4800 Zofingen
062 751 02 04
www.centrozofingen.wordpress.com
Mi – Do 17.00 – 23.00, Fr/Sa 16.30 – 00.30
So 10.30 – 12.30 / 16.30 – 22.30
Mo/Di geschlossen

China Restaurant Chang-Cheng

Vordere Hauptgasse 14, 4800 Zofingen
062 751 12 39
So – Fr 11.30 – 14.00 / 18.00 – 00.00
Sa 18.00 – 00.00

Coop Restaurant

Aarburgerstrasse 4, 4800 Zofingen
062 745 16 55
Mo – Fr 08.00 – 20.00, Sa 07.30 – 18.00
So geschlossen

Restaurant Crazy Jägerstübli

Engelgasse 7, 4800 Zofingen
062 751 10 86, crazy-gastro@bluemail.ch
Mo – So 16.00 – 02.00

Café Desserthaus Wälchli

Luzernerstrasse 26, 4800 Zofingen
062 751 12 65
desserthaus@baeckerei-waelchli.ch
www.baeckerei-waelchli.ch
Mo – Fr 06.00 – 18.30, Sa 06.00 – 17.00
So 08.00 – 17.00

Hotel Engel Garni

Marie-José, Roman und Grégory Steiner
Engelgasse 4, 4800 Zofingen
062 746 26 00, mail@engel-zofingen.ch
www.engel-zofingen.ch
Hotel Mo – Do 7.00 – 23.00, Fr 7.00 – 20.00
Sa 7.00 – 12.00

Restaurant Fédéral

Vordere Hauptgasse 57, 4800 Zofingen
062 751 88 10, info@federal-zofingen.ch
www.federal-zofingen.ch
Di – Fr 11.30 – 14.00 / 18.00 – 00.00
Sa 18.00 – 00.00, So/Mo geschlossen

Bar Fedi-Bar

Vordere Hauptgasse 57, 4800 Zofingen
062 751 88 10, info@federal-zofingen.ch
www.federal-zofingen.ch
Di – Do 17.00 – 00.00, Fr 17.00 – 02.00
Sa 16.30 – 02.00

Restaurant Frohsinn

Sandra Loosli und Roman Kesselring
Strengelbacherstrasse 13, 4800 Zofingen
062 751 11 82
Mo – Do 08.30 – 00.00, Fr 08.30 – 02.00
Sa/So geschlossen

Restaurant und Bar Havanna

Gerbergasse 12, 4800 Zofingen
062 751 11 49, info@havanna-zofingen.ch
www.havanna-zofingen.ch
Mo – Do 11.30 – 00.00, Fr. 11.30 – 02.00
Sa 14.00 – 02.00, So 14.00 – 23.00

Café Kern

Vordere Hauptgasse 11, 4800 Zofingen
062 751 10 08, Di – Fr 07.00 – 18.30
Sa 07.00 – 16.00, So 10.00 – 16.00
Mo geschlossen

Wie halten wir die Vereins- und Gastro-Angaben aktuell?

Jährlich senden wir Ihnen ein persönliches Schreiben/E-Mail oder nehmen telefonischen Kontakt zu den Gastrobetrieben und Vereinen der Region auf. Für nicht erhaltene Angaben der Gastronomen/Vereine können wir keine Haftung übernehmen. Für die Richtigkeit der Informationen sind somit die beteiligten Gastronomen/Vereine verantwortlich.

Fehlt Ihr geliebtes Stammlokal im Verzeichnis? Oder sind Sie selbst Gastronom, und wir haben Ihr Restaurant vergessen? Sind Ihre Angaben nicht mehr aktuell?

Melden Sie es uns unter
vereins-info@miplan.ch

Daten-Stand: Juli 2012

DER REGIONALE GASTROFÜHRER

Café Klöti

Mühlethalstrasse 8, 4800 Zofingen
062 751 24 24, www.cafe-gerth.ch
Mo – Fr 06.00 – 12.15 / 13.30 – 18.30
Sa 06.30 – 14.00, So 08.00 – 12.00

Hotel Restaurant Krone

D. Müller
Vordere Hauptgasse 94, 4800 Zofingen
062 751 11 44, info@hotel-krone-zofingen.ch
www.hotel-krone-zofingen.ch

Bistro La Clé

Vordere Hauptgasse 69, 4800 Zofingen
062 751 66 90
Mo – Do 17.00 – 00.00, Fr 17.00 – 02.00
Sa 11.00 – 02.00, So geschlossen

Gasthof Linde

Familie Orlando
Dorfstrasse 12, 4812 Mühlethal
062 751 10 37, www.gasthoflinde.ch
Di – So 08.30 – 00.15, Mo geschlossen

Migros Restaurant

Aarburgerstrasse 5, 4800 Zofingen
058 567 25 00
Mo – Mi 08.00 – 19.00, Do – Fr 08.00 – 20.00
So geschlossen

Café Mimistar

José Baiao
Vordere Hauptgasse 3, 4800 Zofingen
062 751 03 55, info@mimistar.ch
www.mimistar.ch
Mo – Sa 09.00 – 00.00, So 09.00 – 19.00

Café Piccolo Bar

Untere Grabenstrasse 28, 4800 Zofingen
062 752 54 35
Mo – Fr 05.30 – 20.00, Sa – So 07.00 – 20.00

Restaurant Pizzeria Boccalino

Luzernerstrasse 31, 4800 Zofingen
062 758 52 50
Di – Fr und So 11.00 – 14.00 / 17.30 – 00.15
Sa 18.00 – 00.15, Mo geschlossen

Restaurant Pizzeria La Lupa

Kirchplatz 10, 4800 Zofingen
062 751 12 36
Di – So 10.00 – 14.00 / 17.00 – 00.00
Mo geschlossen

Restaurant Pizzeria Letzi

Letzigasse 1, 4800 Zofingen
062 751 01 22, www.pizzerialetzi.ch
Mo – Fr 11.30 – 14.00 / 17.00 – 00.00
Sa und So geschlossen

Bar Plätzli Bar

Lindenplatz 16, 4800 Zofingen
062 751 15 15
Di – Sa 16.00 – 00.00, So/Mo geschlossen

Bar Pub4You

Pfistergasse 11 / Vord. Hauptgasse 92
4800 Zofingen
062 751 81 80, info@pub4you.ch
www.pub4you.ch
Mo – Mi 16.00 – 00.00, Do – Sa 16.00 – 02.00

Hotel Restaurant Raben

Familie Riedo
Vordere Hauptgasse 27, 4800 Zofingen
062 751 81 80, info@hotel-raben.ch
www.hotel-raben.ch, Mo – Sa 08.00 – 23.00
So geschlossen

Pub Schlüssel

Vordere Hauptgasse 67, 4800 Zofingen
062 751 17 16
Mo – Do 11.00 – 00.00, Fr – Sa 11.00 – 02.00
So 11.00 – 17.00

Restaurant Schmiedstube

Familie Haller
Schmiedgasse 4, 4800 Zofingen
062 751 10 58, info@schmiedstube.ch
www.schmiedstube.ch
Mo – Fr 08.30 – 14.00 / 17.00 – 00.00
Sa ab 14.00, So geschlossen

Restaurant Schützenstube

Vordere Hauptgasse 34, 4800 Zofingen
062 751 93 77
Mo, Mi – Sa 11.00 – 14.30 / 18.00 – 00.00
So 11.00 – 14.30 / 17.00 – 23.00
Di geschlossen

Restaurant Song Fang Khong

Vordere Hauptgasse 92, 4800 Zofingen
062 751 58 00
Mo, Di, Do 17.00 – 00.00, Fr 17.00 – 02.00
Sa 16.00 – 02.00, So geschlossen

Restaurant Stadtkeller

Gerbergasse 14, 4800 Zofingen
062 751 11 49, hallo@zofingerkeller.ch
www.zofingerkeller.ch
Mi – Sa 18.00 – 23.00, So – Di geschlossen

Bar Städtli Bar

Vordere Hauptgasse 47, 4800 Zofingen
062 751 01 07
Mo – Do 17.00 – 00.00, Fr 17.00 – 02.00
Sa 16.00 – 02.00, So geschlossen

Restaurant Personalrestaurant Insieme

SV (Schweiz) AG
Brühlstrasse 5, 4800 Zofingen
062 746 32 57, insieme.sv-group.ch
Mo – Fr 08.30 – 14.15

Ihr Ansprechpartner für alles
rund ums WASSER / TRINKEN

Asatec AG
Langenthalerstrasse 3, 4803 Vordemwald
Tel +41 62 958 10 00

www.aquell.ch



DER REGIONALE GASTROFÜHRER

Rest. und Bar Tennis- & Squash-Center

Eisengrubenweg 24, 4800 Zofingen
062 751 21 10, info@tenniscenterzofingen.ch
www.tenniscenterzofingen.ch
Mo – Fr 07.30 – 22.00, Sa – So 08.30 – 19.30

Restaurant und Bar Tex Mex

Sternengasse 4, 4800 Zofingen
062 752 57 57, www.texmex4you.ch
Mo – Fr 11.30 – 14.00, Mo – Sa 17.00 – 00.00
So geschlossen

Restaurant Thutstube

Niklaus-Thut-Platz, 4800 Zofingen
062 745 03 00, info@hotel-zofingen.ch
www.hotel-zofingen.ch
Mo – So 11.30 – 14.00 / 18.00 – 23.00

Hotel Restaurant Zofingen

R. Günthardt
Kirchplatz 30, 4800 Zofingen
062 745 03 00, info@hotel-zofingen.ch
www.hotel-zofingen.ch
Mo – So 8.00 – 23.00

Restaurant und Bar zum goldenen Ochsen

Vordere Hauptgasse 8, 4800 Zofingen
062 751 44 37
kontakt@ochsen-zofingen.ch, www.oxx.ch
Mo – Do 16.00 – 00.00, Fr 16.00 – 02.00
Sa 14.00 – 02.00, So 16.00 – 00.00
Bar: Fr – Sa 20.00 – 02.00

Café zum Rathaus

Bruno Gfeller
Rathausgasse 1, 4800 Zofingen
062 751 33 43, kontakt@cafe-rathaus.ch
www.cafe-rathaus.ch
Mo – Sa 08.00 – 23.00, So 09.00 – 23.00

Restaurant zum Rebstock

Rathausgasse 6, 4800 Zofingen
062 751 11 29
Mo – Do 08.30 – 00.15, Fr – Sa 08.30 – 02.00
So 09.00 – 22.00

Restaurant zum Tor

Vordere Hauptgasse 1, 4800 Zofingen
062 751 53 12
Mo – So 10.00 – 00.00

Café zur Linde

Pfistergasse 1, 4800 Zofingen
062 751 72 84
info@zurlinde-zofingen.ch
www.zurlinde-zofingen.ch
Di – Sa ab 09.00, So ab 10.00
Mo geschlossen

Bed & Breakfast Gerhard

Familie M. und R. Gerhard-Meier
Kührainweg 3, 4805 Brittnau
062 751 42 89, gerhardmartin@bluemail.ch

Bed & Breakfast Krueger

Marlis und Lothar Krueger
Bänigasse 17, 4856 Glashütten
062 530 07 15, marlis.krueger@gmx.ch

Bed & Breakfast Mein Zimmer

Monika Heinen
Sägetstrasse 2C, 4852 Rothrist
079 616 46 60, monikah@gmx.ch

Bed & Breakfast Hefti

Christina Hefti
Zimmerliweg 1B, 4852 Rothrist
079 513 57 10, christina.hefti@gmx.ch

Bed & Breakfast Sudar

Erna Sudar-Kull
Brunnhaldenweg 15, 4852 Rothrist
062 794 10 50, viktor.sudar@gmx.ch
www.bnb.ch

Bed & Breakfast Bärenlogies

Wuhrmattstrasse 4, 4800 Zofingen
062 751 18 46, reception@baerenlogies.ch
www.baeren-logies.ch

Bed & Breakfast Duarte

Familie Duarte
Dorfbachstrasse 1, 4800 Zofingen
062 751 97 91, simone.duarte@ymail.com

Bed & Breakfast Haus der Bäume

Rita von Arb und Beat Burren
Aeppenholdenstrasse 10, 4800 Zofingen
062 758 32 52, lernen@natur-raum.ch
www.natur-raum.ch

Bed & Breakfast Hedinger

Susan Hedinger
Mühlethalstrasse 72, 4800 Zofingen
079 408 67 74, susan.hedinger@emaze.ch

BED & BREAKFAST

Sie planen einen Vereinsanlass?
Tragen Sie es in unsere
Agenda ein!

Senden Sie uns Ihre Angaben
bis zum 31.05.2013 an
vereins-info@miplan.ch



portanatura.ch

Das Biofachgeschäft mit Online-Shop
im Herzen der Altstadt Zofingen!

Ausgezeichnet mit dem Aargauer
Unternehmenspreis 2012

Kirchplatz 6, 4800 Zofingen | Tel. 062 751 16 37

August 2012

17.
Freitag

- Schützengesellschaft Zofingen: Obligatorische Übungen, 300 Meter und 25 Meter
- FC Oftringen: Vorbereitungsturniere B bis E Junioren, bis 19. August

22.
Mittwoch

- Plauschjassclub Oftringen: freies Jassen, Linde, 19.45 Uhr

23.
Donnerstag

- Moonlight Classics Zofingen: Sweet Soul Music Revue, Kirchplatz, 20.00 Uhr

24.
Freitag

- Moonlight Classics Zofingen: A Night Of Entertainment, Kirchplatz, 20.00 Uhr

25.
Samstag

- Turnverein Rothrist: Rothrister Cup
- Schützengesellschaft Zofingen: Obligatorische Übungen, 300 Meter und 25 Meter
- Verein Schweizer Mozartweg: Einweihungsfest der Mozartstele in Schlieren, mit Konzert für Chor und Orchester
- Feuerwehr Oftringen: Familienplausch Bräteln-Rieden, Feuerwehrmagazin Oftringen (Shuttle Bus), 11.00 Uhr
- Moonlight Classics Zofingen: Die Grosse Gala der Klassik, Kirchplatz, 20.00 Uhr
- Sportfanclub Stregelbach: 28. Fussballturnier in Stregelbach, Mixed und Vereine/Firmen, Spielwiese Mätteli

26.
Sonntag

- Naturfreunde Brittnau: Hüttenkilbi
- Moonlight Classics Zofingen: Big Band Matinee, Kirchplatz, 11.00 Uhr
- Sportfanclub Stregelbach: 28. Fussballturnier in Stregelbach: Plausch, Spielwiese Mätteli
- Radfahrverein Vordemwald: Radfahren für Jedermann RVV

31.
Freitag

- Judo- u. Selbstverteidigungsclub Rothrist: Judo Einführungskurs
- Schützengesellschaft Zofingen: Obligatorische Übungen, 300 Meter und 25 Meter
- Turnverein STV Vordemwald: Pfaffnern-Cup, Vordemwald
- Schützengesellschaft Zofingen: Bez. Verbandsschiessen Brittnau

September 2012

01.
Samstag

- Erlebnisbahnhof Brittnau-Wikon: Öffentliche Führung durch den Erlebnisbahnhof ab 14 Uhr (auf Anmeldung beim Museumsleiter)
- FC Oftringen: Heimspiel FC Oftringen 1 : FC Windisch 1, 18.30 Uhr
- Turnverein STV Vordemwald: Kreisspieltag Oftringen
- Drachenfreunde Zofingen: 11. Familiendrachenfest, Brittnau/Mättenwil, www.drachenfreunde-reinach.ch
- Tag der Musik – unerHÖRT MUSIKalisch, Altstadt Zofingen / Musikschule Zofingen, 09.00 Uhr

02.
Sonntag

- Drachenfreunde Zofingen: 11. Familiendrachenfest, Brittnau/Mättenwil, www.drachenfreunde-reinach.ch

03.
Montag

- Verein Schweizer Mozartweg: Anton Stadler, Mozarts Favorit-Klarinettist – Harald Strebler, Mozartraum am Aarequai, Landhausstr. 5, Aarburg

04.
Dienstag

- Altersaufzug 80+ der Stadt Zofingen: Thutplatz, 10.00 Uhr
- Elternverein Schule & Elternhaus Zofinge: Fördern – Fordern – Überfordern, Kustorei, Zofingen, 19.30 – 21.00 Uhr

07.
Freitag

- Schützengesellschaft Zofingen: Bez. Verbandsschiessen Brittnau

08.
Samstag

- Schützengesellschaft Zofingen: Bez. Verbandsschiessen Brittnau

09.
Sonntag

- Männerchor Rothrist: Auftritt in der Katholischen Kirche Rothrist
- Skiclub Rothrist: Klewen-Event, Werner Wuffli (062 794 26 63)
- Naturfreunde Brittnau: Reg. Wanderung «Lüderenalp», Dani Schönenberger
- Reitclub Brittnau: Reitclub-Reise, Organisation: H. Meister / S. Zulauf
- Reitclub Brittnau: Zwei-Tagesritt, Organisation: P. Zimmerli
- Reitclub Brittnau: Bodenarbeits-Kurs, Organisation: S. Zulauf
- Radfahrverein Vordemwald: Radfahren für Jedermann RVV

12.
Mittwoch

- Elternverein Schule & Elternhaus Zofingen: Familienanlass Heiternplatz, gemütliches Zusammensitzen bei Bräteln am Feuer. Wurst selber mitnehmen. Grillstelle, ab 18.00 Uhr

13.
Donnerstag

- Monatsmarkt, Altstadt Zofingen

15.
Samstag

- Zelt- und Wohnwagenclub Olten: Schlusshock + Rally-Lager Camp

16.
Sonntag

- Radfahrverein Vordemwald: Velo Trial Swiss Cup Finale in Vordemwald

19.
Mittwoch

- Plauschjassclub Oftringen: freies Jassen, Linde, 19.45 Uhr
- Naturfreunde Brittnau: 3. Seniorenwanderung NFA

22.
Samstag

- Skiclub Rothrist: Wanderweekend, Brigitte Süess (062 752 37 42)
- Velo- und Motoclub Oftringen: UCI Weltcup, Oftringen
- Naturfreunde Brittnau: Arbeitstag + Helferessen Hüttenkilbi

23.
Sonntag

- FC Oftringen: FCO Sponsorenlauf
- Radfahrverein Vordemwald: Radfahren für Jedermann RVV

29.
Samstag

- Zelt- und Wohnwagenclub Olten: Arbeitstag Camp, ab 08.30 Uhr
- Naturfreunde Brittnau: Reg.Vollmondwanderung, Ruedi Nyfeler

30.
Sonntag

- Baumtreff Zofingen: «Kelt. Baumhoroskop», Treffpunkt Haus der Bäume (Aeppenhaldenstr. 10), 14.00 – 17.00 Uhr



Gesundheitspraxis Vida Sana

Alicia & Carmen Hodel

- Shiatsu Massage
- Klassische Massage
- Ernährung nach TCM
- Bioresonanz
- Krankenkassen anerkannt

Dorfstrasse 14, 4805 Brittnau, Tel. 062 752 10 41

Aussehen

praxis
für gutes
aussehen



Gabriela Suter

Praxis für gutes Aussehen
Kreuzstrasse 6
4665 Oftringen
062 797 91 10

www.suter-praxis.ch

VERANSTALTUNGSKALENDER

Oktober 2012

01.
Montag

- Verein Schweizer Mozartweg: Mozarts Klavierkonzerte VI – Monika Müller-Naef, lic. phil., Mozartraum am Aarequai, Landhausstr. 5, Aarburg

03.
Mittwoch

- Plauschjassclub Oftringen: freies Jassen, Linde, 19.45 Uhr

07.
Sonntag

- Drachenfreunde Zofingen: 23. Drachentreffen, Aarau

08.
Montag

- Familienclub Aarburg: Ferienpass für Kindergärtner und Primarschüler der Region, Marianne Lupberger, 062 791 42 32, bis 12.10.12

11.
Donnerstag

- Monatsmarkt, Altstadt Zofingen

13.
Samstag

- Zelt- und Wohnwagenclub Olten: Arbeitstag Camp, ab 08.30 Uhr

14.
Sonntag

- Naturfreunde Brittnau: Reg. Aarewanderung Fritz Siegrist

20.
Samstag

- Naturfreunde Brittnau: Spaghetti-Essen
- Familienclub Aarburg: Holzwerkstatt für Frauen, Lisa Wicki, 062 791 42 77

25.
Donnerstag

- Plauschjassclub Oftringen: öffentliches Turnier, Linde, 19.30 Uhr

26.
Freitag

- Feuerwehr Oftringen: Schlussübung Feuerwehr, Feuerwehrmagazin Oftringen, 19.30 Uhr
- Zelt- und Wohnwagenclub Olten: Standplatzversammlung, ab 19.00 Uhr
- Skiclub Rothrist: Gletscherskifahren, Zermatt, Roger Laesser (062 751 83 53), bis 28.10.12

27.
Samstag

- Familienclub Aarburg: Kasperltheater (Organisator: Bibliothek Aarburg, 062 791 69 86)
- Zelt- und Wohnwagenclub Olten: Einwintern + Restlauben, ab 08.30 Uhr
- Elternverein Schule & Elternhaus Zofingen: Nervenprobe Pubertät, Kirchengemeindehaus, Zofingen, 09.30 – 12.00 Uhr
- Schützengesellschaft Zofingen: Endefeuer

28.
Sonntag

- Naturfreunde Brittnau: Reg. Abschlusswanderung «Mutzbachfall» Guido Ebinger

November 2012

05.
Montag

- Verein Schweizer Mozartweg: Mozarts Tod – Harald von Arx, Mozartraum am Aarequai, Landhausstr. 5, Aarburg

06.
Dienstag

- Jodlerklub Burghalde Aarburg: Kirchenkonzert, Kath. Kirche Aarburg, 14.00 Uhr
- Samariterverein Oftringen: Kurs: Notfälle Kleinkinder

07.
Mittwoch

- Plauschjassclub Oftringen: freies Jassen, Linde, 19.45 Uhr

08.
Donnerstag

- Samariterverein Oftringen: Kurs: Notfälle Kleinkinder
- Monatsmarkt, Altstadt Zofingen
- Jodler vom Heitere Zofingen beim Schützenchörl in Aarburg

09.
Freitag

- Velo- und Motoclub Oftringen: Ahorn-Cup, Oftringen

10.
Samstag

- Velo- und Motoclub Oftringen: Ahorn-Cup, Oftringen
- Naturfreunde Brittnau: Lotto im Hüttli

11.
Sonntag

- Velo- und Motoclub Oftringen: Ahorn-Cup, Oftringen

13.
Dienstag

- Samariterverein Oftringen: Kurs: Notfälle Kleinkinder

14.
Mittwoch

- Elternverein Schule & Elternhaus Zofingen: Stamm Lehrplan 21, Pizzeria Letzi, Zofingen, 20.00 – 21.30 Uhr

15.
Donnerstag

- Turnverein STV Vorderwald: Turnerabend
- Samariterverein Oftringen: Kurs: Notfälle Kleinkinder

16.
Freitag

- Turnverein STV Vorderwald: Turnerabend, Gemeindesaal Vorderwald
- Naturfreunde Brittnau: Reg. Metzgete Bruno Nyfeler

17.
Samstag

- Erlebnisbahnhof Brittnau-Wikon: Öffentlicher Filmnachmittag im Erlebnisbahnhof ab 14 Uhr: Es werden 2 Filme gezeigt, die einen Bezug zur Eisenbahn oder anderen historischen Verkehrsmitteln haben
- Turnverein STV Vorderwald: Turnerabend
- Naturfreunde Brittnau: Arbeitstag

18.
Sonntag

- Verein Schweizer Mozartweg: Einweihungsfest der Mozartstele in Baden, mit Mozarts Requiem in der Stadtkirche

20.
Dienstag

- Familienclub Aarburg: Abendliches Kerzenziehen für die ganze Familie, Lisa Wicki, 062 791 42 77

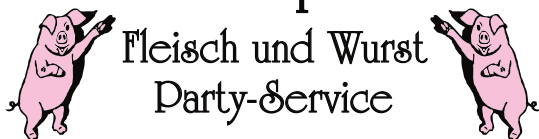
24.
Samstag

- Jugendmusik Oftringen Küngoldingen: Auftritt im Perry, 10.00 – 12.00
- Baumtreff Zofingen: Advent-Ausstellung-Markt (Holz-Stein-Kunst 10 – 19 Uhr)

25.
Sonntag

- Baumtreff Zofingen: Advent-Ausstellung-Markt (Holz-Stein-Kunst 10 – 16 Uhr)

Leu Fleischprodukte



Ernst Leu, Unterer Geissbachweg 408, 4805 Brittnau

Tel. 062 751 66 83

Natel 079 372 47 16

leu.brittnau@bluewin.ch



Steak-House zur Fennern

Tel. 062 751 61 47

Natel 079 429 60 51

leu.brittnau@bluewin.ch

Öffnungszeiten:

Fr 16.00 – 00.15

Sa 16.00 – 00.15

So 09.00 – 22.00

Dezember 2012

01.
Samstag

- DanceGeneration: DGevent 2012 Show mit allen Mitgliedern
- Jodlerklub Burghalde Aarburg: Weihnachtsmarkt, Städtchen Aarburg, Jodlerstube
- Turnverein STV Vorderwald: Kreisdelegiertenversammlung, Bottenwil
- Familienclub Aarburg: Weihnachtsmarkt in Aarburg, Sandra Hochuli, 062 791 39 15
- Zelt- und Wohnwagenclub Olten: Klauskegeln, Rest. Rössli Fulenbach

02.
Sonntag

- Männerchor Rothrist: Auftritt in der Reformierten Kirche Rothrist
- Judoclub Rothrist: Clubmeisterschaft, Dojo Rothrist, für alle Rothristler Judokids
- Reitclub Brittnau: Chlaus-Einzug, Organisation: Y. Lienhard

03.
Montag

- Verein Schweizer Mozartweg: Kerzenlichtkonzert, Mozartaum am Aarequai, Landhausstr. 5, Aarburg, 18.00 Uhr,

07.
Freitag

- Verein Schweizer Mozartweg: Kerzenlichtkonzerte, Mozartaum am Aarequai, Landhausstr. 5, Aarburg, 20.00 Uhr

08.
Samstag

- Männerchor Rothrist: Weihnachtsfeier bei Bruno Schönlé
- Familienclub Aarburg: Samichlaus, Sandra Schmid, 062 791 59 57
- FC Aarburg: Juniorenhallenturniere, Mehrzweckhalle Paradiesli

09.
Sonntag

- FC Aarburg: Juniorenhallenturniere, Mehrzweckhalle Paradiesli
- Reitclub Brittnau: Chlaus-Höck, Organisation: R. Haas

14.
Freitag

- Jodler vom Heitere Zofingen: Adventskonzert in Zofingen

15.
Samstag

- Zelt- und Wohnwagenclub Olten: Weihnachtsfeier Klubhaus, ab 18.00 Uhr
- Jodler vom Heitere Zofingen: Adventskonzert in Schöftland

17.
Montag

- Turnverein Rothrist: Waldweihnacht

19.
Mittwoch

- Plauschjassclub Oftringen: freies Jassen, Linde, 19.45 Uhr

22.
Samstag

- Naturfreunde Brittnau: Waldweihnacht

28.
Freitag

- Erlebnisbahnhof Brittnau-Wikon: Öffentliche Führung durch den Erlebnisbahnhof ab 14 Uhr (auf Anmeldung beim Museumsleiter)

Januar 2013

02.
Mittwoch

- Reitclub Brittnau: Neujahrsritt, Treffpunkt: 10.00 Uhr Müetti-seich, Organisation: J. Weber / P.Zimmerli

11.
Freitag

- Verein Schweizer Mozartweg: Museumskonzert, 19.30 Uhr
- Feuerwehr Oftringen: Feuerwehr-Jass, 18.15 Uhr

13.
Sonntag

- Turnverein Rothrist: Unihockey-Turnier Jugend
- Verein Schweizer Mozartweg: Museumskonzert, 14.30 Uhr

23.
Mittwoch

- Plauschjassclub Oftringen: freies Jassen, Linde, 19.45 Uhr

Februar 2013

06.
Mittwoch

- Plauschjassclub Oftringen: freies Jassen, Linde, 19.45 Uhr

22.
Freitag

- Turnverein Rothrist: Turnerabend

23.
Samstag

- Turnverein Rothrist: Turnerabend

März 2013

06.
Mittwoch

- Plauschjassclub Oftringen: freies Jassen, Linde, 19.45 Uhr

09.
Samstag

- Erlebnisbahnhof Brittnau-Wikon: Ordentliche Vereinsversammlung im Erlebnisbahnhof

April 2013

06.
Samstag

- Jodler vom Heitere Zofingen: Jodlerabend im Stadtsaal Zofingen

Mai 2013

08.
Mittwoch

- Turnverein Rothrist: De schnällsch Rothristler (Mitorganisator)

12.
Sonntag

- Radfahrverein Vorderwald: Radfahren für Jedermann RW

August 2013

24.
Samstag

- Erlebnisbahnhof Brittnau-Wikon: Tag der offenen Türe mit Bahnhofsfest im Erlebnisbahnhof

31.
Samstag

- Turnverein Rothrist: Rothristler Cup

Festzelt-Vermietung

Daniel Luternauer
6265 Roggliswil
Telefon 062 754 20 24
Natel 079 411 59 89
www.luda-festzelte.ch

W. Moor

Kundenmaurer
Plattenarbeiten
Um- und Anbauten

Obere Hauptstrasse 34
4665 Küngoldingen
Tel. 062 797 25 68
Natel 079 209 19 09



FIRMENVERZEICHNIS NACH BRANCHEN

Bauen, Handwerk, Wohnen, Garten

Abbruch / Erdarbeiten

Bärli Bagger GmbH 66

Autozubehör / Autoelektrik / Ersatzteile

Carshop24 Frey GmbH 49
Nova Parts GmbH 9

Baumaterialien / Baumaschinen

Mipa Baumatec AG 42

Baumschule

Haller AG Baumschule 17

Bedachung / Spengler / Blitzschutz

Spenglerei Kunz GmbH 38, 82

Bodenbeläge

möbelberger AG U1
Sommer Keramische Beläge AG 39
Thüler Bodenbeläge 28

Elektriker / Elektroanlagen / Solaranlagen

Elektro-Bau AG, Rothrist 53
Luxsoltec GmbH U4

Fenster / Glas / Türen / Tore / Rollläden

Trösch Fenster GmbH 45

Gartenbau / Garten / Pool / Biotop

Clalüna Gartenbau GmbH 63
Gartenbau André Müller GmbH 37
Gartenbau Rhodo AG 79
Haller AG Baumschule 17

Haustechnik / Heizung / Sanitär

Bögli + Lerch AG 59
Pfister Haustechnik AG 53, 64
R. Lerch AG 37
Wülser Haustechnik AG 79

Holzbau / Zimmerei / Schreinerei

Ammon Schreinerei GmbH 83

Inneneinrichtung / Möbelhandel & -design

ipunkt 18, 36
möbelberger AG U1

Metallbau / Stahlbau / Schlosserei

Gebr. Moor AG 67
Jordi Schlosserei-Metallbau AG 68

Möbel / Bettwaren

Villa Bella GmbH 32

Mulden / Muldenservice / Container

Bärli Bagger GmbH 66

Polsterei / Sattlerei

möbelberger AG U1

Restaurierung / Antiquitäten / Bildhauer

Edeltrödel 41

Tiefbau / Strassenbau / Hochbau

Rossi Bau 55

Umbauten / Renovationen

W. Moor 95

Unterlagsböden

V. Nocita Unterlagsböden GmbH 46

Wandbeläge / Maler / Gipser

Gabriele Mirarchi AG 28
Schibli + Co. GmbH 30
Sommer Keramische Beläge AG 39
Stalder Malergeschäft AG 55

Fahrzeug, Transport

Carosserien / Garagen / Fahrzeugservice

Allroundgarage Dany Lanz 13, 98
Auto Glas Technik Bürmisholz GmbH 57
Auto Oftringen Fankhauser GmbH 44
Autoservice und Zubehör 57
Carrosserie Autospritzwerk Erismann 59
Elaborazione Garage 77
Garage Tornisello AG 46
Jakob Hauser AG 5
Paintwork AG 43
Sommerhalder-Rickli AG 39

Fahrschule / Theorieschule

Bobbys Fahrschule 43
Fahrschule Hüppi 17, 98

Motorrad / Mofas / Velo

Bike Factory Aarburg AG 26
Cycling-Sport Wild 44
Eichenberger Zweirad-Sport 58

Nutzfahrzeuge / Transport

Bärli Bagger GmbH 66
Gloor Transport AG 52, 84

Taxi

Burg-Taxi AG 80

Impressum



Herausgeberin
Miplan AG
Fabrikstrasse 10
4614 Hägendorf

Konzept/Redaktion
Miplan AG
vereins-info@miplan.ch

Gestaltung/Layout
Armin Studhalter
Christa Zybach
Sarah Weya
vereins-info@miplan.ch

Datenlieferung
Ihre Beiträge senden Sie bitte per E-Mail an:
vereins-info@miplan.ch

Druck
Effingerhof AG
Storchengasse 15, 5201 Brugg

Erscheinungsweise
jährlich
1. Ausgabe

Alle Rechte vorbehalten
Die vom Verlag gestalteten Inserate und Portraits, mit Fotos, Texten und Logos, dürfen nur mit ausdrücklicher Genehmigung des Verlages reproduziert werden.

Anzeigenverkauf
Miplan AG
062 210 10 40, vereins-info@miplan.ch

FIRMENVERZEICHNIS NACH BRANCHEN

Versicherung, Beratung, Finanzen

Bank / Finanzen / Investitionen

Aargauische Kantonalbank Brittnau	34
Swiss Home Finance GmbH	51

Immobilien / Liegenschaft

Bonimmo GmbH	69
ITZ Immobilien Treuhand AG	3

Stellen- & Temporärbüro

GST Stellendienst AG	25
Hans Leutenegger AG	U2

Versicherung / Vorsorge / Krankenkasse

Allianz Suisse	68
De Luxe Consulting GmbH	24
Swiss Home Finance GmbH	51

Freizeit, Reisen, Sport

Camping / Outdoor / Sportartikel

Torau Sport AG	7, U4
----------------	-------

Gastronomie

Bar / Pub

Sky Bar Aarburg	31
Pizzeria & Pub Murgenthal	88
Schlüssel Pub	89

Catering / Partyservice

Da Luigi	80
Leu Fleischprodukte	86, 94

Restaurant / Gaststätte / Gasthof

Pizzeria & Pub Murgenthal	88
Restaurant Albis	36
Restaurant Arbis GmbH	31
Restaurant la Perla	85
Restaurant zum Rathaus	77, 89
Steak-House zur Fennern	86, 94

Gesundheit, Medizin, Beauty, Wellness

Altenpflege / Krankenpflege / Hauspflege

Seniorenzentrum Hardmatt	60
--------------------------	----

Apotheke / Drogerie

Apotheke Rothrist AG	56
----------------------	----

Arzt / Zahnarzt / Zahntechnik-Labor

Praxis Dr. Thomas Schatzmann	70
------------------------------	----

Chinesische Medizin

DAO Zentrum für TCM	69
Praxis für Akupunktur/TCM	40

Coiffeur / Haarpflege

Coiffure Duss	54
Coiffure Goldstyle	48
Coiffure Topline	34
Daniel Kiefer Hair & Beauty	29
Fontana AG	71

Fitness / Physiotherapie

Blaues Haus GmbH	29
Corpus Vitalis, Physiotherapie + Training	29
Physiotherapiepraxis Murgenthal	40

Fusspflege

Therese Schneeberger, Fusspflege	40
----------------------------------	----

Massagen

DAO Zentrum für TCM	69
Vida Sana	93

Kosmetik

Graziella Cosmetic & Nailstudio	29
Nails Design by Manuela Strahm	48
Praxis für gutes Aussehen	93

Tierarzt / Tierheim

Bolliger Tschour AG	11, 49
---------------------	--------

Spital / Klinik / Ambulanz

Klinik Villa im Park	U1, 54
Kantonsspital Olten	15

Gesellschaft, Soziales, Kunst, Kultur

Museen

Area-52 Flipperclub	41
---------------------	----

Vereine

Area-52 Flipperclub	41
---------------------	----

swissportrait

BEST OF

KANTON AARGAU

www.bestofaargau.ch



FIRMENVERZEICHNIS NACH BRANCHEN

Service, Dienstleistungen

Beratung / Vermittlung

GST Stellendienst AG	25
Hans Leutenegger AG	U2

Beschriftungen

Schriftart Fella GmbH	81
-----------------------	----

Entsorgung / Recycling / Umwelt

Edeltrödel	41
Rewag Wiggertal AG	U2

Festzeltvermietung

Festzelt-Vermietung Roggliswil	95
--------------------------------	----

Gastrotechnik

Asatec AG	91
-----------	----

Marketing / Werbung / PR

Shirt Art	84
-----------	----

Medien

Jaeggi Media GmbH	19
-------------------	----

Reinigung / Wäscherei

Texsana-Reinigung Zofingen AG	78
-------------------------------	----

Restposten A-Z

Restposten Shop	50
-----------------	----

Schneiderei

Schneiderei Edelweiss GmbH	13
----------------------------	----

Shopping, Handel

Bäckerei / Konditorei / Confiserie

Bäckerei Konditorei Waber AG	35
------------------------------	----

Bijouterien / Schmuck / Uhren

Charme Bijoux GmbH	76
Spörri + Co.	25

Einkaufszentrum

Perry Center	27
--------------	----

Getränkemarkt / Teehaus

Murer Bier	65
Duroc Weinimport GmbH	U3

Geschenkartikel / Wolle

Gerbera	35
---------	----

Lebensmittel / Lebensmittelhandel

Da Luigi	80
Hofladen Kilchenmann	21
Landi Zofingen	81
Murer Bier	65
portanatura GmbH, Bioladen	75, 92
Trachsel AG	33

Metzgerei / Fleischwaren / Fischhandel

Hamza Metzgerei	50
Leu Fleischprodukte	86
Mühle Metzger	27

Mode / Accessoires / Kleider / Schuhe

Uschy's Lädeli	30
----------------	----

Musikinstrumente / Musikschule

Lüscher Musik AG	47
------------------	----

Optiker / Kontaktlinsen / Hörgeräte

Seitenblicke Optik GmbH	21, 72
Spörri + Co.	25

Pflanzen / Blumen

Bluemeland-Heer	60
Blumenhaus Viola	56
Blumen Schläfli	47
Botaniquum	76
Gärtnerei Bühler	56

Spielwaren / Geschenkartikel / Modellbau

Gerbera	35
---------	----

Unterhaltungselektronik

EP Electronova	26
----------------	----

Wohnaccessoires

Feinwohnen GmbH	71
-----------------	----

**Allround
Garage**
DANY LANZ
Garage

Bahnhöfliweg 2
Tel. 062 797 00 70

Ihr Partner in Autofragen



5746 Walterswil
Fax 062 797 27 88

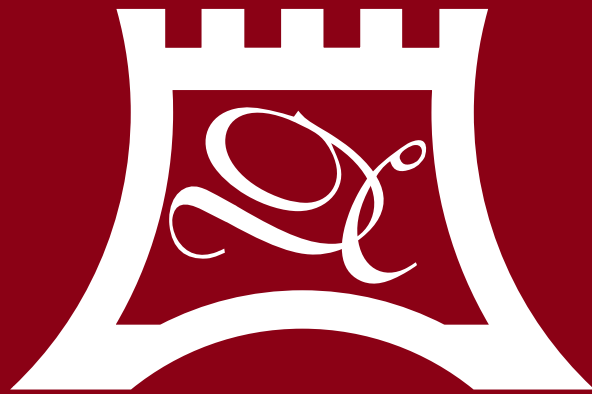
- Verkehrstheorie-Schule
- Auto-Fahrschule
- Lastwagen-Fahrschule
- Anhänger-Fahrschule
- Car-Fahrschule
- Nothelferkurse

Fahrschule Hüppi
by Fahrschule Feusier AG
Kallernhagstrasse 5
CH-4665 Oftringen

www.fahrschule-hueppi.ch



FAHRSCHULE HÜPPI



DUROC

WEINIMPORT



DUROC WEINIMPORT GMBH

LANDHAUSSTRASSE 15 | 4663 AARBURG | TEL. +41 62 791 49 59 | FAX +41 62 791 30 78 | INFO@DUROC.CH

speedo 
generalstore BRITTNAU
men | women | junior



speedo 

Montag bis Freitag von 13.30 bis 17.30 geöffnet.

Torau Sport AG
Industriestrasse 1
4805 Brittnau
www.torau.ch

LUXSOLTEC

● **Solaranlagen**

*wechsellern Sie jetzt
auf die Sonnenseite!*



Luxsoltec GmbH
Dorfstrasse 8
CH-4805 Brittnau

Telefon +41 844 44 44 08
Fax +41 844 44 44 09
E-Mail info@luxsoltec.ch

www.luxsoltec.ch